



La "macarronada" de Nueva Segovia convocó a decenas de personas

LA GASTRONOMÍA Y LA MÚSICA CAPITALIZAN LAS ACTIVIDADES DE LAS FIESTAS DEL BARRIO

SEGOVIA 8

Tráfico prevé hasta 85.000 desplazamientos en la operación retorno

EL DISPOSITIVO ESPECIAL SE PROLONGARÁ HASTA LAS DOCE DE LA NOCHE DE MAÑANA

SEGOVIA 9



El Atlético de Madrid consigue la Supercopa de Europa ante el Chelsea

LOS TRES GOLES DE RADAMEL FALCAO FUERON DECISIVOS EN EL TRIUNFO (4-1)

DEPORTES 35

ECONOMÍA

La provincia se consolida como uno de los principales destinos de turismo rural

- El INE señala un incremento de pernoctaciones que los establecimientos no reconocen
- La asociación sectorial prepara novedades para aumentar la estancia media

SEGOVIA 4Y5

AYUNTAMIENTO

El PP ve Los Tilos "inviable" por el informe de Icomos

El portavoz del PP en el Ayuntamiento de Segovia, Jesús Postigo, explicó ayer que su grupo considera que el informe emitido por Icomos sobre el aparcamiento de Los Tilos-El Salón incluye "conclusiones que hacen inviable el proyecto" del Ayuntamiento.

SEGOVIA 6

CUÉLLAR

El alcalde, Jesús García, satisfecho por el desarrollo de las fiestas

El regidor reconoció ayer que los encierros de 2012 han sido "complicados", queriendo destacar la "excelente" feria taurina. Mientras, las asociaciones taurinas se mostraron muy críticas con el desarrollo de los festejos, culpando de los fallos al Ayuntamiento.

PROVINCIA 16



Visita de Francisco Vázquez a La Granja. El presidente de la Diputación Provincial, Francisco Vázquez, visitó ayer el Real Sitio de San Ildefonso, donde acompañado por el alcalde, José Luis Vázquez, comprobó el estado de las obras de acceso al cementerio granjeño. El proyecto, que cuenta con un presupuesto de unos 300.000 euros, estará concluido para octubre. / ALBERTO BENAVENTE

SEGOVIA 15

PATRIMONIO

El valle de Tejadilla, tierra de bisontes

- Excavaciones realizadas en las cuevas del Búho y la Zarzamora permiten a un equipo de investigadores descubrir que ese animal ya habitaba en la meseta castellana hace más de 35.000 años.

SEGOVIA 12

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

1.231 días sin desdoblir y sin cerrar la variante de la capital



INCENDIOS

Las llamas que arrasan Málaga obligan a desalojar a 5.000 personas

Además, una persona ha fallecido a consecuencia de los incendios que asolan seis municipios de la provincia malagueña desde el jueves e iniciados en Coín.

SOCIEDAD 30

CARRETERAS

Fomento mejora el firme en las curvas de Fuentemilanos

El Ministerio ha invertido 52.000 euros en asfaltar y dotar de medidas de seguridad este conflictivo tramo.

SEGOVIA 11

AGRICULTURA

Donaciano Dujo, reelegido presidente de la organización agraria ASAJA

CASTILLA Y LEÓN 20

CONSEJO DE MINISTROS

El Gobierno aprueba la reforma financiera y pondrá en marcha un "banco malo"

NACIONAL 24

IMPUESTOS

La subida del IVA supondrá un gasto medio de 440 euros por familia

ECONOMIA 28

anavi fs
fontanería sin obras

696 231 134
665 534 348

anavi.fso@gmail.com
www.fontaneriasinobras.es

RENOVAR SIN DESTRUIR

10 años de garantía

Sistemas de agua caliente, fría gas y calefacción

Renovamos desagües sin obras de comunidades y particulares

|EL PUNTO| APULEYO SOTO

Veraneario 2012 (XX)



LA VERDAD REPARTIDA. Cuando escribo estoy mirando al lector, a usted, mi distante cliente aliciente pero próximo humano nunca ajeno. Bueno, también me miro a mí mismo, hacia dentro y hacia fuera, reflejándome en la pantalla del ordenador y en la página celulosa en blanco antes. Ahora mismo esto es así. ¿Me ves, lector amado, como me veo yo? Es probable que no, pero esa diferencia nos enriquece a entrambos: a mí, para esforzarme cada día más en comprenderte y desentrañarte, y a ti (¿o prefieres que grafie "a usted"? por seguirme al pie de la letra, amplificándome con la versatilidad de las encontradas opi-

niones, no siempre concurrentes, ni falta que hace; independientes y libres somos todos de expresar lo que sentimos. Nadie es poseedor único de la verdad, pues se reparte entre muchos como una tarta golosa, y cada cual avala la suya, Machado lo aforismó. Expuesta, pues, mi verdad a lo claro, pregunto: ¿Cuál es la suya o la tuya? No me respondas ahora. Piénsatela y comunícamela cuando la tengas elaborada: Por facebook, por twitter, por e-mail (a.sotopa@hotmail.com) o por teléfono de boca a oído (91 847 02 25). Gracias, Lector. (Con mayúscula, tipógrafo corrector, no te pases de listo, perdón, que es que soy ambidiestro).

EL CANAL DE CASTILLA.
Emprendo un viaje corto (207

kilómetros) por el Canal de Castilla y sus pueblos circunvecinos: Alar del Rey, Herrera de Pisuerga, San Quirce de Riopisuerga, Ventosa de Pisuerga, Castrillo de Riopisuerga, Olmos de Pisuerga, Naveros de Pisuerga, San Llorente de la Vega, Osorno, Melgar de Fernamental, Santillana de Campos, Frómista, Lantadilla, Requena, Boadilla, Amusco, Calahorra, Villaumbrales, Becerril, Paredes de Nava, Fuentes de Nava, Capillas, Grijota, Villamuriel de Cerrato y Medina de Rioseco. Y más y más. Ya te/os contaré, con la guía de Jesús Torbado, el "peregrino" leonés más culto, en mi mochila andante y navegante. El Canal de Castilla, en su cuarta fase, debía llegar hasta Segovia, pero lo pararon al tiempo que el fe-

rrrocarril empezaba a funcionar (1868) y ya no era necesario transportar por el agua al Norte Cantábrico, para la exportación extranjera, los mares del trigo de los campos del pan, que antes lo fueran de las lanas borregas, sin esclusas, sin barcazas, sin burros y bueyes. Todo ocurriera por la modernidad de la Ilustración de Fernando VI y Carlos IV, sobrepasada después. Pero esa obra de ingeniería industrial permanece y ahora la Junta de Castilla y León la ha restablecido y la ha puesto en valor para el turismo fluvial, cicloturista y pasajero. Bien lograda ha sido esa experiencia por los miles de turistas que transitan sus bosques de ribera, con lagunas intermedias procreadoras de las especies más diversas.

ISLAS CANARIAS. Y mientras cuento esto, las Islas Canarias arden o han ardido con un fuego terrorista o subterráneo, me da igual. Precaución, Paulino Rivero. La Gomera tiene mi estima por sus Valles del Gran Rey y Vallehermoso; la Palma es la más bonita, como sus mujeres; del Hierro soy maestro nacional en primera instancia; a Fuerteventura la canté en un romance que me premiaron, sabiendo de ella solo por la enciclopedia Espasa; Lanzarote fue el cubículo volcánico del artista Manrique; Gran Canaria se sale de playas por Maspalomas, el Inglés y Las Canteras; Tenerife es la más diversa, entretenida, alta y completa. Y de San Borondón no digo nada porque es fantástica y está hundida en la Atlántida.

|CARTAS AL DIRECTOR|

Las cartas dirigidas a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificadas con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto. El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a extractarlas. No se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas. Siempre con la referencia CARTAS AL DIRECTOR, puede traer los escritos en mano o enviarlos por correo postal en un disco con el texto en documento en Word. También puede dirigirlos al siguiente correo electrónico: redaccion@eladelantado.com

JOSÉ ORCAJO DE FRANCISCO

Sobre Pedro Píncel Paspartz

Señor director:

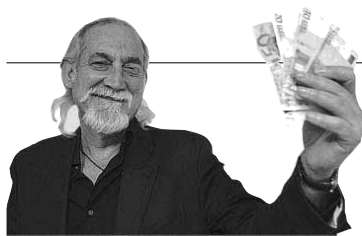
ESCRIBE EN ESTE DIARIO Doña Dominica Contreras y López de Ayala un artículo en respuesta de otro "artículo" mío publicado en El Norte de Castilla para "resaltar", según dice, la "notoria estulticia del mismo".

Creo que Doña Dominica se confunde al contarnos de manera prolija las bondades e hitos de los Cursos de Pintores de Paisaje, que nadie ha puesto en duda, con el texto aparecido en el Norte de Castilla: las vivencias de un supuesto pintor pensionado, Pedro Píncel Paspartz, protagonista del mismo. Sólo tras el extenso panegírico dedicado a la historia y exaltación de los Cursos, Doña Dominica parece acercarse algo al tema de mi narración, asegurando que el "comparar la pintura de los pintores becarios con lo que se suele exponer en las galerías de Segovia es sencillamente estar al margen de lo que es la pintura", aseveración ésta que, aparte del menosprecio que conlleva hacia esas salas, presupone que un becario pinta de una manera mucho mejor cuando está pensionado aquí en Segovia, que cuando lo hace para una galería privada de la capital. Doña Dominica nos da pues la explicación a eso que les contaba yo de que cuando Pedro Píncel vino aquí de por libre, no vendió nada.

Finalmente, remata Doña Dominica su texto con un ataque personal, lo cual da mucho juego, afirmando que "lo más caritativo que puede decirse del señor Orcajo es que está mayor". Demasiadas líneas, un centenar las que escribe, para comentar mi "artículo", "aunque ni siquiera parece necesario".

MADRIGAL





[EL VIAJERO] JOSÉ MARÍA TRIPER

Balada triste para un otoño incendiario

MIRÉ LOS MUROS DE LA PATRIA MÍA, si un tiempo fuertes ya desmoronados...Acudo a estos versos de ese gran crítico y gran español que fue don Francisco de Quevedo, para asomarme a este otoño que ya apunta en el horizonte y que, si Dios no lo remedia y los tiempos hoy no están para milagros, va a ser un otoño, más que caliente -que a eso ya nos han acostumbrado- auténticamente incendiario. Y no me refiero a la catástrofe que ha arrasado nuestros bosques en verano, si no al desastre que nos preparan nuestros políticos y demás ¿responsables? de nuestras instituciones y organizaciones sociales de toda clase y condición.

Y es que la que se nos viene encima desde hoy y hasta final de año es para echarse a temblar. Con el descontento en las calles por una subida del IVA que sólo va a servir para empobrecer aún más a los hogares y familias, estrangulando un consumo ya sin aire y que nos condena a una recesión aún más profunda, con una inversión agonizante y un desempleo creciente que camina imparable hacia los seis millones de parados.

Con unas comunidades autónomas que descubren ahora sus miserias para pedir el socorro del Estado sin dar nada a cambio, sin renunciar a su orgía de cargos, instituciones, competencias y representaciones tan innecesarias como ineficaces. Y, sobre todo, dejando el país aún más a los pies de los caballos de los mercados y de las agencias

"Se nos avecina un incendio de graves y variados frentes y con los bomberos haciendo la guerra por su cuenta y atizando las llamas del contrario, mientras se queman el prestigio de España y el prestigio de los españoles"

de calificación, con el daño consiguiente para nuestra prima de riesgo y nuestra deuda.

Con unas elecciones autonómicas, también, en Galicia y el País Vasco, que sólo van a servir para enconar aún más el escenario político, sacar nuevos trapos sucios y encrespar aún más las relaciones entre los partidos, cuando lo que necesita hoy este país es un gran pacto de Estado para acabar de una vez con esta

crisis y dar una imagen de unidad y firmeza frente al exterior que nos devuelvan el prestigio y el respeto que nunca debíamos haber perdido. Que eso es potenciar la marca España y no los fuegos de artificio a que se dedica desde el Ministerio de Asuntos Exteriores.

Y, por si esto no fuera ya suficientemente peligroso, tenemos también a las puertas las movilizaciones sindicales, con propuesta de una huelga general incluida y sus secuelas sobre una economía en recesión profunda. Se nos anuncian también la reanudación de las concentraciones de funcionarios con la pérdida consiguiente de horas de trabajo; los asaltos y boutades del patético Sánchez Gordillo y sus palmeros del Sindicato Andaluz de Trabajadores (SAT) que se han confirmado como la más esperpéntica versión de la España cañí. Y hasta las más intolerantes, delictivas y vergonzantes versiones del 15-M han empezando a convocarse a través de las redes sociales para una "toma del Congreso", emulando a Tejero y demás golpistas del 23-F.

Pues eso, un incendio de graves y variados frentes el que se nos avecina y con los bomberos haciendo la guerra por su cuenta y atizando las llamas del contrario, mientras se queman el prestigio de España y el prestigio de los españoles. Si el bueno de don Francisco de Quevedo levantara hoy la cabeza y mirara los muros de esa patria suya y nuestra, seguro que le entrarían ganas de orinarlos.

[TRIBUNA] MANUEL FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ

La crisis también afecta a la seguridad vial



EN EL DIARIO "MÁLAGA HOY" he leído que por esta provincia andaluza circulan 140.000 vehículos sin tener pasada la preceptiva revisión de la ITV.

Imagino que parte de la culpa de esta desatención, no ya de estética o de confortabilidad del vehículo, sino de garantía de seguridad en la carretera, la tendrá la dichosa crisis, pues donde difícilmente se llega a fines de cada mes, antes se recorta en lo posible y esporádico, el accidente o la multa, que de lo cotidiano, acuciante y urgente, medicina, alimentación, vivienda y vestuario.

La influencia de la situación económica sobre la inseguridad en la circulación vial se da en varios aspectos: tal vez el más generalizado y palpable sea la reducción de capítulos estatales y autonómicos para construcción, reparación y mantenimiento de nuestra red viaria, que estamos hartos de ver cómo se van prolongando en el tiempo necesarias o muy convenientes infraestructuras; igualmente vemos en nuestras carreteras avisos de "tramos de frecuente accidentalidad", que en vez de obras que eliminen o reduzcan tales riesgos, simplemente avisan y...multan, y apreciamos lógico deterioro de la calzada sin el mínimo y provisional bacheado, y no digamos esos aunque sólo sean psíquicos quitamiedos, barandas que indican proximidad del riesgo, o esas bandas que en

las barandillas anulan o mitigan la frecuente lesión grave de motoristas.

También llega el "recorte" a la flota de vehículos, que, como ocurre con otras materias, se dan más de sí, se prorroga la duración y se mantienen en condiciones de menor atención, haciendo que nuestra flota sea cada un vez un poco más anciana y su salud algo más delicada, siendo, como dice el titular del diario andaluz, elevado el número de usuarios que no pasan la reglamentaria ITV del vehículo.

Y, finalmente, aparte de lo físico del vehículo y su lugar de actividad, red vial, la crisis afecta incluso al propietario y usuario que no contrata los correspondientes seguros, con lo que, caso de un usuario verse implicado en un incidente o accidente con un conductor que no lleve toda la documentación en regla verá multiplicados los problemas, pues complicará los trámites en caso de ser culpable, y es posible que no tenga ninguna garantía de compensación si el culpable es el fallo de seguro.

Todos los que usamos la red viaria, urbana o carretera, sabemos los riesgos de tener el mínimo problemilla con etnias o colectivos en que abundan los conductores que más incumplen con las normas de circulación, y menores garantías ofrecen de legalidad en vehículos y documentación, pues nuestros propios seguros se ven y desean para hacer averiguaciones, pesquisas y trámites para acuerdos de indemnización, o arreglo.



Restaurante Lago ofrece a Segovia, provincia y público en general las maravillosas gambas de Isla Cristina A PRECIOS INCREÍBLES en la terraza de los preciosos Jardines y Fuentes de dicho Restaurante.



LE INVITAMOS A CONOCERLO

Telefono 921 420059

www.restaurante-lago.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente
Carlos Rebollar Herranz

Distribución y Marketing
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia

Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: ALBERTO BENAVENTE

Nuevas tecnologías

Las nuevas tecnologías nos han invadido. Y los más pequeños, como el de la imagen, son los que mejor se han adaptado a las últimas novedades. Con una "simple" consola ya es posible hacer una foto, y este niño no dudó ayer en captar la imagen del Nuevo Mester de Juglaría en la travesía del Patín. Uno no sabe hasta donde se puede llegar, pero lo que está claro, y los padres lo saben, es que un consola es uno de los juguetes preferidos por los más pequeños, con el que pueden pasarse horas y horas jugando o haciendo fotos.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





Imagen de la actuación que se ha desarrollado en esta vía de municipio

► ECONOMÍA

La provincia se ha consolidado como uno de los principales destinos de turismo rural para españoles

Incremento. La última encuesta del Instituto Nacional de Estadística (INE) indica que ha crecido el número de visitantes en alojamientos de Segovia en contra de la tendencia general

Desánimo. Las opiniones recogidas por ATURACSE, asociación sectorial de la provincia, no coinciden con los datos del sondeo y afirma que se constata “un gran desánimo” en el sector

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

La provincia se ha consolidado como uno de los principales destinos de turismo rural, especialmente para los visitantes procedentes de otras provincias españolas, ya que en el caso de los turistas extranjeros, aunque su número crece, está todavía por debajo del potencial.

El Instituto Nacional de Estadística (INE) publicaba ayer una encuesta sobre ocupación en alojamientos de turismo rural durante julio que muestra que Segovia ha sido durante ese mes la octava provincia en número de viajeros y ocupa el sexto puesto en el caso de los visitantes nacionales.

Castilla y León es la comunidad autónoma que más viajeros recibe en sus alojamientos de turismo rural y cuatro provincias de la Comunidad Autónoma —Ávila, Burgos y León, además de Segovia— se encuentran entre las diez primeras del ranking.

El mérito de Segovia es mayor si se tiene en cuenta que por número de establecimientos estimados y número de plazas ocupa el lugar décimo-cuarto.

En julio los establecimientos de turismo rural de la provincia recibieron 9.224 viajeros, casi un 3% más que en el mismo mes de 2011, sumando 18.519 pernoctaciones, con un crecimiento similar al de visitantes, según la citada encuesta del INE.

Hay que destacar que el crecimiento de viajeros nacionales fue de un centenar, lo que supone algo más de un 1 por ciento, mientras

que los viajeros extranjeros han pasado de 316 en julio del año pasado a 466, siendo el incremento superior al 30 por ciento en este caso.

En cuanto a las pernoctaciones, el crecimiento ha sido de un 4,5% en su conjunto y en relación con el mismo mes del año pasado, según los datos recopilados por el INE, que cobran mayor importancia al comprobar que en julio se registró un descenso en el conjunto de España y también en el resto de Castilla y León.

Sin embargo, desde la asociación de turismo rural y activo

ATURACSE, que agrupa a una parte importante de los establecimientos del sector en la provincia, su presidenta, Beatriz Gonzalo Sanz, comentaba ayer que la opinión generalizada entre los empresarios del ramo es que este verano no han aumentado las pernoctaciones; más bien, al contrario, “desgraciadamente en este momento se constata un gran desánimo y abatimiento en el sector que, como no puede ser de otra manera, sufre gravemente la crisis, al igual que todos los demás”, añadía.

Gonzalo explicaba que son apreciaciones que no se basan en estadísticas sino en la experiencia de los socios de ATURACSE.

DE ÚLTIMA HORA Por su parte, Belén Álvaro, desde la plataforma de internet estanciasrurales.com, de reciente creación, y a la que desde este mes pertenece cerca de una veintena de empresas de turismo rural, coincidía con ATURACSE en que la impresión general es que no está siendo una buena temporada, aunque depende de las zonas.

En este sentido, indica que la ocupación está siendo mayor en lugares netamente turísticos (Pedraza y Sepúlveda, por ejemplo), que en el centro de la provincia.

Por otro lado, este especialista destaca que se está constatando que la mayoría de viajeros esperan “hasta última hora, para hacer su reserva, es menos frecuente que se haga con mucha antelación” y que se opta por estancias cortas.

Agosto, según Álvaro, ha sido

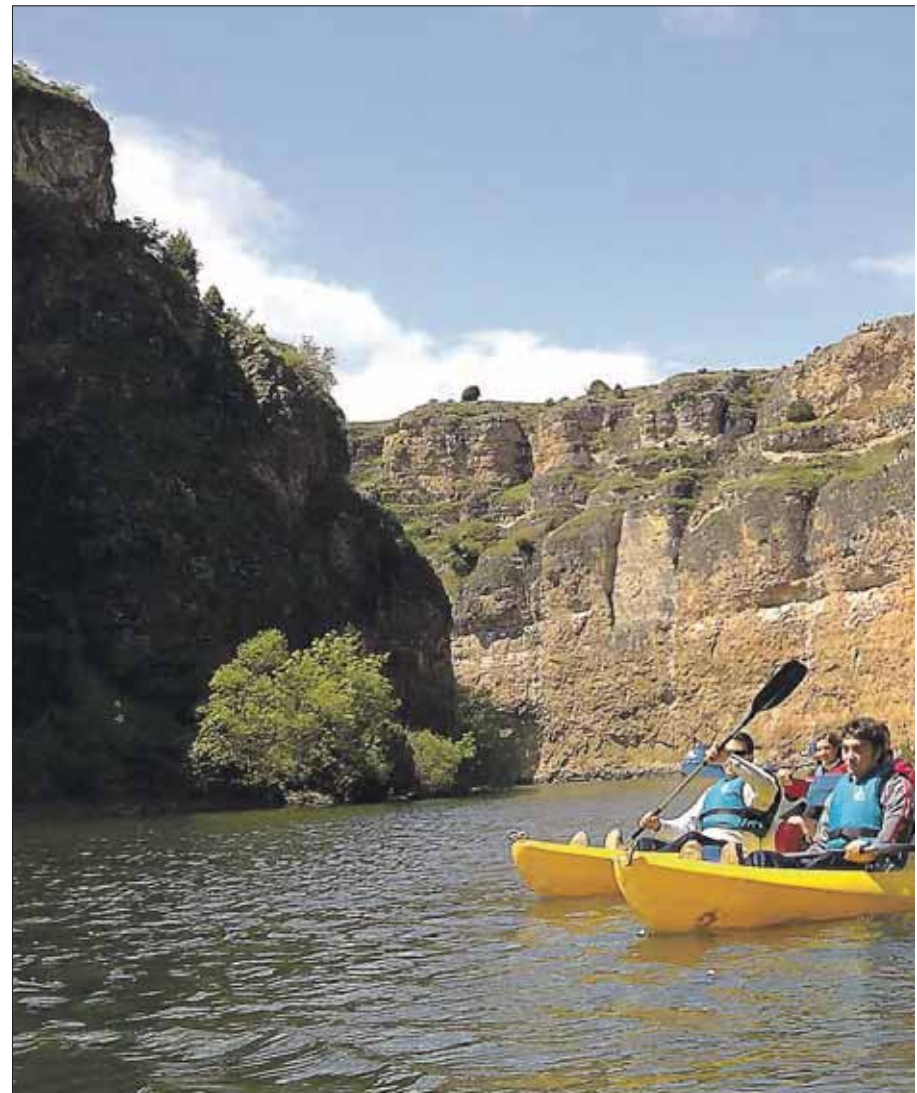


Imagen de archivo de una actividad de ocio en el medio rural de la provincia de Segovia, oferta

PROVINCIAS CON MAYOR NÚMERO DE VISITANTES - JULIO 2011							
PROVINCIAS	Número de viajeros			Número de pernoctaciones			Estancia Media
	Total	Residentes en España	Extranjeros	Total	Residentes en España	Extranjeros	
1. Cantabria	27.765	23.144	4.621	80.236	63.001	17.235	2,89
2. Asturias	24.852	22.075	2.777	103.008	90.607	12.400	4,14
3. Girona	14.525	11.587	2.938	56.254	35.120	21.134	3,87
4. Madrid	12.504	11.170	1.334	28.222	22.608	5.614	2,26
5. Ávila	11.342	10.959	383	33.068	31.606	1.463	2,92
6. Navarra	10.984	7.813	3.171	44.048	35.329	8.719	4,01
7. Burgos	9.374	7.904	1.471	18.274	15.545	2.729	1,95
8. Segovia	9.225	8.758	466	18.520	17.522	997	2,01
9. Cáceres	8.649	8.193	456	18.271	17.500	771	2,11
10. León	8.463	6.576	1.887	21.371	16.379	4.991	2,53

FUENTE: ENCUESTA DE OCUPACIÓN EN ALOJAMIENTOS EXTRAHOTELEROS. INE



¿De dónde?

► **Madridileños.** La presidenta de ATURACSE, la asociación de turismo rural y activo de Segovia, Beatriz Gonzalo, comentaba ayer que durante este verano los viajeros procedentes de la vecina Comunidad de Madrid siguen siendo mayoría en los establecimientos de la provincia, en una horquilla estimada que va del 60 al 70 por ciento. Le siguen los del resto de Castilla y León (10-15 por ciento), País Vasco (5 por ciento), Murcia (5 por ciento) y Cataluña (5 por ciento).

► **Franceses.** Sobre el origen de los visitantes extranjeros que llegan a los establecimientos de turismo rural de Segovia, en su mayor parte son franceses, seguidos de británicos e italianos, según sostiene ATURACSE.

AL DÍA | FRANCISCO VÁZQUEZ VISITÓ EL REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

El presidente de la Diputación Provincial, Francisco Vázquez, realizó ayer una visita institucional al Real Sitio de San Ildefonso, donde fue recibido por su alcalde, José Luis Vázquez. Este último valoró la “estrecha relación” que mantienen ambas

administraciones segovianas a la hora de desarrollar proyectos beneficiosos para el municipio y la provincia. Durante su estancia en la localidad granjeña, hicieron una visita a las obras de construcción del acceso al cementerio del Real Sitio,

que estarán concluidas para el próximo mes de octubre, y que incluyen una pasarela sobre el arroyo Cambrones. La obra forma parte de los planes provinciales y tiene un presupuesto de unos 300.000 euros.



cada vez más apreciada y conocida por turistas extranjeros. / EL ADELANTADO

“bastante malo” en algunas comarcas segovianas, hasta el punto de que algunos establecimientos han optado por cerrar alguna quincena.

No en vano, es el mes de septiembre y otoño la principal temporada para el turismo rural, al menos en Segovia. Es entonces cuando algunas empresas contratan casas rurales para reuniones, seminarios o cursos, todavía hay gente que coge sus vacaciones durante las próximas semanas y, por otro lado, quien no ha podido disfrutar de unas vacaciones de verano largas por motivos económicos, puede animarse a hacer una escapada de fin de semana a un alojamiento rural.

Desde estanciasrurales.com señalan también que Segovia es una provincia “de paso”, en el centro de la península, lo que favorece también la ocupación de los establecimientos de turismo rural entre quienes se desplazan desde el

Norte de España a Andalucía, por ejemplo, o en dirección inversa.

Belén Álvaro admite que el sector turístico está aguantando mejor que otros los efectos de la crisis económica, lo que no quiere decir que no sufra sus consecuencias, aunque sin llegar a calificar de desastre los resultados del verano.

Uno de los retos, sin duda, es conseguir aumentar la ocupación y la estancia media. En julio, según la encuesta del INE, la última fue de dos días, por debajo de la media nacional (3,5 días) y únicamente mejor que la de otras cinco provincias: Badajoz (1,89 días), Burgos (1,95), Lugo (1,58), Orense (1,79) y Toledo (1,92).

Ciudadano @delantado



Opina sobre la evolución del turismo rural en la página web: www.eladelantado.com

ATURACSE trabaja en una nueva web y en la edición de folletos en varios idiomas

La asociación de turismo rural y activo prepara novedades de cara al otoño para conseguir estancias más largas en Segovia

G. A. / SEGOVIA

La asociación de turismo rural y activo de Segovia (ATURACSE), que agrupa a una parte importante de empresas del sector en la provincia, ha anunciado novedades de cara al otoño, que incluyen una nueva página web y la edición de folletos en varios idiomas.

En este sentido, la presidenta de ATURACSE, Beatriz Gonzalo, ha explicado que están trabajando en la creación “de una potente página web de turismo rural y de actividades en nuestra provincia, que sea el reflejo del compromiso por la calidad de nuestros establecimientos asociados y supondrá garantía de experiencias únicas”.

Gonzalo ha añadido que “somos conscientes de que tenemos mucho por hacer” y sostiene que la provincia tiene una oferta amplia, entre la que señala experiencias de salud, de naturaleza, de arte, de historia, gastronomía, micología, actividades y deportes en la naturaleza, etc. Del diseño de la nueva web se encarga, además, una empresa segoviana, y la presidenta de la asociación ha informado de que su presentación está prevista para el próximo otoño.

El objetivo es “explicar todas esas experiencias de turismo experiencial y darlo a conocer a todos, como la clave que nos permita ir consiguiendo cada vez estancias más largas en nuestros establecimientos”.

Apunta que el ideal es ampliar entre tres y cinco noches la estancia media y que la provincia se convierta “en destino de vacaciones para visitantes de comunidades autónomas más alejadas y extranjeros”, ya que “con las estancias de una noche no nos podemos mantener y la tendencia debe ir a que sean menos importantes que en la actualidad”.

Por otro lado, Gonzalo admite que “hemos constatado la gran

PROVINCIAS	ALOJAMIENTOS	PLAZAS	PERSONAL
1. Asturias	1.421	12.990	1.772
2. Ávila	751	5.570	1.152
3. Navarra	719	5.199	835
4. Huesca	606	4.568	654
5. Málaga	598	3.956	785
6. Girona	568	4.758	789
7. Lérida	538	3.763	589
8. Tenerife	526	2.953	666
9. Castellón	508	4.092	703
10. Barcelona	460	4.011	596
11. León	454	4.179	717
12. Cantabria	453	8.106	741
13. Cáceres	430	5.352	662
14. Segovia	396	3.685	553
15. Burgos	361	3.741	455

Estimación de alojamientos, plazas y empleados. Turismo rural. / FUENTE: INE

importancia creciente de los turistas extranjeros, cada vez más en la provincia, a los que queremos atender de la mejor manera”.

A pesar del crecimiento de viajeros extranjeros que se ha constatado en relación con 2011, durante el mes de julio la provincia ocupó el puesto 28º, muy lejos del sexto lugar que ha alcanzado en turismo nacional, según el INE.

Para ello, asegura que “no somos pocos los establecimientos de ATURACSE que ponemos gran atención a ese nicho de mercado, con personal que habla idiomas y poniendo a su disposición información turística”.

La presidenta de la asociación comenta, sin embargo, que “es

prácticamente inexistente la información en otros idiomas sobre la provincia”, por lo que han insistido al patronato de turismo para que se traduzcan del castellano los productos existentes en la provincia y los relativos a municipios que ya están en circulación.

Gonzalo dice que hay ilusión en la asociación, porque esta petición ha sido escuchada, aunque supondrá que los empresarios del sector asuman parte del coste, y confía en que para otoño puedan disponer de un material “que nos permitirá, además, el contacto con touroperadores y agencias de viaje de fuera de España, mostrando la capacidad real de turismo rural de calidad”.



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► PATRIMONIO

Los Amigos de la Ceca ofrecen monedas a la primera pareja que se case

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Asociación de Amigos de la Casa de la Moneda ha mostrado su apoyo a la iniciativa anunciada por el Ayuntamiento de permitir los enlaces en este espacio, ofreciendo a la primera pareja que celebre su enlace en la Ceca la acuñación in situ de 50 monedas y su lanzamiento al aire, completamente gratis.

Con esta iniciativa, la asociación pretende reinstaurar una "bonita e importante" tradición segoviana vinculada estrechamente con la acuñación de moneda en la ciudad.

El lanzamiento al aire de monedas, tanto en la Ceca como en otros lugares de la ciudad, fue una tradición segoviana durante siglos. La asociación lleva años reavivando esta tradición, poniéndola en práctica en numerosas ocasiones, como por ejemplo en sus acuñaciones en honor a San Frutos y para apoyar a Segovia 2016 en las ferias medievales en Cuéllar y Sepúlveda, entre otras.

Justo la semana pasada la asociación lanzó monedas gratis al aire entre el público en el Azoguejo y en la Plaza Mayor para conmemorar con un acto similar al que tuvo lugar en estos dos lugares hace 200 años con la proclamación de la Constitución de Cádiz (la Pepa) en Segovia. Pero quizás el más sonado y documentado lanzamiento de monedas al aire en Segovia tuvo lugar con el rey y todo su Corte en la Casa de Moneda con la ocasión de la visita del Príncipe de Gales a España en 1623, cuando consta que el príncipe quedó "contentísimo" con su visita a la Ceca y el regalo.

► AYUNTAMIENTO

El PP cree que el informe de Icomos hace inviable el *parking* de Los Tilos

El portavoz popular, Jesús Postigo, recuerda que es el PEAHIS, y no el planeamiento específico de la zona, el que debe definir el grado de protección del Paseo del Salón

• Jesús Postigo insistió ayer en que el equipo de Gobierno puso trabas a su grupo para obtener una copia del informe de Icomos y pidió que se cuelgue en internet.

A.S.R. / SEGOVIA

El portavoz del PP en el Ayuntamiento de Segovia, Jesús Postigo, explicó ayer que su grupo considera que el informe emitido recientemente por Icomos sobre el aparcamiento de Los Tilos-El Salón, a solicitud de la Junta de Castilla y León, incluye "conclusiones que hacen inviable el proyecto" presentado por el Ayuntamiento de la capital.

En una conferencia de prensa convocada para presentar las mociones del pleno del próximo lunes, Postigo recordó que el informe "no es vinculante, aunque sí muy relevante, dado que viene de la Unesco y de Icomos". La interpretación que realiza el Partido Popular es que el documento "no prohíbe la construcción del mismo e incluso entiende la necesidad del aparcamiento en esta zona concreta de la ciudad".

Sin embargo, Postigo considera que el informe incorpora varias condiciones que convierten en inviable el actual proyecto municipal. Por ejemplo, exige la conservación del talud tal y como está en este momento, algo que no garantiza el proyecto, según el PP; y cuestiona las entradas y salidas para vehículos previstas, cuando el PP considera que un cambio en



El alcalde ha asegurado que el proyecto estará parado mientras se mantenga el pacto con Izquierda Unida. / KAMARERO

los accesos dejaría sin efecto los estudios de movilidad elaborados para la zona.

No obstante, lo que Postigo destacó por encima de otros aspectos es que es el Plan Especial de Áreas Históricas (PEAHIS) y no el planeamiento específico de esta zona el que debe definir si El Salón y su entorno es un espacio a proteger, como en principio está contemplado en el documento que aún no se ha aprobado definitivamente.

En cualquier caso, al margen

de la interpretación que se dé al informe de Icomos y la tramitación que siga el Plan Especial de la zona, el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, ya ha anunciado que el proyecto de aparcamiento en El Salón no seguirá adelante mientras se mantenga su pacto de Gobierno con Luis Peñalosa (IU), ya que ese fue el acuerdo al que llegaron en junio del año pasado.

INTERNET En relación con el informe de Icomos, Jesús Postigo insistió ayer en la conveniencia de

que el Ayuntamiento haga público el texto en la página web municipal, y también reiteró las trabas que, desde su punto de vista, le puso a su grupo el equipo de Gobierno para obtener una copia del informe.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el informe de Icomos y la opinión del PP en www.eladelantado.com



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

DURANTE LOS MESES DE AGOSTO Y SEPTIEMBRE

Miércoles:

SOPA CASTELLANA
COCHINILLO CON ENSALADA
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO **9€**

Viernes:

ENTREMESES
ARROZ CON BOGAVANTE
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO **9€**

**Terrazas
con servicio
de comedor**
(con zona de fumadores)

CERRAMOS

LUNES Y DOMINGOS
TARDE

AMPLIA CARTA
DE RACIONES
PARA NUESTRA
TERRAZA
DE VERANO

Menú del día
(sábados y domingos)

8 PRIMEROS
8 SEGUNDOS
Pan, agua, vino
y postres caseros

13€

Menú noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Caldo Casero
Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Perdiz deshuesada escabechada
Chipirones a la plancha
Bacalao con tomate
Gambones a la plancha

Sorbete mandarina
Pastel de queso

Copa de vino ó cerveza
ó refresco y agua **14€**

Menú del día

(martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS
Judiones

Sopa de Cocido
Callos con garbanzos
Espárragos blancos
Revuelto de morcilla
Ensalada del día
Macarrones
Judías verdes

Pan, agua, vino y Postres caseros

SEGUNDOS PLATOS
Entrecot

Carne al plato
Lomo a la plancha
Pechuga a la plancha
Filete empanado
Bacalao
Merluza en salsa verde
Chipirones a la plancha

9€

Menú Especial Todos los días (comidas - cenas)

Primeros

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas
- Espárragos trigueros fritos
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

- Solomillo a la parrilla
- Carne al plato
- Entrecot a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Perdiz de tiro escabechada
- Lubina a la parrilla
- Chipirones a la plancha con compota de cebolla
- Dorada a la espalda
- Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.

Postres

- Sorbete de mandarina al Cointreau
- Sorbete de limón al cava
- Brownie de chocolate
- Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
- Pastel de queso
- Natillas caseras
- Arroz con leche casero
- Flan de huevo casero

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

► AYUNTAMIENTO

Los tres grupos presentan ocho mociones para el pleno del lunes

El PSOE insta a la Junta para que actúe en el Molino de los Señores; el PP pide que los plenos se convoquen con más antelación e IU sugiere un paso de cebrá en el Paseo de Santo Domingo

• La sesión de pleno de agosto se celebra el lunes, 3 de septiembre, a partir de las nueve de la mañana, con un orden del día que incluye 26 puntos, incluidas las ocho mociones.

A.S.R. / SEGOVIA

Los grupos con representación en el Ayuntamiento de Segovia presentaron ayer ante los medios de comunicación sus mociones para el pleno ordinario de agosto, que se celebrará el próximo lunes, hasta un total de ocho mociones, que se suman a otros 17 puntos, casi todos ellos asuntos de trámite, para totalizar un orden del día con 25 puntos, más los preceptivos ruegos y preguntas.

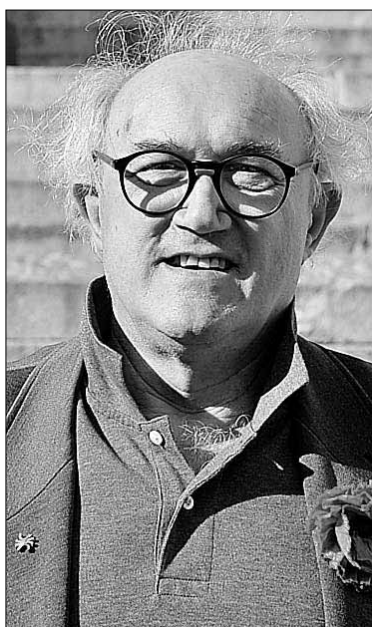
Así, el PP plantea dos mociones, presentadas ayer en rueda de prensa por su portavoz, Jesús Postigo. La primera refleja la solidaridad del Ayuntamiento de Segovia con el de León tras el incendio que sufrió la Casa Consistorial leonesa el 10 de agosto pasado y la segunda pide que las comisiones informativas y los plenos se convoquen con una mayor antelación para tener más tiempo para estudiar los expedientes.

Postigo explicó que, en cuanto a la primera moción, su grupo propone que el alcalde de Segovia, en nombre y representación de la Corporación Municipal, remita una carta al alcalde de León, "expresando nuestra solidaridad con dicha Corporación, los funcionarios municipales y con todos los leoneses, ante el incendio sufrido en el edificio central del mismo, causando importantes desperfectos en las dependencias municipales".

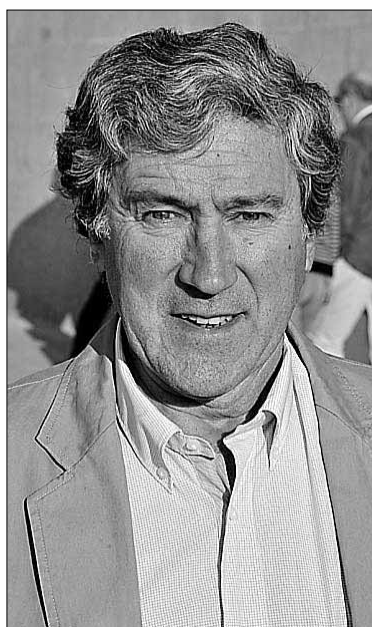
En la segunda moción el grupo del PP propone ampliar los plazos de convocatoria de las comisiones informativas, desde los actuales dos días hábiles hasta los cuatro días hábiles, salvo las urgentes, que serán notificadas a sus miembros con una antelación mínima de dos días hábiles, circunstancia ésta que habrá de justificarse en la convocatoria. Así mismo, se propone ampliar los plazos de convo-



El pleno ordinario de agosto se celebrará el lunes día 3 de septiembre, a las nueve de la mañana. / KAMARERO



Javier Giráldez.



Luis Peñalosa.



Jesús Postigo.

catoria de los plenos, desde los actuales dos días hábiles hasta los cinco días hábiles para las sesiones ordinarias, salvo los extraordinarios cuya convocatoria deberá hacerse con al menos dos días hábiles de antelación, excepto si se trata de plenos extraordinarios ur-

gentes, circunstancia ésta que habrá de justificarse en la convocatoria.

GRUPO SOCIALISTA Por su parte el PSOE presenta una moción instando a la Junta de Castilla y León a que actúe de manera urgente en

el Molino de los Señores, sobre el río Eresma, un Bien de Interés Cultural (BIC), datado en el siglo XII, de propiedad particular situado en los alrededores de Segovia, aguas abajo del paraje de la Fuen-cisla.

El grupo socialista recuerda

que, si bien los deberes y obligaciones recaen sobre el propietario de los inmuebles en caso de que sean privados, si se tuviera conocimiento de un posible incumplimiento, la Dirección General competente en materia de Patrimonio y Bienes Culturales debe recabar cuantos informes estime necesarios y, en todo caso, un informe técnico del Servicio Territorial de Cultura en el que constará el estado actual, las actuaciones necesarias para su conservación, el plazo de ejecución y la estimación económica de las mismas.

Así, el PSOE pide a la Junta que actúe de manera urgente sobre el Molino de los Señores "ante el preocupante estado de deterioro que presenta y adopte las medidas necesarias para su conservación".

En una segunda moción, el grupo socialista muestra su rechazo al anteproyecto de Ley de Racionalización y Sostenibilidad de la Administración Local, promovida por el Gobierno de España; pide una memoria económica sobre la financiación de competencias y rechaza la figura de los Distritos de Interés Comunitario.

IZQUIERDA UNIDA Finalmente, Izquierda Unida presenta por su parte tres mociones de ámbito nacional manifestando su oposición a los recortes efectuados por el Gobierno de España, a los recortes en la Ley de Dependencia y al anteproyecto de Ley de Bases de Régimen Local, con el que la coalición no está de acuerdo.

Izquierda Unida pide además la instalación de un paso de cebrá en el Paseo de Santo Domingo de Guzmán, toda vez que entienden que los accesos desde esa zona del casco antiguo a la Casa de la Moneda no son adecuados para los peatones.

Además, IU tenía previsto presentar una moción más sobre la iluminación de la Plaza de San Martín, "un despilfarro que sirve para que la plaza se vea bonita desde la Calle Real, pero que ha provocado varias caídas entre los viandantes", según sostiene su portavoz, Luis Peñalosa; sin embargo, tras una conversación con el grupo socialista y el compromiso del equipo de Gobierno de que la iluminación se dejará apagada hasta que se encuentre un solución, IU decidió retirar su moción.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre las mociones para la próxima sesión de pleno en www.eladelantado.com

Restaurante ABRASADOR
El Abuelo Mario
Del campo a la parrilla

PARRILLADA PARA 2 PERSONAS 19,90 €
Las mejores carnes y Menús especiales

Ctra. Nacional 110, KM 181
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)
abuelo.mario@abrasador.com

Menú del día 9 €

Teléfono: 921 40 11 10
Móvil: 668 828 625
www.abrasador.com

MOTO OFERTA PIRELLI ¡APROVECHA!

ÚLTIMOS NEUMÁTICOS EN STOCK

130 EUROS

180/55ZR17 DIABLO (Montaje IVA incluido)

Promoción válida hasta el 15 de Septiembre de 2012
www.drivercenter.es (Bases de la promoción en los centros RIGARVE.)

RIGARVE

Ctra. de Soria, 25
40196 La Lastrilla
SEGOVIA
Tel. 921 430 008
rigarve2@grupo-driver.com

C/ Guadarrama, 38
Pol. Ind. El Cerro
40006 SEGOVIA
Tel. 921 428 078
rigarve2@grupo-driver.com

Driver
Neumáticos y Servicios

Atención al cliente: 902 196 137

SAN MATEO 2012

Un buen menú para todos

La "macarronada" y la cata de vinos reunieron a vecinos, peñistas y visitantes en la segunda jornada de las fiestas del barrio de Nueva Segovia, que llega hoy a su penúltimo día con gran animación

M.GALINDO / SEGOVIA

Dice el dicho popular que "con pan y vino se anda el camino", y los vecinos de Nueva Segovia decidieron ayer añadir a ambos productos un succulento plato de macarrones para reponer fuerzas tras la larga noche festiva de la primera jornada de las fiestas, y compartir una copa del mejor vino guiados por los consejos de expertos enólogos.

Las fiestas de Nueva Segovia tuvieron ayer un marcado carácter gastronómico con la "macarronada" que ayer reunió a decenas de personas en la alameda del Alto Clamores, en uno de los lugares más hermosos del popular barrio segoviano. Cerca de 70 kilos de macarrones acompañados por un rico picadillo fueron servidos a los peñistas y a los vecinos del barrio que se dieron cita en este agradable rincón para compartir un almuerzo a los sones de la dulzaina y el tamboril. Tras una reparadora siesta, llegó el turno de los mejores vinos servidos por Enoturismo en la Plaza de Espronceda, que organizó una cata guiada por expertos en la que se desvelaron los secretos de los mejores sumilleros para distinguir los caldos de mayor calidad.

El espectáculo del grupo "Toca2" frente a la churrería de Nueva Segovia dio paso a una nueva verbena popular a cargo en esta ocasión de la orquesta "Mannia", que alargó la fiesta hasta bien entrada la madrugada de hoy sábado.

Sin solución de continuidad, el programa previsto para hoy también tiene la gastronomía como protagonista, con un atractivo concurso de tortillas en el que se pondrá a prueba la habilidad de cocineros y cocineras para elaborar este plato emblemático de la cocina española.

Posteriormente, la paella reunirá de nuevo a los vecinos en la ya popular "paellada", que dará paso al protagonismo de los niños en las actividades organizadas con hinchables y globos, que también tendrán como marco la Plaza de Espronceda.

La jornada de hoy tendrá de nuevo a la música como protagonista, en esta ocasión con la orquesta "Tritón" como aglutinante de la fiesta en la verbena que tendrá lugar en la plaza mayor del barrio.



1. Un grupo de peñistas degustan los macarrones bien pertrechados a la sombra. **2.** El jamón de recebo completó el menú para quienes quisieron probar este producto. **3.** Los platos llenos pronto se vaciaron por los jóvenes de las peñas. **4.** Un momento de la cata de vinos. / FOTOS: M.G./A.B.



Programa de hoy

12.00 horas. Concurso de disfraces infantiles, individual y por grupos en el parque del reloj. Los grupos estarán formados únicamente por cuatro personas. Las categorías serán las siguientes: 0 a 4 años, 5 a 8 años y 9 a 13 años. Premios para el primer clasificado en cada categoría.

12.00 horas. Concurso de tortillas de patatas en el Bar Acrópolis organizada por la peña El Kolokón. Anímate y hazte cocinillas por un día, premio a la mejor tortilla.

14.30 horas. Gran vermut por las calles del barrio

15.00 horas. Gran paella en la alamedilla del alto de los clamores del barrio (parque del castillo). Durante la comida se amenizará con dulzaina y tamboril. Gran bingo popular y venta de camisetas de las fiestas Nueva Segovia.

De 18.00 a 20.00 horas. Castillos hinchables para los más pequeños en la Plaza Espronceda subvencionado y organizado por la Asociación de Vecinos del Barrio Nueva Segovia.

De 20.00 a 21.30 horas. Actuación de magia protagonizada por el gran mago Pablo Potter en el

bar Conservatorio subvencionado por el mismo.

22.00 horas. Pancetada organizada por el bar La Rana con la colaboración de las peñas El Bako, Codificados y Vikingos.

00.00 horas. Gran verbena a cargo de la orquesta Tritón, en el descanso de la verbena gran chocolatada a cargo de la peña La Panda y Gran Bingo a cargo de la Peña El Jaleo. Al finalizar la verbena, todos a almorzar al Pub Mito, peñistas gratis con una consumición, no peñistas consumición más 1 euro.

WOK Diamond
Menú buffet libre mediodía, **5,95 €**
de lunes a viernes
Menú fin de semana y noches **6,95 €** 1^{er} refresco gratis del 1 al 15 septiembre
Hay sorpresas para los niños
Avda. Constitución, 31 Telf. reserva: 921 44 32 36

SE OFRECE
EXPLOTACIÓN DE BAR PARA LA PLAZA DE TOROS DE RIAZA
del 9 al 15 de septiembre
Interesados llamar al teléfono **615 776 367**

PRÓXIMA APERTURA
Cañas
Cecilio Villacorta
Elaboraciones artesanas
Embutidos, Morcillas
Chicharrones y Torreznos
BERNARDOS (Segovia)
Telfs. 639 28 16 23
921 566 170



Agosto finalizó con más movilizaciones anti recortes. El último "viernes negro" del mes de agosto volvió a sacar a la calle, en la capital segoviana, a empleados públicos que, durante la tradicional media hora del café, de 11,00 a 11,30 horas, se concentraron a la puerta de los lugares de trabajo para protestar por los recortes en las administraciones. La plataforma sindical y de asociaciones de empleados públicos, que está recorriendo semanalmente distintos puntos, eligió ayer la Residencia Asistida de Personas Mayores, dependiente de la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León, como muestra la imagen superior. A la derecha, otro grupo escenificó la protesta en el ambulatorio de Santo Tomás haciéndose acompañar de una pancarta que criticaba lo que consideran un elevado número de políticos y también de los privilegios que, a su juicio, disfrutan. / FOTOS: ALBERTO BENAVENTE

► OPERACIÓN RETORNO DEL VERANO

Tráfico prevé que casi 85.000 vehículos transiten por la provincia el fin de semana

Las obras que se realizan en la autopista AP-6, en San Rafael, se paralizaron ayer por la tarde y no se reanudarán hasta el lunes para evitar atascos en el túnel de Guadarrama

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Dirección General de Tráfico ha puesto en marcha el dispositivo especial de Retorno del Verano, que se prolongará hasta las cero horas de mañana domingo para dar cobertura y fluidez a los desplazamientos por carretera, que en la provincia podrían acercarse a los 85.000, según las estimaciones oficiales.

El tráfico intenso estará motivado por el retorno de las personas que han finalizado sus vacaciones en agosto, el más importante en cuanto a movimientos durante el verano, y la salida de los que comienzan sus vacaciones en septiembre. A este tránsito se sumará el habitual de un fin de semana estival.

La DGT ha recordado que los periodos más conflictivos para viajar por las carreteras de Castilla y León serán hoy sábado entre las once de la mañana y las dos de la tarde, mientras que el domingo se estima que se producirá mayor volumen de vehículos entre las seis de la tarde y las once de la noche.

OBRAS Para evitar lo que podría haberse convertido en un punto conflictivo, ayer se paralizaron las obras que se realizan en la autopista AP-6, en el entorno de San Rafael, que han afectado al paso por el Túnel III en las últimas semanas, y no se reanudarán hasta



Imagen de archivo del tercer carril habilitado en la autopista AP-6 a su paso por la provincia. / PEDRO MERINO

el lunes, por lo que el paso por el citado túnel y la calzada se encontrarán expeditos durante la operación especial de retorno.

Por otro lado, Tráfico propone itinerarios alternativos que, en el caso de la carretera Nacional I (N-1) son la Nacional 110 (N-110), desde el punto kilométrico 99,300 de

la primera hasta Torrecaballeros y por la SG-P-6121 hasta La Granja de San Ildefonso y CL-601 a Madrid. La N-VI y la A-6 son alternativas una de otra y de ambas lo son la N-110 por Villacastín, Segovia CL-601 o San Rafael (N-603) o AP-61 hasta Segovia para continuar por la CL-601.

Otras medidas de ordenación serán la apertura del túnel número 1 reversible, sentido La Coruña, en la AP-6 y la posibilidad de habilitar un tercer carril entre los puntos kilométricos 60 y 61, también sentido La Coruña, en la misma vía.

Los vehículos pesados tienen restringida la circulación.

CONSEJOS

- **Vía desdoblada.** Circular por el carril derecho y si es necesario detener el vehículo, debe hacerse siempre fuera de la calzada o en el arcén.
- **Instrucciones.** Atender en todo momento las instrucciones de los agentes de vigilancia en las carreteras así como de la información de los paneles de mensajes en carretera.
- **Distancia.** Mantener la distancia de seguridad con el vehículo precedente.
- **Descanso.** La víspera del viaje hay que procurar descansar y dormir lo suficiente. Durante el viaje deben realizarse descansos cada dos horas, aproximadamente. La desatención en la conducción es la principal causa de accidentes graves.
- **Comida y alcohol.** Es aconsejable evitar comidas copiosas durante el viaje y conocer que el consumo de alcohol por los conductores es incompatible con la conducción.
- **Cinturón.** En cualquier desplazamiento, corto o largo, deben utilizarse los sistemas de seguridad adecuados: cinturón, casco o sillas infantiles.
- **Velocidad.** Debe ser adecuada a las circunstancias y a la vía por la que se circula. En autopistas y autovías la máxima permitida para turismos y motocicletas es de 120 kilómetros/hora.
- **Distracciones.** No utilizar teléfono móvil.

► COMUNICACIÓN

AEDE espera que Alemania acelere una solución con Google favorable para Europa

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Asociación de Editores de Diarios Españoles, AEDE, ha valorado positivamente el proyecto de ley alemán que obligará a motores comerciales de búsqueda como Google a pagar a diarios y revistas por utilizar sus resúmenes de noticias.

Fuentes autorizadas de AEDE han puntualizado que todavía no han tenido acceso al proyecto de ley alemán íntegro, si bien las primeras impresiones apuntan a que permitirá una mayor defensa de la propiedad intelectual de los diarios impresos y digitales en la red, una de las grandes prioridades de los editores de diarios y revistas en toda Europa.

Los editores españoles añaden que la iniciativa legal alemana debe relacionarse con el anuncio de que Google ha abusado de su posición dominante en el mercado de las búsquedas por internet, realizado el pasado 22 de mayo por el vicepresidente de la Comisión Europea y comisario de Competencia, Joaquín Almunia.

Almunia declaró entonces que Google es dominante en varios mercados y está abusando de esa posición de dominio, por lo que conminó a la empresa estadounidense a ofrecer una serie de compromisos para corregir dicho abuso. Google ya ha remitido dichos compromisos a la Comisión, aunque su contenido todavía no ha trascendido.

Las mismas fuentes autorizadas creen ahora que la iniciativa alemana debiera acelerar la búsqueda de un acuerdo satisfactorio para todos y que salvaguarde la propiedad intelectual de los contenidos de los diarios, porque sin esa protección "se está poniendo en peligro el futuro de la prensa". AEDE también mostró su satisfacción por la detención el pasado 24 de mayo de los tres responsables de una web española que pirateaba contenidos de diarios y revistas, y mostró su confianza en que sirvan para extremar la persecución contra la piratería y redoblar la defensa de la propiedad intelectual desde todas las instancias del Estado.

► CULTURA

Nuevo Mester de Juglaría preludió el Ciclo de Música en los Corralillos

El veterano grupo segoviano mezcló música y palabra para glosar la importancia de estos emblemáticos rincones de la ciudad y su vinculación con la música tradicional

• La cantante Isabel Ruiz y el grupo "Madrone" protagonizarán hoy en El Rastrillo el segundo de los conciertos organizado por la Asociación Cultural Plaza Mayor.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El corralillo del Patín albergó ayer la inauguración de la decimosexta edición del Ciclo de Música en los Corralillos, con el que la Asociación Cultural Plaza Mayor pone en valor estos rincones de la ciudad para llenarlos de música popular en el último fin de semana de agosto. Nuevo Mester de Juglaría, uno de los grupos de música tradicional más importantes del folclore español, fue el encargado de preludiar esta iniciativa con un particular pregón en el que, fieles a su estilo, combinaron la música y la palabra para cantar y contar las excelencias de los corralillos y su vinculación con la música y las costumbres de Segovia. El pregón del Mester estuvo precedido por la actuación de Wenceslao Huer-tas y Juan Miguel Lucero, que interpretaron algunas piezas de folclore a los sonos de la dulzaina y el tamboril. Posteriormente fue el turno del coro de la Hermandad de Nuestra Señora del Rocío de Se-



Nuevo Mester de Juglaría en un momento del pregón inaugural que tuvo lugar ayer en el Corralillo del Patín. / A. BENAVENTE

govia, que trajo sabor y calor andaluz a una fría tarde de agosto.

La jornada de hoy del ciclo tendrá como protagonistas a los segovianos "Madrone", que ofre-

cerán su particular visión del folclore tradicional, y como principal invitada a la cantante Isabel Ruiz, que suple en el programa al grupo "Son de Oro", y que pondrá en el

improvisado escenario del Corralillo del Rastrillo una selección de su mejor repertorio de canción española, copla, boleros y alguna que otra sorpresa.

Segovia se suma hoy a las actividades de la Jornada Europea de la Cultura Judía

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Segovia se sumará este fin de semana a la XIII Jornada Europea de la Cultura Judía, dedicada al humor, con cine, conciertos, visitas guiadas, conferencias y sesiones de puertas abiertas a los inmuebles culturales sefardíes más significativos de la ciudad.

La jornada se celebrará en todas las ciudades que integran la Red de Juderías de España 'Camino de Sefarad', así como en numerosos países. El pasado año fueron más de 300 localidades de una treintena de

naciones las que se adhirieron a la iniciativa, con la que se pretende redescubrir y revalorizar el patrimonio judío.

En Segovia, las actividades comenzarán hoy con el taller gratuito 'Gramática del Humor y la Fantasía' que impartirá la periodista y escritora judía Alejandra Abulafia, nacida en Uruguay, a las 12.00 horas en el Centro Didáctico de la Judería.

Tras una visita guiada por la Judería, a las 18.00 horas en el mismo Centro se ofrecerá la charla 'El Humor Judío en el Cine', en la que par-

ticiparán contertulios del blog cine.monotema.es. El programa finalizará con el concierto de Jonathan Badichi-trío a las 20.30 horas en el patio del Centro Didáctico de la Judería. En el espectáculo, cuya entrada costará dos euros, el compositor y trompetista nacido en Sabet en Galilea (Israel) propone un "divertido viaje musical" de la mano de grandes compositores judíos del jazz, el soul, el blues y el cine clásico.

La programación continuará a las 11.00 horas del domingo con una visita al Cementerio Judío (tres eu-

ros). A lo largo de todo el día, los ciudadanos podrán además participar en sesiones de puertas abiertas en varios lugares emblemáticos: el Centro Didáctico de la Judería, la Puerta de San Andrés, la Antigua Sinagoga Mayor y la Sinagoga de los Ibáñez.

La jornada dominical se clausurará con la proyección de la película 'Más que amigos', que refleja la relación del rabino Jacob Schram (Ben Stiller), el padre Brian Finn (Edward Norton) y su amiga, la bella ejecutiva Anna Reilly (Jenna Elfman).



SANTANA HOTEL ★★★
Restaurante

BODAS, BANQUETES, COMUNIONES...

"Te esperamos pronto"

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso Tel.: +34 921 474 178/79 Fax: +34 921 474 173 info@santahotel.es
www.santahotel.es

Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:

Llamando al
902 15 15 07



@ Conectándote a
www.msf.es/altasocio4

► INFRAESTRUCTURAS

Fomento mejora el firme de las curvas de Fuentemilanos para reducir accidentes

El empleo de asfalto antideslizante y la colocación de barreras metálicas de seguridad en este conflictivo tramo ha supuesto una inversión que supera los 52.000 euros

• La subdelegación del Gobierno destaca el carácter "provisional" de esta medida, a la espera de poder realizar un cambio en el trazado de la calzada para suprimir la peligrosidad de las curvas.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Unidad de Carreteras del Ministerio de Fomento en Segovia ha concluido ya las obras que tienen por objeto mejorar la seguridad de las "curvas de Fuentemilanos", cumpliendo así el compromiso de la subdelegada del Gobierno, Pilar Sanz García, con los representantes vecinales de los barrios incorporados de Madrona y Fuentemilanos, para reducir la peligrosidad de las curvas de la N-110 entre los puntos kilométricos 202 y 203, tramo conocido como las curvas de Cuestarnal.

Los representantes de los citados barrios incorporados, así como algunos vecinos, mantuvieron sendas entrevistas la pasada primavera con la subdelegada del Gobierno en Segovia, a quien manifestaron su inquietud por la peligrosidad del trazado de la N-110 en ese tramo, donde se han producido algunos accidentes, y que está considerado por el Ministerio



las obras de asfalto de este tramo se han llevado a cabo en las últimas semanas. / EL ADELANTADO

de Fomento como Tramo de Concentración de Accidentes (TCA).

Según informa la Subdelegación del Gobierno, la titular Pilar Sanz, junto con el jefe de la Unidad de Carreteras del Ministerio de Fomento en Segovia y la Jefatura Provincial de Tráfico iniciaron la búsqueda de una solución pro-

visional, en tanto no se pueda ejecutar una obra importante que consistiría en el cambio de trazado de la calzada, para suprimir la peligrosidad de las curvas.

De este modo, los técnicos resolvieron que lo que se podría hacer era el reforzamiento del firme con un asfalto especial antidesli-

zante, actuación que habría que hacer con las altas temperaturas del verano.

El objetivo de la intervención realizada por el Ministerio de Fomento ha consistido en el refuerzo del firme entre los puntos kilométricos 202,800 y 203,240, mediante el extendido de 2,5 cm. de

mezcla tipo BBTM 11 A, con el fin de mejorar el coeficiente de rozamiento transversal del tramo. Los estudios previos a esta decisión señalaron que esta medida significa una mejor adherencia de los neumáticos al asfalto en caso de frenada de emergencia, suavizando el desplazamiento lateral del vehículo con la consiguiente invasión del carril de sentido contrario.

Además, se ha ejecutado una mejora de la defensa del tramo consistente en la adecuación de 688 metros de barrera metálica de seguridad tipo BMSNA, que incluye la colocación de pantalla específica de protección de motoristas en 396 metros, de los cuales se encuentran colocados 176; los restantes se colocarán en el mes de septiembre.

Así mismo, se ha mejorado la señalización y el balizamiento de las dos curvas afectadas mediante la renovación de los paneles direccionales y el repintado de las marcas viales.

En total, la obra ha supuesto una inversión de 52.637,58 euros; de los que 23.250,20 representa el coste del firme; 24.848,05 euros en la defensa y protección; 4.539,33 euros en la señalización y balizamiento.

La subdelegada del Gobierno ha señalado que, pese a la mejora de la calzada tras la realización de esta obra, para evitar los accidentes "es imprescindible cumplir las normas de circulación y respetar los límites de velocidad señalados, así como adaptar la conducción a las condiciones de la calzada".

Ciudadano @delantado



► Opine sobre esta noticia en la dirección web: www.eladelantado.com

► SUCEOS

El 112 rescata a una mujer de 81 años que sufrió una caída en las Hoces del Duratón

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Grupo de Rescate de Protección Civil intervino ayer en el auxilio de una mujer de 81 años que resultó herida tras caer por un terraplén a una zona de difícil acceso en las Hoces del Duratón en Sepúlveda.

Según los datos facilitados por el Centro de Emergencias 112, el rescate comenzó a las 13.26 horas, hora en la que se recibió una llamada en la que se informaba de que una mujer de unos 80 años había caído por un terraplén y se encontraba contu-

sionada en una zona arbolada entre unas peñas y el río Duratón, en una zona a la que no se puede acceder mediante vehículos por tierra. El alertante explicó que se encontraban en Sepúlveda, a la salida del túnel que une la localidad con Boceguillas, y que la mujer herida se encuentra consciente.

Comunicado el incidente al Centro Coordinador de Emergencias de Protección Civil, se ordenó la salida al helicóptero de rescate que se dirigió a la zona con un equipo especializado.

Tras localizar el lugar del incidente, el helicóptero aterrizó en las inmediaciones y, tras descender del aparato, el equipo de rescate llegó a pie hasta el lugar donde se encontraba la mujer herida, acompañada ya por agentes de la Guardia Civil.

Así, se colocó a la mujer un colchón de vacío antes de introducirla en la camilla para a continuación realizar un porteo a mano entre el equipo de Protección Civil y los agentes de la Guardia Civil hasta una zona despejada cercana. Desde allí, se su-



El equipo introduce en camilla a la ambulancia a la mujer herida. / EMERGENCIAS 112

bió la camilla al helicóptero de Protección Civil, que la trasladó hasta una ambulancia de soporte vital básico de Sacyl, que ha

completado la evacuación de la mujer herida, de 81 años y con iniciales M.C.A.M, hasta el Complejo Asistencial de Segovia.

Nuevos menús anticrisis para los fines de semana por 12, 15 y 20€.
Aparcamiento privado, columpios, paseo en calea de poni gratis para los niños, comedores individuales.

MENÚ PARA DOS PERSONAS
Nuestra tradicional PARRILLADA DE CARNE a la brasa + ensalada + gambones plancha + tinto de verano o cerveza
15,50€ / persona

Mesón el Cachiman

Mata de Quintanar

[A sólo 10 kms de Segovia]

Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131



HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO

www.mesonelcachiman.com

Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:

Llamando al 902 15 15 07



Conectándose a www.msf.es/altasocio4

sorteos **sms**
adelantado

espectáculo taurino

Gana 2 entradas para asistir al



Gran Concurso de Recortadores
con novillos-toros

Plaza de Toros de Riaza
Domingo 9 de septiembre / 19:00 horas.
Exhibición de SALTOS y despedida del mejor saltador del mundo,
el francés Nicolas Vergonzeanne.

adelantado **RECORTADOR** al 27775

Fecha sorteo: viernes 7 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 20 (una para cada ganador)

gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR** al 27775

Fecha sorteo: jueves 20 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida o cena para 2 personas, consistente en:



Plaza Mayor, 4.
Teléfono: 921 46 09 19

- Arroz caldoso con bogavante
- Vino Blanco D.O. Verdejo "Viña Mayor"
- Helado de crema de nata con piñones
- Café.

envía **ADELANTADO JOSE** al 27775

Fecha sorteo: jueves 20 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida para 2 personas en



Restaurante Abrasador. El Abuelo Mario
Ctra. Nacional 110, KM 181.
Torrecaballeros (Segovia)
Teléfono: 921 40 11 10

envía **ADELANTADO ABRASADOR** al 27775

Fecha sorteo: jueves 20 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para
el domingo 9 septiembre, a partir de las 13:30 h.



Ctra. Segovia. La Granja de San Ildefonso.
Teléfono 921 47 41 78 / 79

envía **ADELANTADO FAMILIAR** al 27775

Fecha sorteo: viernes 7 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

cine

Gana 2 entradas para
asistir a la película que desees en las
Salas de Cinebox, Luz de Castilla



envía **ADELANTADO CINEBOX** al 27775

Fecha sorteo: jueves 13 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10
Entrada válida de lunes a viernes, no para salas 3D, condicionada a la disponibilidad de butacas

SMS:

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. Mayores de 18 años. Sit Consulting S.L. Apdo. de Correos 18070
Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902501737

► PATRIMONIO



Nohemi Sala, en primer término, explicando las dos cuevas en 'Geolodía'. / GUILLERMO HERRERO

Bisontes en Tejadilla

Restos hallados en las cuevas del Búho y la Zarzamora revelan que
este animal ya vivía en la meseta durante el Pleistoceno Superior

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

El bisonte de estepa (*Bison priscus*) llegó a ser común en el norte de la Península Ibérica durante el Pleistoceno Superior. Los huesos hallados en diversos yacimientos y las numerosas representaciones artísticas que se conservan de este gran bóvido en cuevas como la de Altamira así lo corroboran. En cualquier caso, su presencia no se ceñía a la cornisa cantábrica. Los restos óseos más meridionales encontrados de este animal en España se sitúan en el yacimiento de Padul (Granada). Por lo que respecta a la meseta, aunque sí se conservan representaciones artísticas en yacimientos como La Hoz (Guadalajara) o Siega Verde (Salamanca), hasta ahora no se conocían restos fósiles. Hasta ahora. Porque los trabajos que desde el año 2008 están llevando a cabo un equipo de investigadores del Centro Mixto de Evolución y Comportamiento Humano UCM - Instituto de Salud Carlos III en las cuevas del Búho y la Zarzamora, han permitido identificar, por primera vez, huesos de bisonte de estepa en la meseta castellana, de una antigüedad de entre 35.000 y 45.000 años.

"Este hallazgo constituye la primera prueba de la existencia de bisonte en la meseta castellana para esta cronología (Pleistoceno Superior)", indican el equipo formado por Nohemi Sala, Ana Pantoja, Juan Luis Arsuaga y Milagros Algaba en un artículo científico publicado en el número 61 de la revista 'Munibe', titulado "Presencia de bisonte (*Bison priscus* Bojanus, 1827) y uro (*Bison primigenius* Bojanus, 1827) en las cuevas del Búho y la Zarzamora (Segovia, España)".

El equipo investigador ha descubierto en ambas cuevas, localizadas en uno de los barrancos de la vertiente meridional del arroyo Tejadilla, seis restos de *Bison priscus* y otros nueve restos de *Bos primigenius* que pertenecen a un mío-

nimo de dos individuos.

Los trabajos realizados han llevado a los investigadores a la conclusión de que el valle del Tejadilla, durante el Pleistoceno Superior, estaba dominado por paisajes abiertos.

INVESTIGACIONES La cueva del Búho es una cavidad muy conocida entre los científicos. Durante

Dos bóvidos
parecidos

La distinción entre los restos óseos de bisonte y el uro, los dos grandes bóvidos que han estudiado los investigadores en las dos cuevas segovianas, no es sencilla.

Sin embargo, las preferencias ecológicas de estas dos especies no fueron las mismas. El bisonte de estepa fue uno de los mamíferos más abundantes en el norte de Europa durante el Pleistoceno. Nunca se han encontrado restos en el norte de África. Mientras, la presencia de uro ha sido citada desde China hasta el Atlántico, incluyendo África septentrional.

Durante la glaciación Würmiense, el bisonte es más frecuente en los yacimientos europeos que el uro, el cual alcanza las latitudes más septentrionales de Europa una vez retirada la glaciación. Así, se interpreta que el bisonte estuvo mejor adaptado a los ambientes más fríos y esteparios. No obstante, restos de ambos animales han sido hallados juntos en diferentes yacimientos, como la cueva del Morín (Santander).

los últimos años de la década de los 80, un equipo de paleontólogos de la Universidad Complutense de Madrid llevó a cabo labores de excavación en ella, recogiendo múltiples restos faunísticos, de varias especies de équidos, uro, hiena manchada, ciervo, rinoceronte de estepa y jabalí.

En el año 2008, el equipo formado por Sala, Pantoja, Arsuaga y Algaba volvió a prospectar el yacimiento, encontrando niveles fértiles —en contenido paleontológico— tan solo en la que llamada 'cueva Anexa' a la del Búho, que pasó a ser rebautizada como 'cueva de la Zarzamora'.

De acuerdo a estos investigadores, "el origen de la acumulación de restos óseos en la cueva de la Zarzamora, al igual que en la del Búho, parece ser producto de la actividad de las hienas". Estos carnívoros capturaban presas que luego llevaban a sus guaridas, donde procedían a su consumo, dando lugar a abundantes concentraciones de huesos.

El equipo del Centro Mixto de Evolución y Comportamiento Humano UCM - Instituto de Salud Carlos III no ha concluido sus estudios, y este mismo verano espera continuar sus excavaciones. Para esta campaña, financiada por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia y la Fundación Ancestros, los investigadores se centrarán en una zona en la que ya se ha detectado una importante concentración de fósiles. Además, también se emprenderá una prospección en las cuevas más cercanas a las del Búho y de la Zarzamora, por si se pudieran encontrar indicios de ocupación durante el Pleistoceno Superior.

Ciudadano @delantado



Opina sobre los hallazgos en el Búho y la Zarzamora en
www.eladelantado.com

Cámara
Segovia

“Navatrans”, una dilatada experiencia en el transporte de mercancías

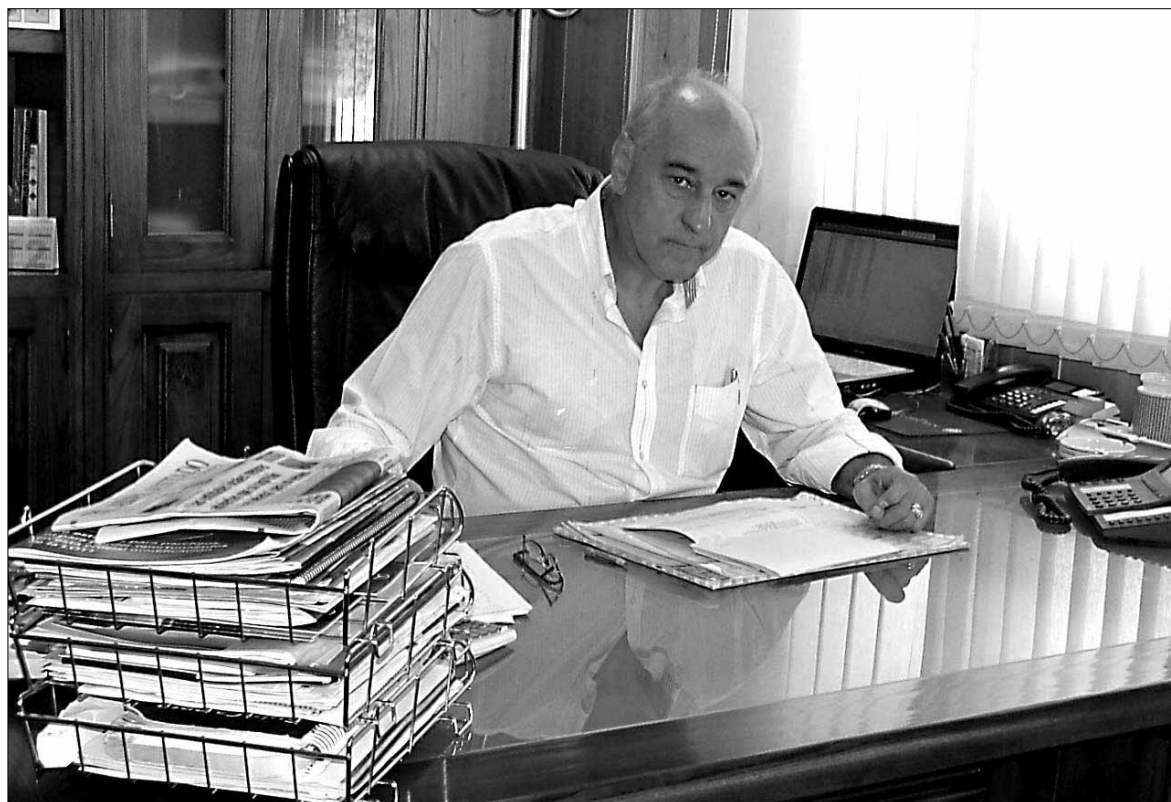
“Navatrans Servicios Integrados, S.L nace en 2002, en el seno de Sociedad Cooperativa de Transportes Navas de Oro (Navatrans) que fue fundada en el año 1989, con la intención de dar un mayor servicio al sector del transporte, así como a los socios que la forman.”

ARCHYBOX / SEGOVIA

Hoy en día es todo un logro tener en plantilla a 70 personas, si tenemos en cuenta la actual coyuntura económica que afecta de forma muy directa al sector del transporte. Navatrans no sólo mantiene este equipo, sino que está diversificando con nuevas líneas de negocio. “Se dedica a la actividad de transporte principalmente y en su más extensa gama, siendo agencia de transportes además de tener vehículos propios. Cuenta con un nuevo proyecto. A partir del mes de octubre de 2012 se creará un área de servicio donde se aglutinarán una estación de servicio, un restaurante, un hotel y varias naves logísticas con el fin de desarrollar la actividad en su más amplio contexto.”

Su gerente y administrador, Miguel Ángel González, comenta que todo surgió hace 23 años, “fueron años difíciles”, y nos comenta una anécdota “cuando la mayoría de los socios se dedicaban al transporte de remolachas y aunque las campañas eran más extensas que en la actualidad, recuerdo que llegué a la oficina que habíamos alquilado y me encontré con 30 transportistas que habían acabado la campaña y demandaban trabajo”. Ante esa situación nació la cooperativa, que más adelante expandiría sus actividades y crearía la sociedad limitada.

Miguel Ángel fue encontrando clientes a los que ofrecer servicios de transporte en todo tipo de sectores. Confían en ellos, desde hace años, empresas como “Grupo Samca, Grupo Ontex, La Unión Resinera Española S.A., SGD La Gran-



Miguel Ángel González en la sede de Navatrans / NT

ja Vidriería S.A., Grupo Saint Gobain, Crisnova, Octaviano Palomo, S.A., Conorsa, Proinserga S.A, Avigase S.C.L y un largo etcétera difícil de enumerar en unas cuantas líneas, pidiendo disculpas a todos aquellos que por circunstancias no se han podido reflejar”. Pero las referencias serían innumerables ya que cuentan con una cartera de más de 3700 clientes, que avalan el excelente servicio que ofrecen.

No es de extrañar que en esta empresa estén posicionados en el sector como “líderes en la provincia y ocupando el tercer puesto a nivel regional, según los datos publicados por el Ministerio de Fomento, referentes al año 2010 por volumen de facturación.”

Para llegar a esta situación han tenido que desarrollar un arduo trabajo e invertir en un completo equipo, ya que “cuenta en la actualidad con 63 cabezas tractoras y 77 semirremolques que aglutinan cualquier actividad del transporte pesado. Contamos con cisternas de líquidos y pulvurulentos, frigoríficos, tautliners, pisos móviles, basculantes, jaulas gana-

deras y vehículos con auto-descarga y algún socio posee vehículos para recogida de basuras y residuos sólidos urbanos.”

Nos comenta también que gracias a la experiencia previa en el sector que ha aportado, sumando veintitrés años de rodaje y crecimiento de la misma y continuando con una buena red de alianzas y colaboraciones a nivel nacional e internacional, han conseguido “un mayor volumen de carga. Suministramos a través de nuestros servicios parte de la materia prima para la fabricación de productos y materiales como el vidrio, material para incontenencias y otras fibras sanitarias, piensos, resinas sintéticas, material para la construcción, etc. Además, a muchos de nuestros clientes, también les transportamos la mayoría de los productos terminados hacia sus clientes. Disponemos de vehículos adaptados para el transporte de gravas, zahorras, asfalto, etc.”

Preguntándole sobre la fórmula para conseguir tan excelentes resultados nos hace referencia a la opinión que tiene de “que un ne-

gocio necesita estar permanentemente encima de él y no abandonarle ni en festivos para que funcione y más en los tiempos que corren, donde las empresas necesitan la máxima dedicación y control.”

No obstante también han tomado medidas para paliar los riesgos de esta nueva situación del mercado, como son una reducción de costes con sentido común o “hacer una revisión generalizada de todos nuestros clientes. A todos aquellos que nos ofrecían dudas de cobro les hemos invitado a pagar al contado o por el contrario no darles servicio, previa comunicación”.

Y por todo esto está seguro de las presentes y futuras posibilidades de Navatrans y por eso nos cuenta de manera firme su intención de “avanzar hacia el futuro más consolidados que nunca y para ello uno de nuestros principales lemas es la mejora continua, que intentaremos seguir ofreciendo nuestro mejor servicio. Para nosotros la satisfacción de nuestros clientes es nuestro más preciado activo.”

Varias delegaciones chinas visitan la sede de la Cámara de Comercio de Segovia

ARCHYBOX / SEGOVIA

Desde la primera delegación de China que fue recibida en noviembre de 2009, compuesta por autoridades y empresarios chinos, se han acogido en la Cámara de Comercio de Segovia más de treinta delegaciones hasa el día de hoy.

Las delegaciones en cuestión se han ido especializando en la búsqueda de sus intereses, son más sectoriales o han sabido precisar sus fines. Por ejemplo la última proce-

dente de Hannghzhou, cuyo interés era el medioambiente, contó con la ayuda informativa de D^a Teresa Borregón, jefa del Servicio de Medioambiente de la Junta de Castilla y León en Segovia. Con anterioridad estuvo presente Tomás Rivilla, como miembro del comité ejecutivo, en la recepción al grupo venido de la provincia de Yuhang, centrada en la temática de la construcción. Pedro Palomo, vicepresidente primero de la Cámara acudiría a la reu-

nión con la delegación que vino de Huhehaote para la difusión informativa sobre temas agrícolas de la región. Éstas solo han sido las últimas visitas, ocurridas en julio pero para lo que queda de año se prevé un aumento notable. Las delegaciones vienen, normalmente, presididas por una autoridad administrativa o política como pudieran ser alcaldes gobernadores regionales o jefe del servicio de comercio de la zona en cuestión, a los que acom-

pañan empresarios y funcionarios. Estas visitas están subvencionadas por el gobierno de la República Popular China y coordinadas por la asociación Hispano-Asiática. Los visitantes son informados del status del comercio exterior para que puedan descubrir las posibilidades de exportación de productos segovianos. Para este mes de septiembre llegarán de las provincias de Henan y Jilin con nuevas oportunidades de colaboración.

BREVES CÁMARA

FORMACIÓN

Jornadas empresariales ■ Nuestras oficinas darán cabida próximamente a unas jornadas destinadas a mejorar el mundo empresarial. Con estas sesiones formativas, que llevan por título “Trabajo de identificación personalizada medioambiental”, se pretende inculcar a los empresarios y las consiguientes entidades de las que estuviesen a cargo, en la responsabilidad social corporativa de cara al entorno natural. La conducción de este curso corre a cargo de D^a Luisa Osa Sáez de INTRAL. Información en la cámara de comercio.

+ INFO EN WWW.CAMARADESEGOVIA.ES

FORMACIÓN

Recursos humanos ■ Las empresas son entidades que persiguen fines económicos como objetivo primordial, pero por mucho que a veces se les apliquen criterios mecanicistas tienen que tener en consideración el factor humano. Para la óptima gestión de los trabajadores la Cámara de Comercio propone “Gestión de recursos humanos por competencias”. Son unas jornadas de divulgación formativa para el mejor aprovechamiento de las posibilidades que pueda brindar el personal del que disponemos. Inscripciones en la Cámara de Comercio.

+ INFO EN WWW.CAMARADESEGOVIA.ES

CAMERFIRMA

Certificados digitales

■ Camerfirma es una iniciativa de las Cámaras para facilitar herramientas de certificación digital a las empresas. La Cámara de Segovia dispone de servicios para tramitar certificaciones digitales vinculadas a Camerfirma entre los cuales podemos encontrar: tramitación on line de certificados digitales, obtención de firmas digitales para la tramitación de certificados de origen, certificado digital de pertenencia a entidad, certificado digital de representante y confirmación de personalidad jurídica.

+ INFO EN WWW.CAMARADESEGOVIA.ES

CÁMARA DE COMERCIO

Gestión de redes

■ Este servicio consta de la creación, control y mantenimiento de un perfil de la empresa en la principales redes sociales (Facebook y Twitter) por medio de community managers asignados por la Cámara. Estos permitirán a tu empresa tener una presencia eficiente en Internet y empezar a beneficiarte de todas las ventajas que reportan las RRSS al desarrollo y reconocimiento de tu organización. Hemos desarrollado una tabla, que recoge las principales actividades que realiza este servicio tecnológico para la empresa.

+ INFO EN WWW.CAMARADESEGOVIA.ES

NAVAFRIA

SOCIEDAD

Alma Rota y Sinvergüenza, con su público.

La plaza Mayor de Navafría fue el escenario para la presentación de la Asociación de Comercio y Turismo (INNAVA), a través de un concierto de los grupos ganadores del Dipromusic 2012, Alma Rota y Sinvergüenza, que presentaron sus últimos trabajos discográficos. El objetivo de INNAVA es promocionar el potencial turístico y comercial de Navafría y su zona de influencia. Ya son cerca de 20 empresas las que han confiado en este proyecto. / FOTO: EL ADELANTADO



LASTRAS DEL POZO

La asociación “Correa de Arauxo” organiza el III Ciclo de Conciertos de Órgano

Actúan los organistas Ángel Montero, Saskia Roures y Marta Serna Medrano

EL ADELANTADO / LASTRAS DEL POZO

La asociación “Correa de Arauxo” y el Ayuntamiento de Lastras del Pozo han organizado el III Ciclo de Conciertos de Órgano hasta el próximo 15 de septiembre. El pasado 25 de agosto tuvo lugar el primer concierto con la actuación de la mezzosoprano María del Barrio y el organista Ángel Montero.

El próximo 8 de septiembre será el turno de la organista Saskia Roures, acompañada al oboe barroco de Francisco Gil. Saskia Roures es la actual profesora de órgano del Conservatorio Superior de Música de Aragón. Estudió órgano con José Luis González Uriol en el Conservatorio Superior de Música de Zaragoza donde obtuvo los títulos superiores de Clave (1996) y de Órgano (1998), siendo galardonada al finalizar estas carreras con sendos premios extraordinarios. Saskia Roures acompañará también con el órgano al oboísta Francisco Gil Ferrer, profesor de oboe en el Conservatorio Superior de Música de Zaragoza.

El 15 de septiembre estará en la iglesia de Lastras del Pozo la organista Marta Medrano, titulada superior de Órgano por el Real Conservatorio Superior de Música de Madrid (2007), diploma de estudios avanzados ‘La dispositio retórica en la Facultad Orgánica (1626) de Francisco Correa de Arauxo’ (Universidad de Valladolid 2002), licenciada en Musicología (Universidad de Valladolid 1998) y posgraduada en Interpretación de

la Música de tecla española (CSIC Barcelona 2001).

Desde la parroquia de San Juan Bautista de Lastras del Pozo y la asociación “Correa de Arauxo” de Amigos del Órgano de Segovia invitan a todos los amantes del órgano y de la música en general a acercarse a estos conciertos, que serán sin duda una experiencia positiva y una propuesta cultural importante dentro del panorama de eventos musicales de la provincia de Segovia.

HISTORIA Estos conciertos de órgano de Lastras del Pozo nacieron a raíz de la restauración del órgano de la iglesia, impulsados por el organista parroquial, Ángel Montero, que animó a la parroquia y a la asociación “Correa de Arauxo” a crear un ciclo de conciertos veraniegos.

Desde la asociación destacan también que estos ciclos no se hubieran podido organizar sin el inestimable apoyo económico de la empresa Migueláñez S. A., cuyo fundador, Onésimo Migueláñez, nacido en Lastras del Pozo, siempre se mostró favorable y accesible a la colaboración con este proyecto. La respuesta de los vecinos del municipio, por su parte, fue tan positiva que incluso llegaron a colaborar en los preparativos de los conciertos.

Y este año, a pesar de las circunstancias económicas desfavorables, el ciclo de conciertos de órgano de Lastras del Pozo ha salido adelante.

SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA

SOCIEDAD



Un momento de la actuación de uno de los grupos presentes el año pasado. / EL ADELANTADO

Cuatro grupos segovianos participarán en el Certamen de Dulzaina y Tamboril

Serán Hermanos Barreno (Zarzuela del Monte), Los Alijares (Segovia), Zarpin Folk (Zarzuela del Pinar) y los Dulzaineros de la Villa

EL ADELANTADO / SANTA MARÍA

La plaza Mayor de Santa María acoge esta tarde la tercera edición del Certamen de Dulzaina y Tamboril, iniciando el mes de septiembre con los sonidos de la dulzaina y el tamboril, y así las próximas fiestas patronales de la villa del 6 al 11 de septiembre en honor a la Virgen de la Soterraña. El certamen está organizado por el grupo local Dulzaineros de la Villa.

Además del grupo local, serán otros tres los participantes en el evento, procedentes de diferentes puntos de la provincia: Hermanos

Barreno (Zarzuela del Monte), Los Alijares (Segovia) y Zarpin Folk de Zarzuela del Pinar, que ofrecerán su repertorio más tradicional del folklore castellano.

El certamen comenzará con un pasacalles a las 17,30 horas por las principales calles de la villa, dando paso a las interpretaciones para el público asistente, ya en el escenario. Comenzará Los Alijares, y le seguirán Hermanos Barreno, Zarpin Folk y los Dulzaineros de la Villa.

El evento folklórico cuenta con la colaboración de la asociación

“El Claustro”, Café España, Bar Tangolio, Bar La Virgen, Bar M50, Hostal Restaurante Avanto, Construcciones y Derribos Beny, Ayuntamiento de Santa María la Real de Nieva, Bodegas y Viñedos El Codonal y José Luis de Andrés Gómez, que otro año más colabora aportando los obsequios que se dan a los músicos, hechos artesanalmente con resinas.

Desde la organización agradecen el apoyo de todos los colaboradores, e invitan a todos los segovianos a disfrutar de la música de la dulzaina y el tamboril.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

INFRAESTRUCTURAS

Las obras de acceso al cementerio estarán terminadas en octubre

El presidente de la Diputación visitó ayer la zona junto al alcalde del Real Sitio



Estado actual de la pasarela que se está ejecutando sobre el arroyo Cambrones. / ALBERTO BENAVENTE

J.H. / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

El presidente de la Diputación Provincial, Francisco Vázquez, realizó ayer una visita institucional al Real Sitio de San Ildefonso, donde fue recibido por su alcalde, José Luis Vázquez. Éste último valoró la “estrecha relación” que mantienen ambas administraciones a la hora de desarrollar proyectos beneficiosos para el municipio y la provincia, en general.

Durante su estancia en la localidad granjeña, hicieron una visita a las obras de construcción del acceso al cementerio del Real Sitio, que estarán concluidas para el próximo mes de octubre, y que incluyen una pasarela sobre el arroyo Cambrones. La obra forma parte de los planes provinciales, y tiene un presupuesto de unos 300.000 euros.

El objetivo de esta obra es mejorar el entorno de la carretera SG-P-6121 (que comunica San Ildefonso y Torrecaballeros) y su seguridad vial, al permitir la comunicación peatonal con el cementerio, sin necesidad de circu-

lar por esa vía. La construcción de la pasarela sobre el arroyo Cambrones es la actuación más emblemática del proyecto, al tener un acabado en madera integrado en el entorno. Las obras se están realizando por la empresa Tragsa.

El presidente de la Diputación comunicó al alcalde granjeño la inminente actuación durante este mes en el arreglo de la carretera paralela a la obra anterior, entre el municipio y el cruce de la vía con Palazuelos de Eresma, consistente en el refuerzo del firme con extensión de dos capas de aglomerado asfáltico, y cuyo presupuesto total asciende a 223.093 euros, cofinanciado por la Diputación y el Estado, en 3,9 kilómetros. La obra será ejecutada por la empresa Castillo y Cia.

Por otro lado, Francisco Vázquez entregó al alcalde de La Granja la “colaboración” de la Diputación con la edición de 2012 de las “Noches Mágicas”, a las que la institución provincial ha destinado 10.000 euros.

Dentro del Área de Cultura de

la Diputación, el presidente destacó las actividades llevadas a cabo en La Granja dentro de los proyectos Actuamos, Circuitos Escénicos y las campañas escolares de teatro y música. La biblioteca de La Granja también ha acogido diversas actividades de animación a la lectura, como cuentacuentos y talleres de lectura, y se han concedido subvenciones a distintas asociaciones por un importe de 60.887,11 euros.

ASUNTOS SOCIALES En relación al Área de Asuntos Sociales y Deportes, se recordó que el municipio cuenta con diversos módulos deportivos y sociales: dos grupos de educación de adultos, dos de manualidades, uno de ocio preventivo para jóvenes y menores, tres de promoción del voluntariado en el medio rural, y cuatro del programa de competencia social; además de diversos equipos de interpueblos, escuelas deportivas, deporte social, divertido y escolar.



Francisco Vázquez (izquierda) y José Luis Vázquez, en el Ayuntamiento. / A. B.

OLOMBRADA

MEDIO AMBIENTE



Anillamiento de aves. Olombrada acogió una jornada de anillamiento de aves dirigida por voluntarios del Grupo Ibérico de Anillamiento (GIA), Carlos Zumalacárregui y Áurea Acebes, dentro de las actividades que la asociación cultural Olombrada ha programado para este verano. Previamente se realizó una clase teórica con numeroso público. En esta jornada se pudieron coger distintos tipos de aves, a las que se les hizo un examen de sus características y condiciones. Después se les anilló la patita y se les dejó en libertad de nuevo. / FOTO: EL ADELANTADO

CUÉLLAR

SOCIEDAD

Unas fiestas con dos lecturas

El alcalde, Jesús García, reconoce que los encierros han sido “complicados” y muestra su satisfacción por la “excelente” feria taurina • Las peñas taurinas, muy críticas con los festejos

G.H. / CUÉLLAR

Con la villa de Cuéllar recuperando la normalidad, tras seis intensos días de fiestas, ayer correspondía hacer balance de lo acaecido en los festejos en honor a Nuestra Señora del Rosario. Y, como suele suceder en estos casos, había división de opiniones.

A primera hora de la mañana, el alcalde, Jesús García (PP), retomaba su actividad diaria en el Ayuntamiento, sin apenas haber descansado tras el cierre de las fiestas. A bote pronto, el regidor estaba, en líneas generales, “satisfecho” con los festejos. No obstante, él prefería analizar, de forma independiente, diferentes apartados de la programación.

De los encierros, pieza clave de las fiestas, García insistió en que los de este año han sido “complicados”, agregando a renglón seguido que los de Cuéllar “son así”. “Aquí —declaró el regidor— hay muchos factores de riesgo; en cualquier momento pueden pasar imprevistos”. Se refería García a lo acontecido en el polémico primer encierro, el del domingo, en el que los seis astados acabaron escapando. El alcalde reconoció que ese hecho supuso un “descalabro”, pues la inmediata decisión de soltar por el recorrido urbano las reses del martes condicionó, a la postre, todo el ciclo de encierros.

Con respecto a los numerosos heridos que este año se han producido durante la conducción por el campo de las reses, García reclamó “mayor prudencia” al público, al entender que en no pocas ocasiones los espectadores se colocan en lugares donde no hay suficiente protección.

En referencia a la feria taurina de este año, el alcalde no dudó de calificar su resultado como “excelente”, al entender que tanto la corrida de rejones, la corrida de toros y las dos novilladas tuvieron “un nivel muy alto”. Como contrapunto, el regidor lamentó “la escasa asistencia a la Plaza de Toros” citando como principal causa la situación económica actual, aunque estimó que también influyó la polémica mantenida con varios representantes de los colectivos taurinos, a los que García acusa de haber incitado a no acudir a la Plaza. Para el alcalde, el mantenimiento de la fiesta, tal y como hoy se entiende, dependerá en el futuro de la asistencia de público a la Plaza de Toros.

En otro orden, García se congratuló de la “elevadísima afluencia de visitantes” durante la sema-



Una manada, llegando a 'el Embudo', arropada por un grupo de caballistas, en uno de los encierros de este año. / JUAN MARTÍN

[] Jesús García
Alcalde de Cuéllar
«Hemos conseguido mantener cinco días de encierros, algo que no han logrado otros»

[] Álvaro Herguedas
Peña taurina “El Encierro”
«Posiblemente, los de 2012 hayan sido los peores encierros de los últimos 20 años»

[] Emilio Calvo
Párroco de Cuéllar
«La procesión ha mejorado; ha habido más respeto, y hay que agradecerlo a las peñas»

na de fiestas, estimando que a ello contribuyeron las buenas temperaturas de la semana. “Los bares y restaurantes con los que he consultado me han dicho que están satisfechos”, indicó García, a modo de resumen.

PEÑAS TAURINAS Entre las diferentes peñas taurinas de Cuéllar se hizo ayer una lectura muy crítica de las fiestas 2012. “Posiblemente

han sido los peores encierros de los últimos veinte años”, defendió Álvaro Herguedas, de ‘El Encierro’. A su juicio, los encierros de este año “empezaron mal y terminaron mal”, en referencia al modo en que se desarrollaron los del domingo y el jueves. Herguedas culpó directamente al Ayuntamiento “por la mala organización, su incompetencia y su improvisación”, aprovechando la ocasión para reclamar

la elaboración de un protocolo sobre los encierros, petición con la que coincide la asociación ‘Encierros de Cuéllar’. Éste último colectivo también tacha de “malos” los encierros de este año. Su portavoz, Carlos Fraile, lamenta situaciones como la del domingo, cuando se escapó toda la manada. “Vaticinamos que podía ocurrir eso. En la ganadería Peñajara las reses no conocen ni caballos ni cabestros, pues en esa finca únicamente se usan todoterrenos, así que no puede extrañar lo que pasó”. Además, Fraile reprocha al Ayuntamiento haber soltado por las calles ese día las reses del martes, al entender que “se estropeó la labor de encastramiento que se había hecho con los novillos”.

PARROQUIA En cualquier caso, no todo son censuras a las fiestas. Emilio Calvo, párroco de Cuéllar, se congratuló ayer de las mejoras en la procesión con la imagen de la Virgen del Rosario. “Este año —declaró— ha estado bastante mejor. Ha habido más respeto por parte de las peñas y de quienes estaban en la Plaza; la procesión se ha cuidado más, sin que ello haya ido en detrimento del ambiente festivo que se respiraba”.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las últimas fiestas de la villa de Cuéllar en www.eladelantado.com

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F.J. Alcaráz

(Calle Resina, durante todo el fin de semana)

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921140002
.....619374863
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de Turismo921142203
Estación de Autobuses921141513
Centro de Salud.....921142244
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869
Correos921140817
Polideportivo650371252
Piscinas921140520
Club de Golf921142158



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

• 4 Salas de Velatorio.
• Amplio Hall y Cafetería.
• Gran Aparcamiento.
• Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324
921 140 816
921 140 327

|EVANGELIO|

Catecismo y catequesis para todos

✠ ÁNGEL RUBIO CASTRO (*)

EN LA IGLESIA DE CRISTO - afirma Juan Pablo II- nadie debería sentirse dispensado de recibir la catequesis. Todos tienen necesidad de ella. La acción catequética ha de responder a una educación permanente en la fe. No se puede limitar solamente a la recepción de los sacramentos. Debe ser un itinerario permanente que acompañe al cristiano desde la niñez a la vejez. La preocupación de la catequesis debe ser: dar a cada periodo de la vida la enseñanza religiosa que le conviene para vivir la fe en el periodo presente y asegurar los cimientos necesarios para vivirla en los sucesivos años. Esta función catequética respecto de todos los cristianos, en todas las edades y situaciones se puede y, de hecho, se realiza de forma diversa. A saber: en la escuela, en la parroquia, en la familia y en otras actividades particulares, como los Movimientos Apostólicos, cursillos, etc. Aunque la "praxis" más común ha sido catequesis con niños, la pastoral catequética de los últimos documentos del Magisterio resalta la prioridad de la catequesis con adultos: "recuerden también que la catequesis de adultos, al ir dirigida a hombres capaces de una adhesión plenamente responsable, debe ser considerada como la forma principal de catequesis, a la que todas las demás, siempre ciertamente necesarias, de alguna mane-

ra se ordenan" (Directorio Catequético General 20). Hemos de procurar que nuestro esfuerzo catequizador evite caer en un cierto "elitismo" y, por el contrario, trate de dirigirse a los sencillos, a esos que nunca participan de nada. Esta acción -en la que debemos implicar a muchos catequistas seglares- exige una planificación muy cuidada y unos instrumentos simples, pero sólidos y bien concebidos. Como afirma el Directorio: "esta formación orgánica y ordenada no puede quedar reducida a una simple serie de conferencias y charlas" (n. 96). Para realizar bien la catequesis hemos de servirnos de los catecismos, texto escrito con formulaciones de las verdades de la fe de la Iglesia con metodología apropiada a los destinatarios. Sin el catecismo las palabras del catequista se quedarían sin el contraste autorizado que el fiel cristiano necesita para estar seguro de que lo que se dice es verdaderamente lo que Iglesia enseña. Esta es precisamente la primera característica de un catecismo: su fidelidad doctrinal avalada por la autoridad jerárquica. Históricamente, dicho aval se ha producido por vía de hechos más que por declaraciones formales de los obispos y menos todavía del Romano Pontífice. Las más de las veces han sido autores particulares quienes han escrito los catecismos, que luego se han ido imponiendo por uso continuo

en las catequesis con el visto bueno e incluso recomendación de los obispos. Una segunda característica de los catecismos es su adaptación popular. Por este motivo se exige a todo buen catecismo que sea breve y que sea claro en sus formulaciones. Piénsese ahora en estos dos rasgos de fidelidad doctrinal y adaptación popular con sus exigencias de brevedad y claridad y se entenderá bien la dificultad de lograr un buen catecismo. La Conferencia Episcopal Española ofrece el catecismo "Jesús es el Señor" para los niños de 6 a 10 años. Nuestra diócesis propone un catecismo de primera comunión inspirado en el aquel. También para la preparación del sacramento de la confirmación, ofrecemos nuestro "catecismo diocesano". Los adultos, por su parte, han de seguir el Catecismo de la Iglesia Católica publicado, -así lo celebramos- hace veinte años. Con palabras del papa Benedicto XVI en el YOUCAT (catecismo para jóvenes), os invito a todos a estudiar el Catecismo con pasión y constancia. ¡Dedicadle tiempo! Formad grupos de trabajo y redes, intercambiad opiniones en Internet. Que vuestra fe no se seque como una gota de rocío bajo el sol. Necesitamos fomentar la catequesis a todos los niveles para poder superar la minoría de edad a nivel cristiano y eclesial. --- (*) Obispo de Segovia.

✠ HORARIO DE MISAS

TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
18,00	San Andrés	20,00
19,00	San Justo (sólo sábados), Resurrección del Señor	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen y Hospital General	20,15
19,30	S. Miguel, Santo Tomás, S. José Obrero	19,30
19,30	Santa Eulalia, Santa Teresa	20:00
20,00	Cristo del Mercado, S. Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	20,00
20,00	San Lorenzo, S. Frutos	

MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año	
9,00	Siervas de María, Misioneros Claretianos
9,30	S. Martín, Carmelitas Descalzas, Concepcionistas(peraltas), Cristo del Mercado
10,00	El Salvador, San Lorenzo, Catedral, San Millán, San Antonio el Real, Santa Isabel, S. Vicente, S. Juan de Dios, Residencia de Válidos, Ntra. Señora del Carmen
10,30	Santo Tomás, S. Frutos, Santa Teresa
11,00	Santa Eulalia, Catedral, La Resurrección, El Salvador, Hospital de la Misericordia, Residencia Mixta
11,30	Santísima Trinidad, S. Millán, S. José Obrero, El Salvador, Cristo del Mercado
12,00	S. Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Jerónimos, PP Carmelitas, Misioneros Claretianos, Ntra. Señora de Belén, Hospital General, Residencia Asistida, Hermanitas de los pobres, San Martín
12,30	Catedral, El Salvador, Santa Teresa, S. Millán, La Fuencisla, Santa Teresa, Ntra. Señora del Carmen
13,00	S. Miguel, Santísima Trinidad, S. Lorenzo, S. Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Santa Eulalia, S. José Obrero, Cristo del Mercado, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas

TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	20,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen	18,00
18,00	PP. Carmelitas	20,00
19,00	M. M. Dominicas	19,00
19,30	San Miguel, Santo Tomás	19,30
20,00	S. Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	20,00
20,00	San Martín	20,30

LABORABLES MAÑANAS

El mismo horario todo el año	
7,45	Misioneros Claretianos (de lunes a viernes) [en julio y agosto, y sábados a las 9:00h.]
8,00	Siervas Concepcionistas, Clarisas Corpus, PP. Carmelitas (Se suprime en invierno), San Millán (L-V) (suprimida en Verano)
8,30	San Juan de Dios, Santa Isabel, Carmelitas Descalzas
9,00	San José, Ntra. Señora del Carmen
9,30	Cristo del Mercado
10,00	San Lorenzo y La Catedral
10,30	Santo Tomás, San Millán, El Salvador (de mayo a septiembre)
11,00	Santa Eulalia
11,30	Santa Rita, San Martín
12,30	Hermanitas de los pobres
13,00	MM. Reparadoras

LABORABLES TARDES

Invierno		Verano
19,00	Madres Dominicas	19,00
19,00	El Salvador (de octubre a abril, siempre a las 19h.), Resurrección del Señor	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen	20,15
19,30	Sto. Tomás, San Miguel San José Obrero	19,30
20,00	Santa Teresa, Santa Eulalia	20,00
20,00	San Millán, San Lorenzo San Frutos, Santísima Trinidad El Cristo del Mercado, Misioneros claretianos	20,00

PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

Ayllón	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 Domingos y festivos: 13:00
Carbonero El Mayor	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 9,30 - 12:30 - 19:30
Cantalejo	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 9:30 - 13:00
Coca	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
Cuellar	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (San Miguel) Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 10:30 (Residencia Ancianos El Alamillo), 11:30 (La Concepción), 12:30 (S. Miguel)
Santuario del Henar	Diario: 8:00 y 19:00 (verano) y 17:00 (invierno) Sábados y vísperas de festivos: 8:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno) Domingos y festivos: 12:00, 13:00, 18:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno)
El Espinar	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
Nava de la Asunción	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00
Navas de Oro	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 13:00
San Ildefonso	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00
Sepúlveda	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (San Bartolomé)
Villacastín	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Datos facilitados por el Obispado

**Manos Unidas**
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



902 40 07 07
www.manosunidas.org

► ÁGROALIMENTACIÓN



El ministro de Agricultura Miguel Arias Cañete, durante su intervención ante los medios, en la presentación de la planta de Nufri. / ICAL

El Burgo de Osma albergará un centro pionero de conservación de manzana

La firma hortofrutícola Nufri, con sede social en Mollerusa (Lleida), espera recolectar ocho millones de kilos de manzana durante esta temporada en la finca burguense

ICAL / SORIA

La empresa hortofrutícola Nufri construirá un centro pionero para conservación, mantenimiento y almacén de la manzana en el área de La Rasa, dentro del término municipal de El Burgo de Osma (Soria). El director adjunto de la firma, Ignasi Argilés, mostró ayer al ministro de Agricultura, Miguel Arias Cañete, el proyecto inversor para los próximos años que culminará en 2015 con 700 hectáreas plantadas de manzanos. Argilés valoró positivamente el desarrollo de la actual campaña que permitirá la recolección de unos ocho millones de kilos de manzana en la finca burguense.

El director adjunto de Nufri calificó el nuevo proyecto presentado al ministro como "especial, dis-

tinto y emblemático". Las inversiones permitirán ampliar las 400 hectáreas actuales de manzanos a las 700 previstas para 2015. En la actualidad, la firma da trabajo a 150 personas, que se incrementarán en 100 operarios durante la recolección de esta temporada.

La iniciativa permitirá contar con un centro pionero de "almacén, conservación y mantenimiento de la manzana", comentó Argilés, y confirmó que la obra arrancará en 2013. El nuevo almacén-congelador tendrá una capacidad para 20 millones de kilos de manzana y supondrá la creación de 80 nuevos puestos de trabajo.

Desde la empresa hortofrutícola se quiere arrancar el próximo año un proyecto de biomasa en la

zona que precisa de "18 meses de desarrollo". Nufri calcula una inversión económica de 42,5 millones de euros hasta 2015 para conseguir una producción cercana a las 40 toneladas de manzanas. En la finca de La Rasa se cultivan las variedades Golden y Royal Gala. La empresa aprovechó la presencia del ministro para presentar la nueva marca Livinda con la que se comercializará la fruta de la plantación de El Burgo de Osma (Soria).

El representante de la empresa valoró positivamente los cambios de temperatura de las últimas jornadas para la maduración de las manzanas. "Es una de las cuestiones por las que elegimos la provincia de Soria como destino para la finca de nuestra empresa", in-

formó Argilés para quien "siempre vamos mirando hacia adelante". Ignasi Argilés calificó ayer como "inversión a medio o largo plazo" la que se ejecuta en la finca burguense. El responsable de Nufri definió la apuesta como "aventurada y ambiciosa". "Necesitamos la ayuda económica de las administraciones, pero nos consta que los cajones están muy vacíos", afirmó Argilés, para quien los representantes institucionales "siempre han tenido una buena respuesta cuando nos hemos dirigido a ellos".

La Finca de La Rasa dispone de 1.054 hectáreas en un terreno ubicado a 900 metros de altitud en los términos municipales de El Burgo de Osma (Soria) y San Esteban de Gormaz (Soria).

► LÁCTEO

Cañete admite "problemas" en el sector por el encarecimiento de los gastos en alimentación

ICAL / VALLADOLID

El ministro de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente, Miguel Arias Cañete, admitió ayer "problemas" en el sector lácteo por un encarecimiento de los gastos en la alimentación de los animales. Se trata, según el ministro, de uno de los sectores que peor coyuntura está pasando en los últimos meses.

Así, según explicó Arias Cañete en Soria, esta mala situación se ve agravada por la subida del precio de los alimentos para la cabaña ganadera. Por ello, trasladó a los representantes de los ganaderos su compromiso por trabajar en la búsqueda de "soluciones eficaces" y por evitar el continuo deterioro de la situación.

El titular de la cartera ministerial se puso en contacto con los representantes de la industria y la distribución para hacerles llegar la necesidad de que, ante esta situación, deben comprometerse por el futuro del sector, pidiéndoles su apoyo y colaboración en la búsqueda de soluciones.

Asimismo, respecto a la cosecha, aseguró que "siempre hay climatologías adversas", pero recordó que "Agroseguros ha pagado mucho", en referencia a las compensaciones por situaciones adversas.

El ministro de Agricultura hizo estas declaraciones durante la presentación de un proyecto de la empresa Nufri en la plantación de manzanos de El Burgo de Osma. Allí, Arias Cañete consideró que el sector agrícola "se ha modernizado mucho" y se ha convertido en un sector "competitivo y exportador" situado en la primera línea mundial. El responsable del Ministerio valoró el "trabajo permanente" que se genera en la finca de Nufri en El Burgo de Osma.

SEGUROS CAJA RURAL

Déjanos cuidar de ti.

CUALQUIER PLAN DE PROTECCIÓN QUE NECESITES PARA TU FAMILIA O PARA TU EMPRESA LO TIENES SEGURO EN CAJA RURAL.

CAJA RURAL

> www.ruralvia.com

►AZÚCAR



Imagen de la cooperativa Acor, en la localidad vallisoletana de Olmedo. / ICAL

UPA y COAG negociarán con Acor para que reciba la remolacha de los productores

La cooperativa paga 11 euros más por tonelada que AB Sugar

ICAL / VALLADOLID

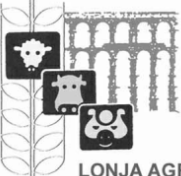
La Alianza por la Unidad del Campo, integrada por UPA y COAG, avanzó ayer que iniciará negociaciones con la Cooperativa Acor, que paga hasta 11 euros más por tonelada que AB Sugar-Azucarera Iberia (antigua Ebro), para que reciba la remolacha de los productores de Castilla y León.

Esta iniciativa de la organización agraria se fundamenta en el “incumplimiento flagrante” por parte de la Junta y la firma británica del Acuerdo de Reestructuración Remolachera firmado en el 2008, por el que se comprometían a que el agricultor nunca cobraría por debajo de los 40 euros por tonelada de remolacha. La Alianza confía “plenamente” en que la Junta sea “partícipe” de esta propuesta responsable y de compromiso con Castilla y León, “con el único interés de salvar, al menos, una parte de un cultivo histórico y eminentemente social para Castilla y León como es la remolacha”.

Con la decisión adoptada recientemente por el Gobierno regional de retirar la ayuda de tres euros por tonelada entregada, ya publicada en el BocyL, y al no hacerse cargo de esta cantidad AB Sugar, UPA y COAG entienden que queda invalidado el acuerdo. La medida supone una “gravísima afrenta” para los cultivadores que entregan en Azucarera respecto a los de Acor, puesto que en esta cooperativa castellana y leonesa los productores perciben 48 euros por tonelada, mientras que los que molturan en la multinacional solo cobrarán 37 euros, ayudas incluidas.

Las dos organizaciones consideran “especialmente escandaloso” lo que ocurre en la actualidad con la remolacha si se tiene en cuenta que antes de la reforma de la OCM del Azúcar en 2006, que motiva la firma del Acuerdo dos años después, el precio del azúcar se situaba en 648 euros tonelada y el agricultor percibía un precio base por remolacha entregada de 48,19 euros, mientras que la cotización del azúcar actualmente está en 712 euros por tonelada (un 10 por ciento más que en 2008) y sin embargo el remolachero de Azucarera cobra 25,48 euros por su producto, un 47 por ciento menos de precio base que entonces.

“Esto significa que con mayor valor en la cotización del azúcar y pagando la materia prima a la mitad de precio, una vez hecha la reestructuración se está especulando de forma tan agresiva por parte de la empresa inglesa Azucarera, hasta el punto de acabar con un cultivo histórico en la región, ya que los agricultores no pueden soportar el incremento de costes de producción en fertilizantes, energía, combustible y fitosanitarios”, comenta la Alianza en una Comunidad.



Consulte los históricos de precios

Nueva página web

www.lonjadesegovia.com

Lonja Agropecuaria de Segovia

COTIZACIONES DE LA LONJA DEL JUEVES 30 DE AGOSTO

PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)				
Selecto	1,46	0,02	1,48	246
Normal	1,45	0,02	1,47	245
Graso +120 Kgs	1,49	0,02	1,51	251
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	1,57	0,03	1,60	266
Cerdas desvieje extra	0,84	0,02	0,86	143
Cerda desvieje primera	0,76	0,02	0,78	130
Tipo Canal II	1,88	0,02	1,90	316
Lechones de 20 Kgs. Carga completa (una sola procedencia).	43,00	2,00	45,00	7487
Lechones de 20 kgs. Varias procedencias.	39,00	2,00	41,00	6822
Cochinillo de Segovia "marca de garantía"	30,00	0,00	30,00	4992
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	24,00	0,00	24,00	3993
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	27,00	0,00	27,00	4492

COMENTARIO: Nuevas subidas del cerdo cebado a nivel nacional arrastrado por las subidas en los mercados europeos, debido también a las pocas existencias de ganado y al poco peso de las partidas para sacrificio en los mataderos. Todo lo anterior marca un precio atípico muy elevado para estas fechas en comparación con años anteriores. Los lechones suben arrastrados por los precios del cerdo de cebo mientras que los cochinillos repiten a la espera de ver como evoluciona la demanda tras las vacaciones en mercados como Madrid.

VACUNO (KGS./CANAL SOBRE MATADERO)

Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	4,21	0,03	4,24	705
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	4,16	0,03	4,19	697
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	4,08	0,00	4,08	679
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	3,75	0,00	3,75	624
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	4,08	0,03	4,11	684
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,98	0,03	4,01	667
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,92	0,00	3,92	652
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	3,68	0,00	3,68	612
Vacas extra -U-	3,13	0,00	3,13	521
Vacas primera -R-	2,72	0,00	2,72	453
Vacas segunda-O-	2,29	0,00	2,29	381
Terneras pienso extra	4,26	0,06	4,32	719
Terneras pienso primera	4,1	0,06	4,16	692
Terneras pienso segunda	3,9	0,06	3,96	659
Ternero cruce charolés macho	2,95	0,00	2,95	491
Ternero cruce charolés hembras	2,57	0,00	2,57	428
Ternero del país	2,36	0,00	2,36	393

COMENTARIO: Siguen los precios firmes y con ligeros reajustes al alza. Se mantienen las exportaciones y como las existencias de ganado son escasas, finaliza el mes de agosto igual que como comenzó; es decir, con tendencia alcista y a la espera de que al regreso de las vacaciones se mantenga o mejore la demanda a nivel nacional.

OVINO (KGS./ VIVO SOBRE GRANJA)

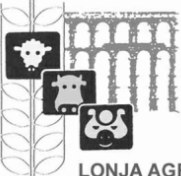
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cordero Segolechal 10-12 Kg	6,38	0	6,38	1059,08
Cordero lechal 10-12 Kg.	6,1	0,00	6,10	1015
Cordero lechal 12,1-15 kg.	5,2	0,00	5,20	865
Cordero recental 15,1-19 Kg.	4,3	0,00	4,30	715
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	3,7	0,00	3,70	616
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	3,45	0,00	3,45	574
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	3,3	0,00	3,30	549
Cordero grande 28,1-34 Kg.	2,9	0,00	2,90	483
Ovejas desvieje Primera	0,55	0,00	0,55	92
Ovejas desvieje Segunda	0,35	0,00	0,35	58

COMENTARIO: Finaliza agosto con cierta estabilidad a la espera de cómo reaccione el consumo en las grandes ciudades al regreso de las vacaciones. No obstante han entrado ya corderos desde Italia y Portugal, lo cual puede frenar las posibles subidas.

CEREALES (TM/ORIGEN)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cebada de 62 kg/Hl.	227	0,50	227,50	37,85
Trigo pienso 72 kg/Hl.	238	0,50	238,50	39,68
Centeno	221	0,50	221,50	36,85

COMENTARIO: Se mantiene la tendencia alcista de semanas anteriores a pesar de que las transacciones continúan siendo escasas y de que los precios del cereal son elevados.



Consulte los históricos de precios

Nueva página web

www.lonjadesegovia.com

Lonja Agropecuaria de Segovia

SEGUROS CAJA RURAL

PARTICULARES

- VIDA
- PLANES DE AHORRO
- PROTECCIÓN DE PAGOS
- SALUD
- ACCIDENTES
- AUTOS
- HOGAR
- PLANES DE PENSIONES Y PPA
- CAZADOR

EMPRESAS Y AUTÓNOMOS

- INDUSTRIAL Y COMERCIO
- RESPONSABILIDAD CIVIL
- ILT
- SEGUROS DE CRÉDITO
- ACCIDENTES COLECTIVOS

UN PROYECTO DE TODOS

> www.ruralvia.com



CAJA RURAL



AUTOMOCIÓN

El Twizy es el vehículo eléctrico más vendido en Europa ■ El Renault Twizy, fabricado en Valladolid desde marzo, es el vehículo eléctrico más vendido en Europa en lo que va de 2012, con más de 7.000 unidades comercializadas hasta finales de julio, algo más de 800 en España, según anunciaron el director de Comunicación de la marca del rombo en España, Jesús Presa, y el director regional comercial, Francisco Montejo.

► AGRICULTURA Y GANADERÍA

Donaciano Dujo considera lamentable que los precios en el sector ganadero «estén por debajo de los costes»

El presidente regional de la organización agraria Asaja resulta reelegido de nuevo con apoyo mayoritario y tras doce años liderando la organización en Castilla y León

• Consideró muy negativa para el sector agrícola y ganadero la subida del IVA a partir del 1 de septiembre, y habló del «encarecimiento de los costes de sector».

ICAL / SORIA

El presidente regional de Asaja, Donaciano Dujo, resultó ayer reelegido en su cargo en el marco del VIII Congreso de la organización celebrado en Soria con la presencia de 200 compromisarios de las nueve provincias de Castilla y León. Dujo, que obtuvo un apoyo mayoritario de los representantes de Asaja en la Comunidad, consideró «lamentable» que los precios en el sector ganadero «estén por debajo de los costes» y que se carezca de una política presupuestaria para la agricultura y ganadería por parte de las administraciones.

El presidente regional de Asaja consideró inadmisible «que un sector se esté arruinando por trabajar» en referencia a la situación que atraviesa la ganadería en Castilla y León, donde, añadió, los altos costes en los productos para las explotaciones no se corresponden con el bajo precio al que los ganaderos están vendiendo en el mercado. Dujo habló de pérdidas en el sector agravadas en el presente ejercicio.

Además, el reelegido presidente regional consideró negativa para el sector agrícola y ganadero la subida del IVA a partir del 1 de septiembre. Dujo habló de «encarecimiento de los costes de sector» y abogó por «crecimiento y consumo y no encorsetarnos con subidas de impuestos».

Para Donaciano Dujo «sin dinero no se hace nada» en referencia a una tendencia descendente con la que se tira por tierra todas las políticas en materias de incorporación de los jóvenes a las explotaciones, planificación de regadíos o mejoras de las explotaciones agrícolas y la cabaña ganadera.

Consideró fundamental la nueva PAC para el apoyo al profesional con la responsabilidad de ser «los encargados de producir los alimentos para la sociedad».

El presidente agradeció el apoyo de los compromisarios y de to-



La consejera de Agricultura, entre el presidente nacional de Asaja, Pedro Barato (d), y el regional, Donaciano Dujo. / ICAL

da la organización agraria de Castilla y León en «un mandato nuevo que se ha de coger con más ilusión». Preciso que está ilusión debe estar «especialmente en el sector ganadero».

Donaciano Dujo resultó reelegido ayer como presidente de Asaja Castilla y León para los cuatro próximos años. El representante de agricultores y ganaderos contó con el apoyo mayoritario de agricultores, ganaderos y representantes de otros sectores con derecho a voto en el congreso celebrado en

[]

Donaciano Dujo
Presidente de Asaja

«Es lamentable que se carezca de una política presupuestaria para el sector»

el Aula Magna Tirso de Molina de Soria. El actual presidente de Asaja en Castilla y León nació en Palencia en 1967 y preside la organización desde el año 2000.

El leonés José Antonio Turrado será el secretario general de la formación. Integran la Directiva los nueve presidentes provinciales, que son Joaquín Antonio Pino, Lino Rodríguez, Marino Fernández, Vicente Calzada, Guzmán Bayón, Alfonso Núñez, Carmelo Gómez, José María Valdivielso y Luis Ángel Cabezas.

Clemente insta a las cámaras agrarias a revisar costes y aprobar un plan de viabilidad

ICAL / SORIA

La consejera de Agricultura instó a las cámaras agrarias a realizar un plan de viabilidad dentro de un modelo de «ajuste y revisión de costes al máximo». Silvia Clemente habló de la necesidad de «evitar duplicidades en la función pública» en el seno de las cámaras agrarias de la Comunidad.

Igualmente, informó de que «algunas cámaras ya han comenzado un plan de viabilidad» y consideró necesaria una reducción de los costes en un marco global de ajustes en la administración pública en las 9 cámaras.

La titular de Agricultura insistió en que «las cámaras son una corporación de derecho público

con personalidad jurídica propia» e hizo un llamamiento para que estos organismos realicen una «profunda revisión de toda su estructura» en aras a optimizar los gastos y «evitar las duplicidades».

Clemente manifestó que «las opas han evolucionado». La Consejera aseguró que la Comunidad es «de las pocas que celebran co-

micios para saber qué organización es la más representativa del sector». Cifró en 100.000 personas las que están ocupadas en el sector en la Comunidad. También habló de «situación económica difícil» con datos negativos en el primer trimestre del año para un sector «que está empujando de la economía regional».

OTROS ASUNTOS

► Concentración de oferta.

La consejera de Agricultura, Silvia Clemente, abogó ayer en Soria por la creación de «un marco de concentración de la oferta en el vacuno de leche como el apoyo necesario para que mejore la situación del sector». Para Clemente los ganaderos de la Comunidad van a ser los grandes perjudicados por el encarecimiento del precio de los productos del campo, tras una de las peores cosechas de los últimos años. Clemente informó que el marco de concentración de la oferta se construirá con «el apoyo de cooperativas y organizaciones agrarias». Además, insistió en que «hay que hacer ver al resto de territorios que Castilla y León es el segundo productor de leche».

► Más penas a los pirómanos.

El Gobierno endurecerá las penas a los pirómanos, según informó ayer en El Burgo de Osma (Soria) el ministro de Agricultura, Miguel Arias Cañete. Los causantes de los incendios no podrán ser juzgados por un jurado popular, según los cambios que prepara el Ejecutivo. Cañete lamentó que en un año «muy duro» 160.000 hectáreas hayan quedado arrasadas por el fuego, el doble de terreno que en anteriores ejercicios, y calificó de desalmados a quienes «prenden fuego al monte» en distintos lugares.

► Negociarán con Acor.

La Alianza por la Unidad del Campo (UPA y COAG) avanzó que iniciará negociaciones con la Cooperativa Acor, que paga hasta 11 euros más por tonelada que AB Sugar-Azucarera Ibe-ria (antigua Ebro), para que reciba la remolacha de los productores de Castilla y León. Esta iniciativa se fundamenta en el incumplimiento flagrante por parte de la Junta y la firma británica del Acuerdo de Reestructuración Remolachera, por el que se comprometían a que el agricultor nunca cobraría menos de 40 euros por tonelada.



PANORAMA

ECONOMÍA

Las dotaciones llevan a Banco Ceiss a un resultado negativo en el primer semestre

ICAL / VALLADOLID

Las sucesivas reformas financieras de los últimos meses, que han obligado a las entidades a reforzar sus provisiones de fondos, han llevado al Banco de Caja España de Inversiones, Salamanca y Soria (Cesiss) a presentar un resultado negativo en el primer semestre del año por valor de 125 millones, según informaron fuentes de la entidad.

Según señala, las reformas financieras de los meses de febrero y mayo han obligado a fijar provisiones que ascienden a 912 y 867 millones (638 y 607 millones netos del efecto fiscal), a los que hay que sumar un búffer de capital de otros 502. En definitiva, el impacto en la cuenta de resultados y en patrimonio de la

entidad asciende a 1.747 millones, «lo que da una idea de la magnitud de las provisiones que ha habido que constituir y que serán absorbidas dentro del proceso de integración en Unicaja Banco, según el plan previsto».

Todo este proceso de saneamiento ha llevado a la entidad a presentar un resultado negativo de 125 millones, como consecuencia «del importante esfuerzo de dotaciones» realizado.

Las cifras de negocio del Banco presentan una disminución moderada en el contexto de un mercado volátil, y señala que la cartera de recursos de los más de dos millones de clientes se eleva a 35.543 millones, la inversión crediticia asciende a 28.215 y los activos totales son de 41.367



El delegado del Gobierno en Castilla y León, Ramiro Ruiz Medrano, hizo un balance de sus áreas de responsabilidad. / ICAL

Ruiz Medrano destaca que el AVE Madrid-Galicia es una prioridad del Gobierno

El delegado del Gobierno afirma que ningún proyecto caerá en el olvido, aunque por la escasez de recursos se retomarán con el tiempo

• El representante del Ejecutivo señaló que para Rajoy es una prioridad la creación de empleo y la recuperación de la economía, por lo que recordó a los 217.000 parados.

ICAL / VALLADOLID

El delegado del Gobierno, Ramiro Ruiz Medrano, destacó ayer que la construcción de la Línea de Alta Velocidad entre Madrid y Galicia es una prioridad para el Ejecutivo de Rajoy por lo que no dudó de que contará con los recursos necesarios para que el AVE llegue a Zamora en 2013. También, valoró el acuerdo alcanzado sobre el trazado de la A-11 (Autovía del Duero) entre Tudela de Duero y Quintanilla de Arriba.

Asimismo, el representante del Gobierno reiteró el compromiso de la ministra de Fomento, Ana Pastor, de continuar con las obras

iniciadas o más avanzadas, si bien señaló que 2012 ha sido un año complicado en lo económico y que 2013 parece que también lo será. Sin embargo, insistió en que ningún proyecto caerá en el olvido y que se irán afrontando cuando se produzca el «resurgir de la economía», aunque recordó que la prioridad es crear empleo.

En ese sentido, Ruiz Medrano destacó que se haya definido el trazado de la A-11 que atraviesa los afamados viñedos de Ribera de Duero, aunque entendió que haya colectivos que no estén de acuerdo. Aseguró que el Gobierno dará los pasos administrativos y dedicará los recursos necesarios para desarrollar esta autovía cuando la situación económica lo permita.

También se refirió a la Autovía León-Valladolid (A-60). Sobre la marcha de las obras destacó que en el tramo León-Puente Villarente de siete kilómetros se ha ejecutado la inversión prevista en un 80%. También, dijo, se trabaja en

la construcción del tramo Valladolid-Villanubla, aunque se encuentra más retrasado. Sobre el plan de eficiencia de Aena, destacó que no se haya cerrado ningún aeropuerto de la Comunidad y subrayó que trata de adaptar la oferta de servicios a la demanda real.

El delegado del Gobierno hizo un balance de sus áreas de responsabilidad ayer como inicio del curso político, tras el parón estival. Ramiro Ruiz Medrano sostuvo que para el Ejecutivo de Rajoy es una prioridad la creación de empleo y la recuperación de la economía por lo que recordó a los 217.000 parados de la Comunidad. Aseguró que ellos son la principal preocupación, junto con los autónomos y empresarios. Finalmente, se refirió a la situación del carbón por el recorte de las ayudas. Aseguró que el Gobierno entiende y comprende su singularidad y problemática, si bien señaló que las medidas tratan de favorecer la recuperación económica.

LABORAL



Animan a ir a Madrid. Los sindicatos CCOO, UGT, CSI-F, USO y Stecyl-i continuaron ayer con su campaña de convocatoria para la manifestación del 15 de septiembre en Madrid y animaron de nuevo a la ciudadanía de Castilla y León a movilizarse en la gran marcha contra los recortes del Gobierno, a la que esperan que acudan más de 10.000 castellanos y leoneses. Reclamaron la atención de la sociedad con una gran pancarta. / ICAL

SUCESOS

Dos muertos en accidentes de tráfico

Una mujer falleció y otras cuatro personas resultaron con heridas de diversa consideración como consecuencia de un accidente de tráfico ocurrido sobre las 9,50 horas a la altura del kilómetro 93 de la Autovía A-62 en sentido Burgos, en el término municipal de Dueñas. El siniestro se produjo cuando una furgoneta con matrícula portuguesa se salió de la vía, provocando el corte de circulación en el carril izquierdo. Además, un varón de 42 años con iniciales R.G.P. falleció de madrugada en torno a las 2.56 horas después de que el turismo que conducía por la carretera N-601, a las afueras de Mojados, colisionara contra un autobús.

FAMILIA

«Ninguna persona se quedará sin atención»

La consejera de Familia, Milagros Marcos, aseguró ayer que en estos momentos su departamento trabaja «de forma coordinada» con el de Sanidad para «garantizar que ninguna persona quede sin atención en el cumplimiento de la normativa europea y de la nueva normativa estatal», que prevé la retirada de la tarjeta sanitaria a los inmigrantes ilegales a partir de hoy. Marcos recalcó que, «como se hace en esta Comunidad, los Servicios Sociales estudiarán cada caso».

LABORAL

2.607 contratos indefinidos de apoyo a los emprendedores

Castilla y León registró, desde la entrada en vigor en febrero de la reforma laboral, y hasta el 23 de agosto, 2.607 contratos indefinidos de apoyo a los emprendedores, de los que el 51,6%, 1.345, han sido con menores de 30 años. Del total de contratos registrados 1.597 corresponden a hombres y 1.010 a mujeres.

Imputado el presunto autor del incendio de Solana de Ávila

ICAL / AVILA

Una persona, cuya identidad responde a las iniciales E.S.G., nacida en 1971, ha sido imputada como presunto autora del incendio, que se declaró el mediodía del día 18 en el municipio de Solana de Ávila. Al parecer, el fuego, que arrasó más 1.354 hectáreas, fue causado como venganza para perjudicar a su expareja que explotaba un negocio conjunto de rutas a caballo,

según adelantó el delegado del Gobierno en Castilla y León.

Asimismo, la Unidad Orgánica de la Policía Judicial, junto con el Seprona y el puesto de El Barco de Ávila de la Guardia Civil, consiguieron desmontar la coartada del imputado tras varios días de investigación. Aunque en un principio las sospechas se centraban en varias personas, la investigación se centró en la persona imputada al existir

«indicios racionales» de que pudiera ser el autor del incendio.

Además, Ruiz Medrano también destacó que la superficie calcinada por los grandes incendios (más de una hectárea) registrados este año en Castilla y León alcanza ya las 34.122 hectáreas, más del doble de la quemada en 2011. El pasado año los 926 fuegos de relevancia originados en la Comunidad arrasaron 14.424 hectáreas.

CONOCE A TUS PARLAMENTARIOS

Sirina Martín Cabria
Partido Socialista



Nacida en Olleros de Pisuerga (Palencia) en 1965, María Sirina Martín Cabria está casada y es madre de dos niños.

Profesionalmente es diplomada en Trabajo Social por la Universidad de Valladolid y experta en Organización y Gestión de Servicios Sociales. Responsable del Centro de Acción Social de la zona de Aguilar de Campoo, ha desarrollado su labor profesional siempre en el ámbito de los servicios sociales.

Sirina cuenta con una amplia trayectoria política en la provincia palentina y es procuradora socialista desde el año 2007. Asimismo, dentro del Partido Socialista, es secretaria general de la Agrupación Socialista de Aguilar de Campoo y miembro permanente del Consejo Comarcal Socialista de la Montaña Palentina.

Además, ocupa la secretaría de Sanidad y Servicios Sociales de la Ejecutiva Provincial PSOE de Palencia y pertenece al Comité Provincial y Autonómico del PSOE.

Jorge Martínez
Partido Popular



Casado y padre de dos hijas, Jorge Domingo Martínez Antolín nació el 6 de abril de 1972 en Torquemada (Palencia), localidad de la que es alcalde desde hace nueve años.

Ingeniero agrónomo de profesión, Jorge Martínez trabaja como técnico en la Cooperativa Agropecuaria Palentina.

Entró en política en el año 1999 como concejal de la oposición en el Ayuntamiento de Torquemada. En las siguientes elecciones, celebradas en 2003, venció por mayoría y desde entonces ocupa el sillón de la Alcaldía.

Su paso a la política regional llegó hace poco más de medio año tras ser designado para sustituir a César Antón en las Cortes de Castilla y León en representación del PP de Palencia.

Dentro de su formación, actualmente es secretario de Desarrollo Rural del Partido Popular en Palencia y miembro de la Ejecutiva Provincial.



Los representantes de los grupos parlamentarios esperan la entrada a la reunión de la Junta de Portavoces que se celebró esta semana en las cortes. / M. CHACÓN (ICAL)

Las Cortes retoman la actividad con la urgencia de cerrar acuerdos

Voluntad. Los grupos, conscientes de la necesidad de llegar a pactos, se muestran dispuestos a buscar puntos de encuentro

Agenda. La economía, la ordenación territorial y el modelo fiscal son algunos de los asuntos que centrarán el actual periodo

S. GONZÁLEZ (ICAL) / VALLADOLID Las Cortes de Castilla y León retoman la actividad tras el parón veraniego a lo largo del mes de agosto con el pie puesto en el acelerador, ya que afrontan un periodo de sesiones especialmente crítico por los efectos de la crisis y con el compromiso y la urgencia de alcanzar acuerdos que permitan paliar los efectos de la actual situación económica en los ciudadanos de Castilla y León.

De esta forma, los últimos días de agosto han servido para retomar los contactos y las reuniones de los órganos parlamentarios. La Mesa de las Cortes y la Junta de Portavoces ya se han reunido esta semana y han fijado las sesiones plenarias para el periodo de septiembre a diciembre. También la Diputación Permanente celebró una reunión para abordar la petición de un pleno extraordinario solicitado por parte del Grupo Socialista.

La llegada del otoño trae consigo la necesidad de alcanzar acuerdos sobre 'asuntos de Comunidad', comprometidos por el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, en el pasado debate de política general.

Los grupos parlamentarios son conscientes de la necesidad de afrontar un periodo especialmente difícil y complicado para los ciudadanos y, desde sus diferencias, al menos muestran voluntad de encontrar puntos de encuentro, aunque en algunos casos ya se anuncian complicados.

POSICIÓN ABIERTA. El Grupo Popular, mayoritario en la Cámara, se muestra abierto a llegar a acuerdos con el resto de las formaciones políticas representadas en las Cortes sobre la agenda de cinco pactos, cuyo trabajo se inicia en el arranque de este nuevo curso y que tiene como primer elemento la refle-



García Cirac y Fernando Rodríguez, en la reunión de la Mesa de las Cortes. / ICAL

xión sobre el modelo tributario de Castilla y León para mantener la calidad de los servicios públicos esenciales.

El presidente de la Junta planteó esa revisión con el objetivo de

sellar un acuerdo que se plasme en el presupuesto y ley de medidas de 2013. Los populares irán a las reuniones con una posición abierta y dispuestos a intentar el acuerdo, explicó su portavoz, Carlos Fernán-



PERIODO DE SESIONES

• Sesiones plenarias.

La Mesa de las Cortes de Castilla y León ha fijado ocho plenos para el último cuatrimestre del año. El hemicyclelo acogerá dos sesiones plenarias en cada uno de los meses de septiembre, octubre, noviembre y diciembre.

• Monográficos.

Este último periodo de sesiones de 2012 contará con varios plenos monográficos. El primero de ellos será el 25 de septiembre, cuando se abordará el Informe del Procurador del Común. Posteriormente, la tramitación de los Presupuestos Generales de la Comunidad para 2013 contará con un pleno de totalidad que tendrá lugar el 13 de noviembre y finalmente con el debate y aprobación de los Presupuestos y de la Ley de Medidas, que será en el último pleno del año, los días 18 y 19 de diciembre.

• Ordinarios.

Aparte de ellos, las Cortes celebrarán otros cinco plenos antes de concluir 2012. El primero de ellos será los días 11 y 12 de septiembre, donde presumiblemente se analice el proyecto de ley de estabilidad presupuestaria y el techo de gasto para 2013. En octubre tendrán lugar los días 17 y 18 y 30 y 31. Los dos restantes se celebrarán los días 27 y 28 de noviembre y 11 y 12 de diciembre.



Los procuradores que integran la Diputación Permanente debatieron la celebración de un pleno extraordinario. / ICAL

El PP rechaza un pleno extraordinario por «eficiencia y austeridad»

Fernández Carriedo afirma que las materias solicitadas por el Grupo Socialista se tratarán en este periodo de sesiones

dez Carriedo.

«Hay que pensar que tenemos casi dos meses hasta la presentación del presupuesto en las Cortes y es tiempo suficiente para poner sobre la mesa las posiciones, escuchar y llegar a un acuerdo», considera el portavoz *popular*, quien recordó la invitación de Herrera a los grupos para cerrar pactos sobre el crecimiento económico, los servicios públicos, la ordenación del territorio y la reforma de las instituciones de autogobierno para una mayor eficiencia.

La oposición también se ha mostrado dispuesta al diálogo. El Grupo Socialista se ha ofrecido a colaborar tanto en la fijación del modelo de ordenación territorial como en el replanteamiento del sistema fiscal autonómico. No obstante, sus dirigentes ya han anunciado que habrá 'líneas rojas' que no están dispuestos a traspasar.

LÍNEAS ROJAS. La viceportavoz socialista, Ana Redondo, considera poco probable la posibilidad de que el modelo territorial de Castilla y León pueda desmarcarse de la regulación general del Gobierno central, que «supone un hachazo para el mundo rural». «En ningún caso aceptaremos la desaparición de municipios y descartamos la crea-

ción de fórmulas administrativas sin arraigo», aclara. Por ello, no es optimista sobre un acuerdo final.

En cartera figuran también la oferta a los grupos para participar en la elaboración del Plan de Estímulo, que la Consejería de Economía y Empleo prevé presentar este mismo mes. El PSOE ha marcado la adopción de medidas para fomentar el crecimiento y el empleo como condición indispensable para alcanzar un pacto.

Por su parte, José María González,

procurador y coordinador regional de IU, confía en que se pueda avanzar algo en el final de la crisis y en la creación de empleo; y sobre todo insiste en su defensa de los empleados públicos, a los que considera que se

está poniendo en el ojo del huracán.

Precisamente, la economía, que será fundamental en la actividad de las Cortes, protagonizará ya el primer pleno en septiembre, que puede llevar en su orden del día la enmienda a la totalidad de IU al proyecto de ley de estabilidad y la convalidación del decreto ley de medidas urgentes para garantizar la estabilidad presupuestaria con las que la Junta prevé un ahorro de 200 millones de euros con la supresión de la extra de Navidad para los

ICAL / VALLADOLID

La mayoría del Grupo Popular rechazó, en la Diputación Permanente de las Cortes celebrada el pasado miércoles, por razones de eficiencia, operatividad y austeridad la petición socialista de celebrar un pleno extraordinario antes del 1 de septiembre para analizar la campaña de incendios, la supresión del céntimo sanitario y el cumplimiento de acuerdos de la Cámara sobre el porcino ibérico y la tarifa eléctrica que, en opinión de la oposición, se han visto afectados por normativas del Gobierno.

El Grupo Socialista pidió la convocatoria de la Diputación Permanente el pasado 21 de agosto para que debatiera la oportunidad de convocar un pleno en periodo inhábil, que, según el socialista José Francisco Martín, se podía haber cele-

brado incluso esa misma semana, algo que rechazó el *popular* Fernández Carriedo, quien le recordó los plazos existentes y la imposibilidad de que fuera así, al tiempo que reprimió que tal solicitud no se realizara antes.

La petición socialista se rechazó por diez votos en contra de los procuradores del Grupo Popular y seis a favor, cinco del Grupo Socialista y uno del Mixto, ya que el leonésista Alejandro Valderas consideró oportuna la celebración del pleno pedido, más para tratar sobre incendios y, en especial, del de Castrocontrigo.

En la Diputación Permanente están los cinco miembros que forman la Mesa de las Cortes, portavoces y viceportavoces, además de varios procuradores.

El portavoz *popular*, Carlos Fernández Carriedo, subrayó que los asuntos se tratarán a partir del 1 de septiembre en periodo ordinario, ya que en ninguna de las cuatro materias observó una necesidad o urgencia.

Es habitual que el PSOE pida en agosto la celebración de un pleno extraordinario, aunque siempre se ha rechazado por parte de la mayoría *popular*.

PROPUESTAS

► **Cuatro PNL.** El Grupo Socialista presentó cuatro proposiciones no de ley sobre materia de incendios forestales, la retirada del céntimo sanitario, la regulación del porcino ibérico y la repercusión en la factura de la luz por la reforma del Gobierno.

[]

C. Fernández Carriedo
Portavoz Grupo Popular

«No es el momento, todas las propuestas se abordarán a partir del 1 de septiembre»

[]

José Francisco Martín
Secretario Grupo Socialista

«Habría sido positivo para las Cortes demostrar que se tratan los asuntos cuando se producen»

[]

Alejandro Valderas
Portavoz Grupo Mixto

«Es oportuno celebrar un pleno extraordinario, especialmente sobre el fuego de Castrocontrigo»



EL DETALLE

S&P rebaja la nota de Cataluña al 'bono basura' ■ La agencia calificadora Standard and Poor's (S&P) rebajó ayer en dos escalones la nota crediticia de Cataluña, desde BBB hasta BB o *bono basura*, después de que esta región solicitara el pasado martes una ayuda de emergencia al Gobierno. La respuesta de la *Generalitat* era obvia: «Es una decisión política».

LA FRASE

«El decreto ha sido redactado entre la CE y los socios involucrados en el plan para el sector bancario español»

OLLI RHEN

VICEP. COMISIÓN EUROPEA

Luz verde a la reforma financiera «sin coste para el contribuyente»

Un 'banco malo'. El Gobierno crea una entidad para traspasar los activos tóxicos, que se venderán en un máximo de 15 años

Pérdidas por las preferentes. Las polémicas participaciones se canjearán a precio de mercado más un 10 por ciento

EUROPA PRESS / MADRID

La tercera reforma financiera del Gobierno de Rajoy ya está aprobada. El Consejo de Ministros dio ayer vía libre al *banco malo*, que, según el ministro de Economía, Luis de Guindos, debe ser una sociedad de gestión de activos inmobiliarios «rentable», que se desprenda de ellos en 10 ó 15 años, además de que no cueste «ni un euro al contribuyente», según la vicepresidenta, Soraya Sáenz de Santamaría.

Presumiblemente, para finales de noviembre o principios de diciembre, las entidades nacionalizadas transferirán sus activos inmobiliarios a este instrumento financiero, la Sociedad de Gestión de Activos. Bankia, Novacaixagalicia, Catalunya Caixa y Banco de Valencia trasladarán al *banco malo*, en su mayoría, créditos problemáticos del sector promotor, los más dañados. El Banco de España establecerá la metodología para valorar los activos que se transfieran a esta nueva figura.

En cualquier caso, Guindos apuntó que la valoración deberá realizarse a precios razonables para no generar pérdidas a los contribuyentes: «Se comprará a precios *preburbuja inmobiliaria*».

Además, el *banco malo* contará con accionistas que el Gobierno prevé que sean inversores privados y, en menor parte, el Fondo de Reestructuración Ordenada Bancaria (FROB). El pago a las entidades a cambio de activos tóxicos podrá realizarse en efectivo, en acciones de la gestora o mediante deuda descontable ante el BCE.

El Ejecutivo sostiene que cuenta con el acuerdo del BCE, de la CE y del FMI para el funcionamiento y los detalles de esta peculiar financiera, cuyo desarrollo normativo se llevará a cabo en un reglamento posterior.

GESTIÓN DE CRISIS. El nuevo decreto ley prevé tres posibilidades de gestión de crisis: en los casos de entidades con dificultades «leves» y capacidad de recuperación en «no más de dos años» habrá una «actuación temprana» con la sustitución de los consejos de administración, planes de reestructuración de la deuda y la posibilidad de intervención del FROB.

Para las entidades que necesitan recursos durante un máximo de cinco años, y prorrogables dos más, se prevé ayuda financiera en



La vicepresidenta del Gabinete, Soraya Sáenz de Santamaría, junto al ministro de Economía, Luis de Guindos.

diferentes modalidades, así como el traspaso de los activos deteriorados al *banco malo*. La novedad que introduce el decreto es la posibilidad de acometer una resolución ordenada de entidades con problemas que no se puedan resolver en un plazo razonable.

En estos casos se procederá a la sustitución inmediata de los ór-

ganos de administración y la intervención del FROB, que elaborará planes de resolución con medidas como la transmisión de productos con problemas al *banco malo* y dejar los activos y pasivos sanos en un *banco puente* que intente venderlos para «minimizar los costes».

Además, este fondo adquirirá

un papel «protagonista», que verá reforzada sus competencias y contará con más capacidad de adquirir capital, bien mediante las arcas públicas, o por la capacidad de adquirir un máximo de 120.000 millones de euros de deuda.

Por otra parte, los instrumentos híbridos de capital (participaciones preferentes y deuda soberana) se canjearán a precio de mercado más una diferencia máxima de un 10 por ciento, aunque el FROB podrá ser «más severo» si considera que la absorción de pérdidas ha sido insuficiente, según De Guindos. Así, los titulares de las mismas asumirán parte de las pérdidas de una entidad en crisis con el objetivo de reducir al máximo posible el coste de la reestructuración para el contribuyente.

Por último, el ministro de Economía también explicó que se determinará en términos de valor presente el descuento aplicado y se sustituirá por otro producto diferente como acciones, bonos o depósitos. En cualquier caso, subrayó categóricamente, los nuevos productos serán «más simples y mucho más transparentes», al tiempo que permitirán a los tenedores ser conscientes de forma «fehaciente» de sus instrumentos.

LAS OTRAS CLAVES

► **Bankia.** El Banco de España y el Ministerio de Economía han decidido que inyectarán capital a Bankia antes de recibir el primer tramo de ayuda europea, que llegará en noviembre. El Eurogrupo respaldó la intención del FROB de realizar una inyección *puente* en BFA-Bankia tras constatar «la presión financiera» que existe sobre la entidad a la luz de su cuenta de resultados publicada ayer, con el objetivo de que cumpla «los estándares mínimos de adecuación de capital» hasta que se aborde su reestructuración completa.

► **Ahorrradores.** El Fondo de Garantía de Depósitos solo se dedicará a garantizar el dinero de los

españoles, a centrar en la garantía y en el aval de los depósitos de los ahorradores, si bien el FROB podrá ayudar.

► **Transparencia.** De Guindos recordó que muchos españoles compraron productos «complejos» con una rentabilidad alta, pero con un riesgo «elevado» que, a veces, no se explicó lo suficiente. Por eso, se exigirá claridad.

► **Apoyo de la UE.** El vicepresidente de la Comisión Europea, Olli Rehn, saludó la nueva reforma del Gobierno, que demuestra su «determinación» por «cumplir» las condiciones pactadas a cambio del rescate bancario.

EL DETALLE

No se va a «dejar caer» a las regiones

La ministra Soraya Sáenz de Santamaría envía un mensaje de tranquilidad a las comunidades autónomas y adelanta que los problemas se atenderán «paso a paso».

El Gobierno insistió ayer en que no va a «dejar caer» a ninguna comunidad con necesidades de financiación, pero subrayó que va a atender «paso a paso» los problemas y que el que ahora toca afrontar es el vencimiento de la deuda autonómica. Para ello, se trabaja en preparar para dentro de unas semanas el Fondo de Liquidez, dotado con 18.000 millones que, según el Ejecutivo, suman una cantidad «prudente pero suficiente». A cambio, las regiones deberán cumplir los objetivos ya comprometidos de déficit.

Así lo manifestó la vicepresidenta del Gobierno, Soraya Sáenz de Santamaría, al ser preguntada por las solicitudes de rescate que están anunciado diversas regiones. En el caso de la valenciana, su Gobierno ha sumado a los 3.500 millones que precisará del Fondo otros 1.000 más, cuya procedencia ha dejado en manos del Gobierno pero que le son imprescindibles. Sobre este asunto, no aclaró si la *Generalitat* recibirá ese dinero adicional que pide procedente del Fondo o de otras vías.

Por el momento, el Ejecutivo aprobó durante la jornada la autorización a Loterías para que se endeude por 6.000 millones de euros, y que este dinero vaya al Fondo de Liquidez. Además, Economía negocia con los bancos la sindicación de un crédito por 8.000 millones que también servirá para financiar esta subvención autonómica. «En días o semanas se logrará», apostilló el titular de Finanzas, Luis de Guindos, que aprovechó para arengar a las CCAs: «Todos juntos somos capaces de hacer frente a las situaciones más difíciles».

Sáenz de Santamaría quiso abundar en esta idea de que el Estado apoya a las autonomías, y de que ésta «no es la primera vez». A principios de año, recordó, ya se habilitaron líneas de crédito ICO para que varias comunidades refinanciaran vencimientos de deuda.

ANDALUCÍA

El PP pide más de 25 nuevas comparecencias por los ERE ■ El PP andaluz -en la imagen, su líder, Juan Ignacio Zoido- solicitará más de 25 nuevas comparecencias para la segunda tanda de la comisión de investigación constituida en la Cámara regional sobre las irregularidades en los ERE tramitados por la Junta, todas ellas de personas fundamentales para la investigación incluidas en la lista inicial de propuestas emitida por el grupo *popular*.



MUERTE DE OSWALDO PAYÁ

Un amigo de Carromero asegura que éste fue a Cuba por «motivos personales» ■ Ángel Carromero, dirigente de Nuevas Generaciones del PP que conducía el coche que tuvo el accidente en el que murieron los opositores cubanos Oswaldo Payá y Harold Cepero, viajó a Cuba por «motivos personales y no políticos», según aseguró ayer Borja Alcedo, amigo y colaborador en el partido, que insistió en que el accidente se debió al mal estado de la carretera.



Las personas castigadas, directa o indirectamente, por la barbarie de ETA no entienden cómo el secuestrador de Ortega Lara saldrá a la calle. / REUTERS

Las víctimas muestran su rabia

La AVT da la espalda a Interior tras la decisión del juez Castro de poner en libertad a Bolinaga, mientras el Gobierno extiende su malestar por el fallo, pero entiende que se ha aplicado la ley

• Los 'abertzales' proseguirán con su estrategia de pedir la excarcelación de etarras con enfermedades graves y ya preparan llevar ante la Justicia otros 13 casos similares.

AGENCIAS / MADRID-VITORIA

Estupor y consternación. Los colectivos de víctimas del terrorismo siguen mostrando, 24 horas después de que se decretara la libertad de Josu Uribebeberria Bolinaga y sin que la Fiscalía se haya pronunciado todavía, su rabia. Así, la presidenta de la AVT, Ángeles Pedraza, rechazó ayer la petición del ministro del Interior, Jorge Fernández Díaz, de mantener un encuentro a lo largo de la jornada o el próximo lunes, y decidirá la próxima semana si reunirse o no con el catalán. Y es que ésta desveló que reci-

bió una llamada del dirigente *popular* que respondió con la entrega de una carta en su departamento transmitiéndole su «rechazo total» a esta decisión, así como el «dolor e indignación» que están sufriendo las personas que, directa o indirectamente, sufrieron en sus carnes la barbarie etarra.

A juicio de la líder de la AVT, la concesión de la libertad condicional a Bolinaga es una decisión «política», ya que existían «informes suficientes» para mantenerle en prisión, y, además, llega tras otras decisiones «erróneas», como a su juicio fueron el traslado del etarra al País Vasco y la concesión del tercer grado penitenciario.

Asimismo, cuestionó la independencia del juez de la Audiencia Nacional Javier Gómez Bermúdez por autorizar, horas después, la marcha de hoy en San Sebastián en favor del preso. Así, le recordó que la libertad del etarra que mató a dos guardias civiles aún no es fir-

me y que sigue siendo «un asesino, que es lo que importa de cara a la posible comisión de un delito de enaltecimiento del terrorismo».

En el seno del Gobierno se pudo apreciar que fue un día muy difícil tras la polémica decisión del magistrado José Luis Castro. De hecho, fue el vicesecretario de Estudios y Programas del PP, Esteban González Pons, quien mejor lo describió: «Se me revuelven las tripas». Pero precisó que en este caso, tanto por parte del Ejecutivo como de la Justicia, se ha aplicado la ley: «Comprendemos el sentimiento de las víctimas y el de la inmensa mayoría de los ciudadanos. Me parece que es una decisión frustrante porque me gustaría que este señor viviera 300 años y los cumpliera en la cárcel».

Desde Vitoria, el comisionado del *lehendakari* para las víctimas del terrorismo, Jesús Loza, y el dirigente del PP, Leopoldo Barreda, portavoz del Grupo Popular en el

Congreso, respaldaron la concesión de la libertad condicional al secuestrador de Ortega Lara, pese a reconocer el historial criminal e incluso la «repugnancia» que puede provocar el etarra.

La catarata de reproches hacia la polémica decisión judicial fue interminable. Así, la Asociación de Militares Españoles hizo patente «su más profundo y firme rechazo a la conclusión adoptada por el juez Castro», en tanto que el colectivo Pro Guardia Civil subrayó que «el lugar más justo y digno donde Bolinaga debería fallecer es la cárcel», porque «allí es donde están los suyos, los que piensan como él, los que asesinaron y torturaron como él».

Lamentablemente, el fallo judicial ha dado alas a los *abertzales*, que quieren solicitar la excarcelación de 13 etarras con enfermedades graves, al tiempo que se frotan las manos ante la posibilidad de sacar rédito electoral del caso.

DECLARACIONES

[]

JOSÉ ANTONIO PASTOR
PORTAVOZ PSE-EE

«Esta ceremonia de la confusión ha dado a los 'abertzales' una bandera electoral que nunca debieron tener»

ANA BOTELLA
ALCALDESA DE MADRID

«Me produce una profunda repugnancia»

INMACULADA CASTILLA
PRESIDENTA FORO DE ERMUA

«El Gobierno consuma las negociaciones de Zapatero con los etarras»

IÑIGO URKULLU
PRESIDENTE PNV

«Es un triunfo de los Derechos Humanos»

ROSA DÍEZ
PRESIDENTA UPYD

«Lo peor de todo no es la medida, es la mentira»

MARIBÍ UGARTEBURU
PORTAVOZ IA

«Hay que seguir movilizándose»

Ruth Ortiz: «Queridos hijos, hijos solo míos, porque nunca tuvistéis un padre»

AGENCIAS / HUELVA-CÓRDOBA

A la espera de que se hagan públicos los resultados del segundo informe policial sobre los restos encontrados en la finca *Las Quemadillas*, en Córdoba, un portavoz de la familia de Ruth Ortiz y la plataforma de apoyo a la madre de los niños desaparecidos en octubre leyó ayer, frente a la propiedad de los padres de José Bretón -en una

manifestación en Córdoba, que fue secundada con otras dos en Huelva, una escueta carta que la mujer dedica a sus pequeños, y en la que asume la tragedia que le ha tocado sufrir. «Queridos hijos, hijos míos, porque nunca tuvistéis padre», escribió, al tiempo que les dirigió unas cariñosas palabras y les confesó que «nada ni nadie puede separar a una madre de sus hijos».

Asimismo, les pide que jueguen «en las nubes de algodón y con vuestro abuelo Sebastián». La nota concluye diciendo: «Os he querido, os quiero y os querré siempre, solo como una madre puede querer».

Horas después, el director general de la Policía, Ignacio Cosidó, adelantó que abrirá una investigación en el caso de que se compruebe que el informe que realizaron

los expertos de los restos hallados en la hoguera es erróneo, para depurar responsabilidades.

Por otra parte, también se supo que el pasado 21 de octubre, cuando Bretón se sentó por primera vez ante el juez como detenido, se refirió al fuego que hizo -y en la que se cree que quemó a sus hijos- con muchos titubeos y sin concretar los motivos del mismo.



Ruth Ortiz, madre de José y Ruth.

ELECCIONES VASCAS

El Ejecutivo regional pide al PNV que explique su acusación de manipulación

■ El Gobierno vasco emplazó ayer al PNV a que «confirme o desautorice» las palabras del parlamentario *jeltzale* Iñigo Iturrate, en las que afirmaba temer que el PSE «use la estructura del Ejecutivo para su campaña».



GALICIA

Feijóo condiciona un 'cara a cara' con el PSOE a que haya otro con BNG

■ El PP de Galicia reiteró ayer que su propuesta para la campaña electoral es que los debates entre los candidatos se produzcan *cara a cara*, entre Alberto Núñez Feijóo y los cabezas de cartel de PSdeG y BNG.



IBIZA

Cinco de los ocho agentes acusados de quedarse con droga son puestos en libertad

■ Cinco de los ocho agentes de la Guardia Civil detenidos por quedarse con droga y algunos objetos que intervenían durante los cacheos en el aeropuerto de Ibiza quedaron ayer en libertad con cargos.

**Antonio Pérez Henares****El radar**

La violencia ejercida por la banda terrorista ETA parece no dejar huella en algunos jueces. / EUROPA PRESS

Cuando el mimo del juez es para el verdugo

La semana termina con un 'tirón de orejas' a la Justicia española por sus actuaciones, tanto en política como en el ámbito más social

Las leyes españolas son unas madres para los delincuentes y criminales, que algunos jueces convierten, además, en mimosas. La última prueba la ha ofrecido el juez Castro al poner en libertad al triple asesino, secuestrador, torturador y carcelero de Ortega Lara aplicando unos pre-

ceptos legales, que podía haber aplicado en sentido diferente, pero, además, aportando toda una serie de consideraciones de carácter moral, entre las que incluye el concepto de *calidad de vida* para una *muerte digna* que entran de lleno en el terreno de interpretaciones personales ajenas a las pro-

pias leyes. Para nada, y sin embargo, se tiene en cuenta el alarde sistemático del crimen realizado por el reo, su nulo arrepentimiento, la burla hacia sus víctimas y su empecinamiento en la violencia y el terror como norma de conducta. Eso para el juez no cuenta. Y en lo que se concluye y la sociedad per-

cibe es algo tan doloroso como el mimo del juez hacia el verdugo. Que lleva implícito, aunque no se escriba, el desprecio hacia el dolor de sus víctimas a las que se infiere con él una nueva y terrible herida.

Pero eso, parece, que ni nuestra legislación, ni nuestros jueces quieren tener en cuenta. Los sufrimientos de los inocentes, el dolor de los ofendidos, las secuelas de los torturados, la sangre derramada de los muertos, esos son los que acaban por no tener amparo, cuya *dignidad y calidad de vida* nadie estima que hayan de verse amparados ni por leyes, ni por jueces ni por nadie.

Y al fondo enseña su pata, como palanca necesaria e imprescindible, la política. Porque ha sido la previa decisión del ministro, y por tanto del Gobierno, la que ha posibilitado la puesta en marcha de todo el mecanismo. Fernández Díaz, a través de Instituciones Penitenciarias, es quien decide, sin estar obligado ahora, el aplicar de inmediato, sin que haya una situación terminal, el tercer grado.

RUTH Y JOSÉ. Se cierra así una semana desalentadora y, en otro de sus ribetes, de esperpéntica escenografía. ¿O cabe calificar de otra manera el incontinente despliegue uniformado de ese comisario por todas las televisiones participando en un verdadero *ake-larre* sobre la tragedia de dos niños *desaparecidos* por su padre, buscando tapar una monumental chapuza que ha contaminado toda la investigación policial?

La conmoción por tales sucesos ha sido tal que por una vez ha relegado, incluso a segundo plano, nuestra tragedia económica. Acaba agosto y entramos de nuevo en plazos, tiempos y momentos decisivos. La partida final sobre el euro y sobre España se juega en dos tapetes, el interior, donde algunas autonomías, insaciables y ansiosas en seguir pretendiendo que se les paguen sus inmensos pufos sin aceptar ponerse a dieta y dejar la mesa del festín, y la exterior, que ha de jugarse en Europa, descarnadamente, a cara de perro, porque nos va la comida y hasta el hueso en ello. Y es la primera cuestión, la del disparate autonómico, que cada vez resulta más letal para nuestro futuro como Nación, la que nos en la peor de las situaciones a la hora de jugar nuestra cartas en el tapete. La que ha vuelto a hacer hervir nuestra prima de riesgo y nuestro riesgo como país. O el Estado embridada de una vez a las autonomías y las reconduce a parámetros, dimensiones y funciones sensatos y eficaces o se llevan a España por delante y la fondo del hoyo.

Tras cumplir con los últimos requisitos impuestos por Bruselas,

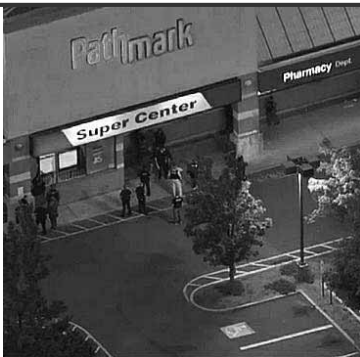
la creación del banco malo y la liquidación de entidades inviables, de sentido común y que hasta debían haberse afrontado antes y mejor hubiera ido, el rescate a las cajas podridas se supone que tendrá ya su conclusión, porque llevamos en ello meses y llegar no ha llegado un duro. Pero no hemos culminado esto y ya estamos hablando de lo otro, del rescate de la deuda, que podemos llamarlo como se quiera, pero que resulta insoslayable si queremos financiarnos y no morir en el intento al hacerlo con unos enormes intereses. Que no es de recibo que lo hagamos, ni podemos pagarlos.

Y en ello es justo decir que a veces los vaivenes resultan contradictorios y sorprendentes. Porque España esta pagando la financiación de su deuda más barata en su conjunto que el año anterior, un 3,40 por ciento por término medio frente a un 3,90 del 2011. La última subasta resultó además un éxito en todos los sentidos. Se colocó más del máximo previsto, fue altísima la demanda y los intereses bajaron un 60 por ciento. Una magnífica noticia esa colocación a corto plazo que dejó en un caso el interés rozando el 1 y en el otro rebajó también más de punto y medio sobre la anterior subasta.

Pero la cascada de malas nue-

La partida final sobre la moneda única se juega en Europa, pero también en las distintas autonomías

vas rompió de inmediato el seguir sin tropezones. La primera fue que los brotes verdes no solo eran una memez de Salgado. Es que, además, eran mentira, que no habíamos crecido lo que se nos dijo y que en recesión ya habíamos entrado en el último trimestre del año pasado. Una más de esta *herencia* que es el mayor pufo de la historia que añadir a ese déficit que era del 6 por ciento cuando ellos lo contaban pero que fue del 8,5 primero cuando las cuentas se echaron de veras y acabo siendo casi del 9 cuando algunas comunidades tuvieron que echar las suyas. Eso fue por antes, pero la inflación al 2,7% y sin que haya empezado a inflacionar el IVA es de ahora y es muy grave. Un país en recesión y encima con los precios, sobre todo los combustibles, disparados es el peor de los disparates. Pero en qué si no vivimos ya desde hace años. En un túnel del que dicen, llevan diciendo, antes los unos, ahora los otros, que hay salida. ¿Pero nos pueden decir, por favor, donde se encuentra?



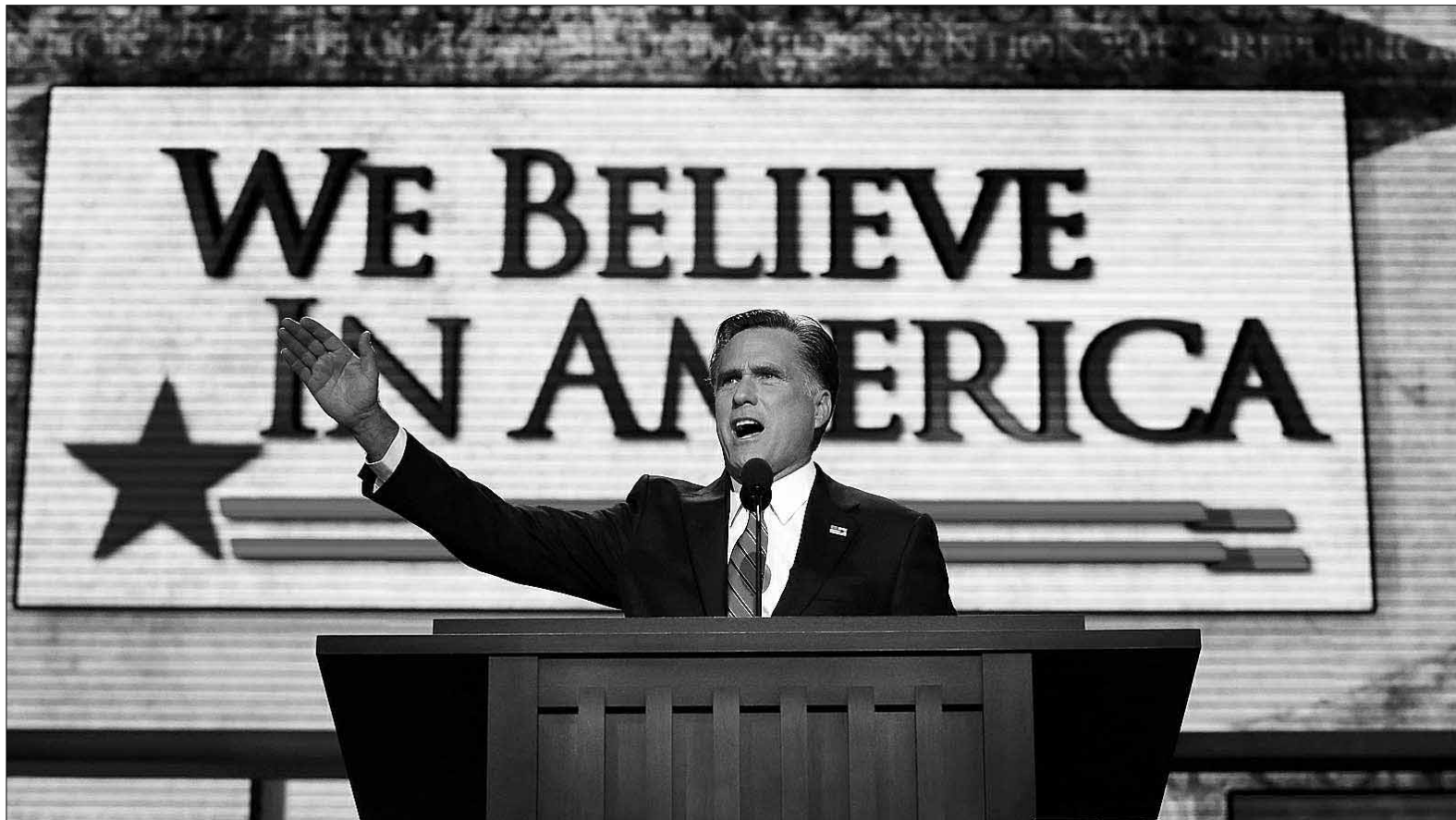
ESTADOS UNIDOS

Un exmarine mata a dos personas y se quita la vida ■ Un exmarine de 23 años y empleado de un supermercado en Nueva Jersey mató ayer a dos de sus compañeros y se quitó la vida posteriormente. El joven iba armado con un fusil de asalto, con el que disparó hasta en 16 ocasiones contra la plantilla, asesinando a una chica de 18 años y a un hombre de 24.

LA CIFRA

53

Es el porcentaje de la población rusa que considera justa la condena de dos años de cárcel contra tres integrantes del grupo musical punk Pussy Riot, según publicó ayer una encuesta.



El exgobernador de Massachusetts, durante la clausura de la Convención del Partido Republicano, que comenzó el pasado lunes. / REUTERS

Una cura para el desencanto

Romney promete, ya como candidato oficial de los republicanos a la Casa Blanca, un futuro «mejor» y llama a los votantes a «dejar atrás» las decepciones creadas por los demócratas

• El conservador pretende impulsar el comercio exterior, rebajar los impuestos y el gasto estatal y, sobre todo, revocar la reforma sanitaria impulsada por el actual presidente.

AGENCIAS / TAMPA (FLORIDA)

Después de cuatro días en los que su mujer y sus compañeros de partido alabaron sus bondades como persona y como político, ayer fue el turno de Mitt Romney en la Convención del Partido Republicano, que concluyó con la aceptación del exgobernador de Massachusetts como candidato a la Casa Blanca. En su discurso, el que ya es oficialmente rival de Barack Obama para el 6 de noviembre prometió un futuro «mejor» para todos los estadounidenses, a la par que hizo varios guiños hacia los «desencantados» con el dirigente demócrata.

Según aseguró, eso pasa por «crear muchos empleos». Acto seguido, reiteró la promesa hecha horas antes por su *partenair*, Paul Ryan, acerca de que una Casa Blanca bajo mandato republicano generará «12 millones de puestos de trabajo» en los próximos años.

«Al contrario que el presidente, tengo un plan para ello», aseguró Romney, quien reveló que dicho programa tiene «cinco puntos»,

que van desde la «independencia energética» al impulso del comercio exterior, menos impuestos y gasto estatal y, sobre todo, la revocación de la reforma sanitaria impulsada por el actual mandatario.

«Desearía que Obama hubiera tenido éxito, porque quiero que Estados Unidos tenga éxito», aseveró. «Pero sus promesas solo han llevado a desencanto y división», agregó. «Hoy ha llegado el momento de pasar página, de dejar atrás las decepciones de los últimos cuatro años; ahora es tiempo de revivir la promesa de América», sostuvo el con-

servador y se comprometió en este sentido a priorizar la economía a cualquier otra iniciativa.

«Obama dijo que iba a frenar el incremento del nivel de los océanos y a curar el planeta», ironizó. «Mi promesa es ayudarles a ustedes y a sus familias», contrapuso.

Aun así, Romney dedicó algunos minutos a trazar algunas líneas de lo que sería la política exterior estadounidense bajo su mandato, y que se basa en devolverle a Estados Unidos el liderazgo que los republicanos afirman ha perdido bajo el mandato demócrata, pa-

ra lo que prometió mano dura con países como Irán o Cuba y una renovación de las alianzas con «amigos» como Israel.

Consciente de la importancia del voto latino, uno de los sectores que más se le resisten, recordó una vez más el vínculo hispano de su familia, relatando que su padre «nació en México y tuvo que huir con su familia durante la revolución», una confesión con la que buscó, no solo el respaldo de esa comunidad, sino perder esa imagen de hombre distante que le impide conectar con el electorado.

EL APUNTE

Clint Eastwood, el azote de Obama

Clint Eastwood mostró ayer su apoyo a Mitt Romney haciendo lo que mejor sabe hacer: interpretar. Ante un público entregado, el veterano actor y director ofreció un monólogo dirigido a una silla vacía ocupada retóricamente por Barack Obama.

El cineasta se presentó por sorpresa como orador antes del discurso de aceptación de Romney y ofreció un improvisado e imparable discurso, a veces con críticas afiladas al presidente y otras apoyando la candidatura del exgobernador.

«Cuando alguien no hace bien el trabajo, hay que echarlo», aseveró en un momento de su intervención, arrancando la ovación de la concurrencia. De vez en cuando, se detenía para regañar a la silla, diciéndole al ausente Obama «cállate» y replicando: «Es mi turno de hablar». «El país es nuestro, los políticos son nuestros empleados. Es hora de que otro venga y resuelva el problema», sentenció.

El mandatario demócrata respondió subiendo una foto en las redes sociales, de espaldas, en el sillón presidencial con esta sentencia: *Este asiento está ocupado.*



Clint Eastwood.

BREVES

WIKILEAKS

Assange estima que saldrá de la embajada de Ecuador en un año

■ El fundador de la web de filtraciones Wikileaks, Julian Assange, consideró ayer que podría estar hasta un año en la embajada de Ecuador en Londres, ante el estancamiento de la situación. «Suecia podría suspender el caso, creo que ése es el escenario más probable. Quizá tras una investigación exhaustiva de lo que ocurrió», indicó. «Creo que estará solucionado en un plazo de entre seis y 12 meses. Ésa es mi estimación», añadió.



FRANCIA

Hollande advierte de una crisis extraordinariamente «larga y grave»

■ El fin de la actual crisis económica y de deuda no está a la vista, según reconoció ayer el presidente gallo, François Hollande. «Mi obligación es decir la verdad a los franceses. Estamos enfrentados a una crisis extraordinariamente grave, y muy larga, que dura ya más de cuatro años», aseveró.

SIRIA

Damascos critica a Mursi por «incitar» al derramamiento de sangre en el país

■ El ministro de Exteriores de Siria, Walid al Moallem, acusó ayer al presidente de Egipto, Mohamed Mursi, de «incitar la continuación del derramamiento de sangre en el país» con su defensa a la revolución del pueblo contra un «régimen opresivo». Mientras, el Ejército bombardeó Aleppo, mientras los rebeldes anunciaron un cambio de táctica militar.

SUDÁFRICA

El Gobierno acusa a 270 mineros de la muerte de 44 compañeros

■ Las autoridades de Sudáfrica acusaron ayer a 270 mineros de la muerte de 44 compañeros en los enfrentamientos registrados entre la Policía y los trabajadores de una cantera de platino, a pesar de que se ha responsabilizado a los agentes de los fallecimientos.



EL DETALLE

El déficit del Estado aumenta un 25,8% hasta julio y suma 48.517 millones ■ El Estado registró un déficit de 48.517 millones de euros hasta julio, el 4,62% del PIB, lo que supone un aumento del 25,8% en comparación con la cifra del mismo período de 2011, según los datos ofrecidos ayer por la secretaria de Estado de Presupuestos, Marta Fernández Currás.

LA CIFRA

3%

Es lo que subió ayer el Ibex 35, lo que le permitió conquistar la cota de los 7.400 enteros y cerrar el mes con unas ganancias del 10%. La prima de riesgo acabó en 557 puntos básicos

Las familias pagarán 440 euros más al año con el aumento del IVA

La subida del impuesto en el tipo general y el reducido, que entra hoy en vigor, permitirá al Gobierno ingresar 7.500 millones de euros el próximo año, 2.000 menos de lo previsto

• El nuevo cambio tributario incrementará en tres puntos las facturas que pagan mensualmente la mayoría de los ciudadanos, como el recibo de la luz, el teléfono o el gas.

AGENCIAS / MADRID

El temido aumento del Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA) ha entrado hoy en vigor con un dato esclarecedor: las familias medias españolas llegarán a pagar 437 euros más al año por la subida, según las previsiones de diversos expertos.

El tipo general de este gravamen se elevará del 18% al 21%, mientras que el reducido pasará del 8% al 10%. En cambio, el superreducido, el que grava los productos de primera necesidad, permanecerá en el 4%.

Este incremento aportará unos 7.500 millones a las arcas del Estado en 2013, menos de los 9.500 que estima el Gobierno, según el secretario general del sindicato de técnicos del Ministerio de Hacienda (Gestha) José María Mollinedo.

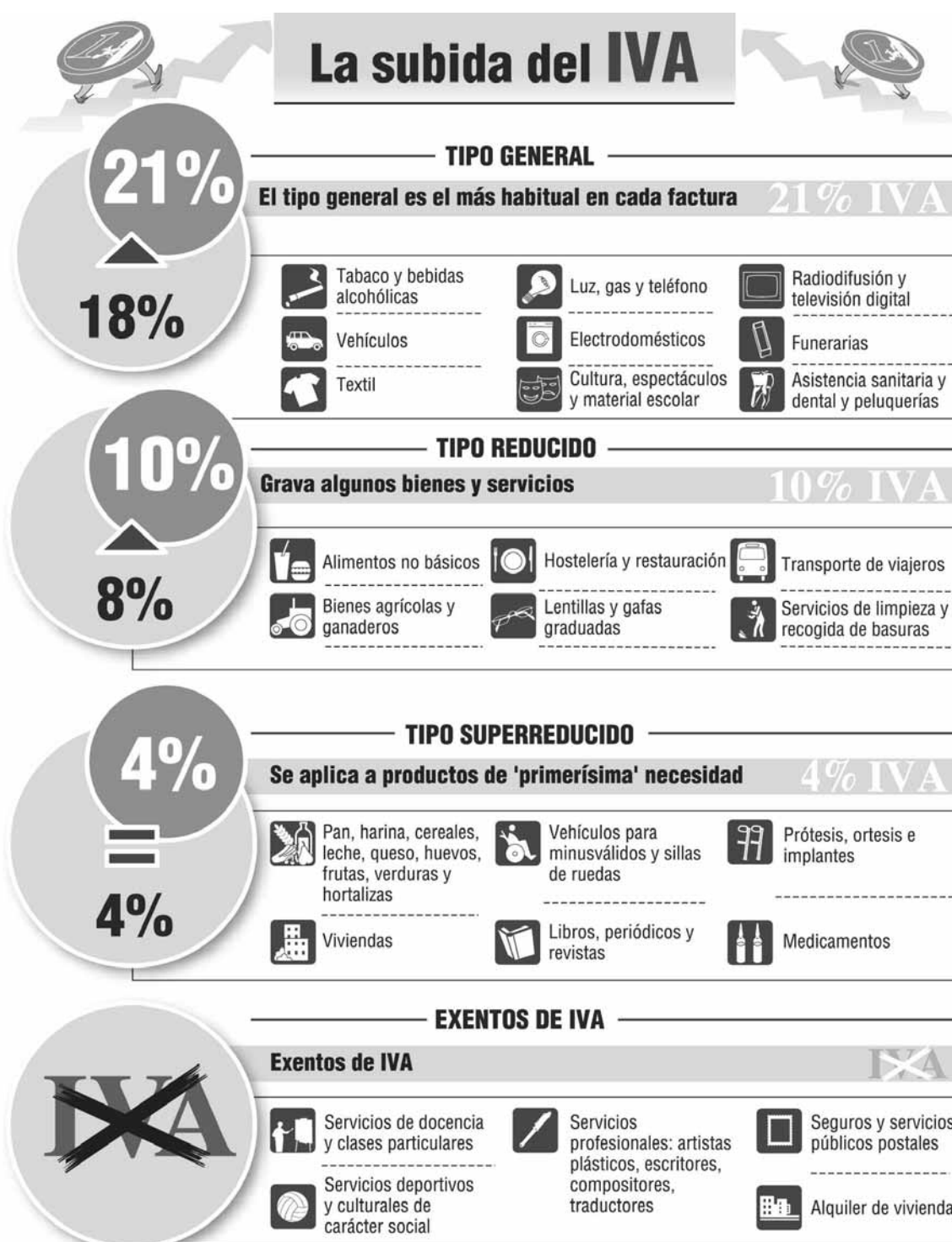
Mollinedo explicó que la recaudación será menor de la prevista por el efecto que tendrá la subida en el consumo, ya que la evolución de la economía nacional depende, sobre todo, del gasto interno.

El técnico de Hacienda recordó que el repunte de dos puntos de IVA que aprobó el Gabinete de José Luis Rodríguez Zapatero aportó 3.600 millones en un año cuando se esperaba que elevara la recaudación en 5.000.

Según Mollinedo, los 1.400 millones que se perdieron por el camino responden al efecto que provoca poner en marcha una medida de este tipo en una economía que está en recesión, situación que se repite ahora con el Ejecutivo de Mariano Rajoy.

Por este motivo, criticó la medida y añadió que somete a casi todos los productos a un gravamen del 21%, lo que supone un esfuerzo «demasiado alto» para la mayoría de las familias y superior al que realizan las grandes empresas (16% de media).

Además de las subidas, el Gobierno ha cambiado algunos productos de grupo, como el material escolar, que pasará de tributar al 4% a hacerlo al 21%. De la misma forma, más de 10 artículos y servicios como el cine o las peluquerías dejarán el grupo de IVA reducido y empezarán a tributar al 21%, 13



Fuente: Agencia Tributaria

INFOGRÁFICA

EL APUNTE

► **Repsol asumirá la mitad del coste.** La empresa Repsol ha decidido rebajar el precio de venta de las gasolinas y gasóleos en sus estaciones de servicio para amortiguar el efecto que la subida del IVA tendría entre sus clientes. Esta rebaja, que se llevará a cabo en todas las estaciones de servicio de Repsol, Campsa y Petronor, entró en vigor anoche, momento en el que se aplicó automáticamente el aumento de dicho impuesto.

puntos más. Los expertos consultados creen que la decisión traerá un alza de precios que impactará directamente en el bolsillo de los hogares españoles, aunque la repercusión final de la medida fiscal dependerá de la naturaleza del núcleo familiar.

GASTOS EXTRAS. Asimismo, Gestha estimó que las personas que viven solas tendrán que elevar su presupuesto en unos 160 euros al año, frente a los casi 475 que pagarán de más los hogares de dos padres y dos hijos. Un pareja, por

su parte, tendrá que afrontar un gasto extra de unos 280 euros al año y si, además, tiene un hijo menor de 14 años su presupuesto se encarecerá en otros 80.

El cambio tributario aplicado por el Gobierno afecta a las facturas que pagan casi todos los ciudadanos españoles cada mes, como la luz y el teléfono. En concreto, según los análisis de Facua-Consumidores en Acción, el recibo de la tarifa eléctrica costará 1,98 euros más a partir de hoy y escalará hasta los 79,66 euros de media para el usuario medio.

BREVES

VIVIENDA

La cláusula 'suelo' impide a un 30% de hipotecados descontar el euríbor

■ El euríbor cerró agosto con una tasa del 0,877%, el nivel más bajo de su historia, y lo que significa un alivio para los hipotecados que se ahorrarán 850 euros anuales. No obstante, la cláusula *suelo* impide a miles de ciudadanos, un 30%, beneficiarse de ello.

COMERCIO

La caída del consumo reducen las ventas minoristas un 6,9%

■ Las ventas del comercio al por menor bajaron en julio un 6,9%. Con este descenso, el sector suma 25 meses consecutivos a la baja. En los siete primeros meses de 2012, redujo sus transacciones un 5,6% en comparación con el mismo período de 2011, según los datos facilitados ayer por el INE.

ENTIDADES FINANCIERAS

Bankia pierde 4.448 millones de euros en el primer semestre

■ Bankia, la cuarta mayor entidad financiera española, nacionalizada en mayo pasado por el Gobierno de Mariano Rajoy para evitar su derrumbe, registró pérdidas por 4.448 millones de euros en el primer semestre, según cifras presentadas ayer por el banco.

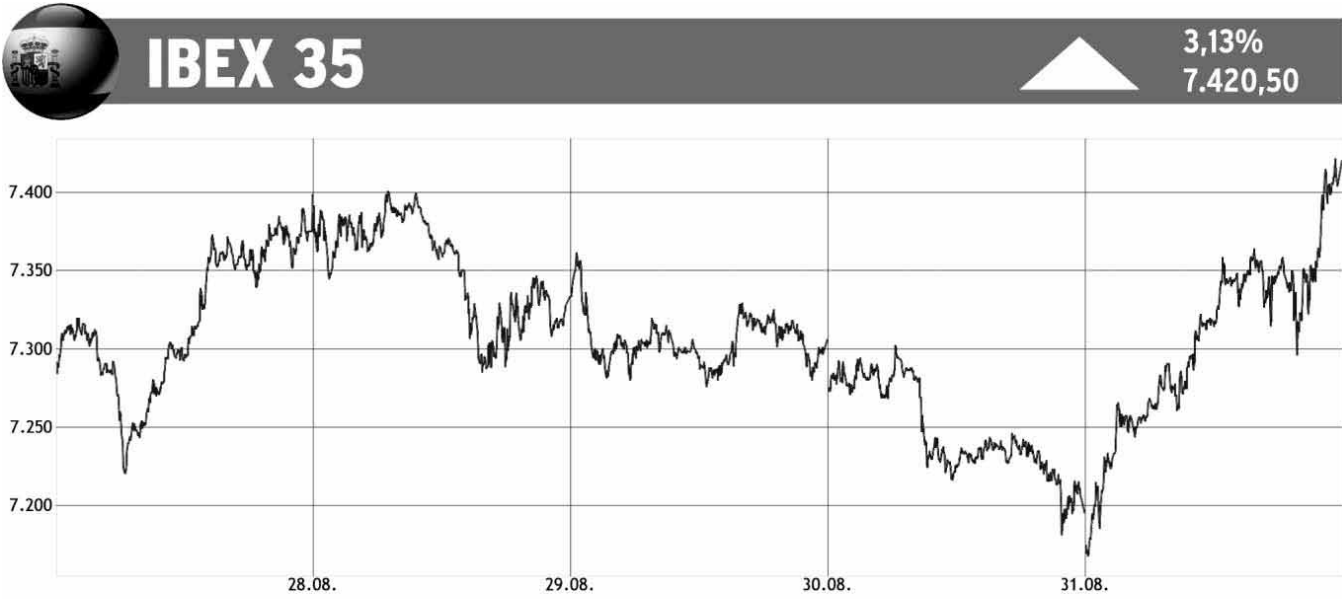
El Santander compra deuda subordinada y preferentes por valor de 1.147 millones

■ El Banco Santander ha comprado deuda subordinada y participaciones preferentes por un importe de 1.147 millones de euros. La adquisición se realizó al 83% del valor de estas emisiones, según informó ayer la entidad a la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV).

INVERSIONES

Las salidas de capital de España suman 219.817,4 millones hasta el mes de junio

■ Las salidas de capital de España en inversiones directas, de cartera, de acciones y bonos, y otras especulaciones se aceleraron en junio respecto a mayo, hasta sumar 219.817,4 millones en el primer semestre, frente a las entradas de 22.457,4 millones del mismo período del año pasado, según la balanza de pagos que publicó ayer el Banco de España.



El análisis según Renta 4

Pablo Pérez Coronado
director de Renta 4 Segovia

El Ibex gana más del 3% impulsado por los bancos y cierra agosto conquistando los 7.400 puntos

El Ibex 35 subió más de un 3% al cierre de mercado, impulsado por los bancos tras la aprobación por el Gobierno de la nueva reforma financiera, lo que permitió al selectivo despedir agosto conquistando la cota de los 7.400 puntos y cerrar el mes con unas ganancias de más del 10%. El sector bancario, con Banco Sabadell (+10,42%), Bankia (+6,26%), Banco Santander (+6,02%) y BBVA (+5,53%) al frente de las ganancias del selectivo, permitió así cortar una racha de tres días consecutivos de caídas. Sin embargo, la prima de riesgo española no se contagio del optimismo del Ibex 35 y cerró la sesión bursátil volviendo a situarse por encima de los 550 puntos básicos (557,1) por primera vez desde mediados de agosto, con el interés en el 6,907%.

De cara a la semana entrante, contaremos con varias referencias de interés en el plano macroeconómico. El lunes por la mañana conoceremos la evolución del PMI manufacturero HSBC de agosto en China. En Europa, la atención estará centrada en las reuniones de los Bancos Centrales: BCE y Banco de Inglaterra. Sin que se descuenten variaciones en los tipos (pero sin descartar -25 pb hasta 0,50% como señal de apoyo), estaremos atentos a los comentarios de Draghi sobre la posibilidad de llevar a cabo medidas no convencionales.

Eurostoxx 50	FTSE 100	Dow Jones*	Nasdaq 100*	Nikkei 225	DAX	CAC 40
2.440,71	5.711,48	13.067,72	2.765,35	8.839,91	6.970,79	3.413,07
1,39%	-0,14%	0,52%	0,42%	-1,60%	1,09%	1,00%

Páginas elaboradas por Renta 4 (902 15 30 20 | www.renta4.com) el 31-08-2012 a las 18:25h. * Datos de los índices americanos a media sesión.

Valores del Ibex 35

	Precio	Var.	Var. %	Máximo	Mínimo	Capitalización	RPD	PER	Var. Año	Var. % Año
▲ ABENGOA	13,76	0,14	1,03	13,80	13,54	321.303,00	0,02	6,64	-2,64	-16,13
▲ ABERTIS INFR	10,80	0,19	1,79	10,95	10,60	1.554.506,00	0,07	11,32	-1,54	-12,52
▲ ACCIONA	37,18	0,53	1,45	37,50	36,30	92.434,00	0,08	12,23	-29,55	-44,28
▲ ACERINOX	8,51	0,02	0,21	8,75	8,42	342.578,00	0,05	13,35	-1,40	-14,09
▲ ACS CONST.	15,79	0,14	0,89	15,89	15,20	1.140.866,00	0,11	5,71	-7,11	-31,05
▲ AMADEUS IT	17,76	0,14	0,82	17,90	17,51	1.857.753,00	0,03	12,96	5,23	41,68
▲ ARCEL.MITTAL	11,83	0,26	2,25	11,97	11,54	732.643,00	0,05	6,64	-2,24	-15,95
▲ B. SABADELL	2,30	0,22	10,42	2,30	2,06	39.250.533,00	0,04	11,94	-0,63	-21,61
▲ BANKIA	1,43	0,08	6,26	1,43	1,34	19.210.426,00	0,06	8,64	-2,17	-60,33
▲ BANKINTER	2,99	0,13	4,69	3,00	2,84	1.529.851,00	0,05	8,06	-1,76	-36,97
▲ BBVA	6,07	0,32	5,53	6,07	5,70	71.570.087,00	0,07	7,26	-0,61	-9,09
▼ BOLSAS Y MER	18,12	-0,05	-0,28	18,29	18,01	182.498,00	0,09	10,76	-2,68	-12,88
▲ B.POPULAR	1,81	0,04	2,26	1,83	1,76	26.289.082,00	0,04	8,16	-1,71	-48,49
▲ CAIXABANK	3,03	0,12	4,12	3,03	2,90	2.006.290,00	0,06	12,97	-0,76	-20,11
▼ DIA	4,22	-0,03	-0,64	4,26	4,19	1.986.737,00	0,03	13,79	0,73	20,77
▲ ENAGAS	14,76	0,16	1,06	14,85	14,56	430.366,00	0,08	8,88	0,48	3,32
▲ ENDESA	13,73	0,32	2,42	13,78	13,38	137.128,00	0,06	7,03	-2,12	-13,38
▲ FCC	10,00	0,10	1,00	10,10	9,80	209.279,00	0,10	7,38	-10,04	-50,10
▲ FERROVIAL	9,38	0,09	1,01	9,43	9,30	1.356.687,00	0,05	33,40	0,06	0,64
▲ GAMESA	1,48	0,06	3,85	1,49	1,43	1.140.673,00	0,03	20,14	-1,72	-53,74
▲ GAS NATURAL	9,81	0,15	1,52	9,88	9,63	717.071,00	0,09	7,51	-3,46	-26,08
▲ GRIFOLS	22,40	0,16	0,70	22,59	22,34	430.696,00	0,01	18,40	9,40	72,31
▲ IBERDROLA	3,15	0,08	2,67	3,17	3,06	21.691.070,00	0,10	7,07	-1,69	-34,82
▲ INDITEX	88,41	1,79	2,07	89,20	86,52	910.332,00	0,02	23,61	25,13	39,71
▲ INDRA A	7,62	0,01	0,11	7,67	7,57	436.842,00	0,07	7,91	-2,21	-22,51
▼ INT.AIRL.GRP	1,77	-0,05	-2,90	1,81	1,77	4.773.940,00	0,00	13,55	0,03	1,90
▲ MAPFRE	1,93	0,05	2,55	1,96	1,88	5.560.356,00	0,08	5,72	-0,53	-21,38
▲ MEDIASET ESP	4,37	0,13	3,07	4,37	4,21	494.145,00	0,05	16,39	-0,04	-0,91
▲ OBR.H.LAIN	16,67	0,03	0,18	17,00	16,60	116.727,00	0,04	6,32	-2,71	-13,98
▲ RED ELE.CORP	34,42	0,12	0,34	34,84	34,30	233.125,00	0,07	8,75	1,36	4,10
▲ REPSOL	14,64	0,32	2,20	14,78	14,15	5.663.585,00	0,06	8,40	-9,10	-38,34
▲ SACYR VALLEH	1,36	0,02	1,88	1,36	1,32	1.263.577,00	0,02	6,12	-2,62	-65,87
▲ SANTANDER	5,67	0,32	6,02	5,67	5,29	100.208.718,00	0,10	7,68	-0,20	-3,41
▲ TEC.REUNIDAS	35,55	0,69	1,98	35,55	34,80	99.081,00	0,04	13,33	7,78	28,04
▲ TELEFONICA	10,04	0,15	1,53	10,14	9,76	18.552.265,00	0,09	7,82	-3,35	-24,99

LOS MEJORES		
	Precio	Var. %
B. SABADELL	2,30	10,42
CODERE	3,67	7,00
INM. DEL SUR	4,36	6,34
BANKIA	1,43	6,26
SANTANDER	5,67	6,02

LOS PEORES		
	Precio	Var. %
INYPISA	0,85	-5,56
VERTICE 360	0,09	-4,08
NATRACEUTICA	0,13	-2,99
INT.AIRL.GRP	1,77	-2,90
CORP.DERMO	0,36	-2,70

LOS MÁS CONTRATADOS		
	Precio	Capitalización
SANTANDER	5,67	100.208.718,00
BBVA	6,07	71.570.087,00
B. SABADELL	2,30	39.250.533,00
QUABIT INM.	0,05	39.224.459,00
B.POPULAR	1,81	26.289.082,00

Mercado Continuo

	Precio	Var.	Var. %	PER	Var. año	Var. % año
▼ A. DOMINGUEZ	3,54	-0,01	-0,28	-10,75	-1,61	-31,26
▲ ADVEO	9,77	0,02	0,21	5,83	-2,18	-18,24
▲ ALMIRALL	6,03	0,11	1,86	13,81	0,72	13,56
▲ AMPER	1,95	0,01	0,52	17,26	0,29	17,47
▲ ANTENA3TV	3,42	0,12	3,64	13,77	-1,23	-26,45
▼ APERAM	10,25	-0,24	-2,29	0,00	-0,41	-3,85
▼ AUXIL. FF.CC	355,95	-4,05	-1,12	7,41	-29,05	-7,55
▲ AZKOYEN	1,53	0,02	1,32	10,06	0,40	35,40
▲ B. VALENCIA	0,20	0,00	2,56	0,00	-0,42	-67,48
▲ BANESTO	2,42	0,09	3,82	4,79	-1,31	-35,06
≡ BARON DE LEY	41,72	0,00	0,00	9,98	-1,78	-4,09
≡ BAYER	62,00	0,00	0,00	21,17	13,30	27,31
▲ BIOSEARCH	0,40	0,01	2,60	0,00	-0,01	-2,47
≡ B.RIOJANAS	4,64	0,00	0,00	0,00	-0,30	-6,07
≡ CAMPOFRIO	6,17	0,00	0,00	12,68	-0,26	-4,04
≡ CIE AUTOMOT.	5,40	0,00	0,00	9,84	-0,20	-3,57
≡ CLEOP	1,15	0,00	0,00	0,00	-0,95	-45,24
≡ CLIN BAVIERA	4,59	0,00	0,00	10,18	-1,91	-29,38
▲ CODERE	3,67	0,24	7,00	3,24	-2,43	-39,84
▼ COR.ALBA	25,77	-0,23	-0,88	6,69	-4,46	-14,75
▼ CORP.DERMO	0,36	-0,01	-2,70	-1,61	-0,24	-39,50
▲ CORREA	0,72	0,04	5,15	0,00	-0,32	-30,92
≡ C.PORTLAND V	3,99	0,00	0,00	-9,52	-2,82	-41,41
≡ CUNE	14,80	0,00	0,00	0,00	-0,25	-1,66
≡ D. FELGUERA	4,75	0,00	0,00	7,46	-0,31	-6,13
▲ DEOLEO	0,34	0,02	4,55	8,38	-0,09	-19,77
▼ DINAMIA	5,98	-0,07	-1,16	6,39	2,03	51,39
▲ EADS NV	30,36	0,21	0,70	13,06	6,35	26,45
▼ EBRO FOODS	13,04	-0,12	-0,95	11,76	-1,31	-9,13
▲ ELECNR	8,98	0,14	1,58	5,81	-1,00	-10,02
▲ ENCE	1,88	0,02	1,35	8,71	0,13	7,74
≡ ENEL GREEN P	1,30	0,00	0,00	0,00	-0,29	-18,02
▲ ERCROS	0,46	0,00	0,66	12,12	-0,23	-33,09
▼ EUROPA	2,02	-0,03	-1,47	6,81	-0,48	-19,24
▲ EZENTIS	0,15	0,00	0,69	0,00	-0,11	-43,85
▼ FAES	1,44	-0,01	-0,69	13,92	0,19	14,74
≡ FERGO AISA	0,02	0,00	0,00	0,00	-0,08	-82,11
≡ FERSA	0,38	0,00	0,00	79,00	-0,33	-46,48
▲ FLUIDRA	2,08	0,06	3,22	8,20	0,18	9,16
▲ FUNESPAZA	6,30	0,03	0,48	0,00	-0,63	-9,09
▲ G.CATALANA O	11,90	0,08	0,68	7,45	-0,37	-3,02
▲ G.E.SAN JOSE	1,14	0,05	4,59	-3,89	-0,93	-44,93
▲ GRAL.ALO.MAQ	0,50	0,02	4,17	-2,67	0,12	31,58
≡ GRAL.INVERS.	1,61	0,00	0,00	0,00	-0,04	-2,42
▲ GRUPO TAVEX	0,24	0,01	2,61	-7,67	-0,07	-23,87
▼ IBERPAPEL	13,07	-0,01	-0,08	8,72	-0,01	-0,08
≡ INDO	0,60	0,00	0,00	0,00	-0,01	-0,83
▲ INM. DEL SUR	4,36	0,26	6,34	0,00	-1,43	-24,70
▲ INM.COLONIAL	1,06	0,01	0,96	0,00	-1,23	-53,89
▼ INYPISA	0,85	-0,05	-5,56	0,00	-0,07	-7,61
▲ JAZZTEL	4,46	0,06	1,41	11,18	0,72	19,40
▼ LA SEDA	0,83	-0,01	-1,08	0,00	-4,27	-83,76
▼ LABORAT.ROVI	5,29	-0,05	-0,94	10,19	0,20	3,93
▲ LINGOTES ESP	2,54	0,02	1,00	0,00	-0,36	-12,59
≡ MARTINSA FAD	7,30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ MELIA HOTELS	5,25	0,08	1,55	36,71	1,36	34,79
▼ METROVACESA	0,56	-0,01	-1,75	55,00	-0,48	-46,15
▼ MIQUEL COST.	20,03	-0,42	-2,05	8,74	1,54	8,33
≡ MONTEBALITO	0,56	0,00	0,00	0,00	-0,58	-50,88
≡ NATRA	0,82	0,00	0,00	0,00	-0,08	-8,33
▼ NATRACEUTICA	0,13	-0,00	-2,99	-7,00	-0,03	-16,67
▲ NH HOTELES	2,48	0,07	2,91	63,33	0,29	13,53
▲ PESCANOVA	13,86	0,01	0,07	4,43	-11,92	-46,24
▲ PRIM	4,00	0,05	1,27	0,00	0,00	0,00
≡ PRISA	0,38	0,00	0,00	6,42	-0,49	-56,32
▲ PROSEGUR	3,90	0,08	2,09	11,29	0,52	15,38
▼ QUABIT INM.	0,05	-0,00	-2,13	0,00	-0,04	-43,21
▼ REALIA	0,70	-0,00	-0,70	-31,43	-0,39	-35,32
▲ RENO MEDICI	0,13	0,00	0,80	0,00	-0,01	-6,67
≡ RENO.CONVERT	0,70	0,00	0,00	0,00	-2,53	-78,33
▲ RENTA CORP.	0,86	0,02	3,01	-12,69	-0,16	-15,35
≡ RENTA 4 BCO.	4,75	0,00	0,00	0,00	-0,27	-5,38
≡ REYAL URBIS	0,15	0,00	0,00	-0,62	-0,33	-68,75
≡ SAN. RIO B	0,89	0,00	0,00	0,00	-0,62	-41,22
▲ SERV.POINT S	0,13	0,00	2,31	-13,10	-0,10	-41,67
▲ SNIACE	0,73	0,03	3,85	0,00	-0,23	-23,85
▼ SOLARIA	0,82	-0,02	-2,38	85,00	-0,15	-15,03
≡ SOTOGRADE	3,12	0,00	0,00	0,00	0,21	7,22
≡ TECNOCOM	1,32	0,00	0,00	24,91	-0,08	-5,71
≡ TESTA INMUEB	6,00	0,00	0,00	0,00	-0,20	-3,23
▲ TUBACEX	1,70	0,02	0,89	6,62	-0,16	-8,58
▼ TUBOS REUNID	1,58	-0,02	-0,94	6,60	0,05	3,26
≡ URALITA	0,80	0,00	0,00	10,56	-0,76	-48,88
≡ URBAS	0,02	0,00	0,00	0,00	-0,01	-34,78
▼ VERTICE 360	0,09	-0,00	-4,08	0,00	-0,06	-37,33
≡ VIDRALA	19,37	0,00	0,00	8,82	0,77	4,14
▲ VISCOFAN	35,21	0,65	1,88	13,83	6,55	22,85
≡ VOCENTO	1,27	0,00	0,00	-38,24	-0,28	-18,33
▼ VUELING	4,94	-0,01	-0,20	6,93	1,07	27,65
▲ ZARDOYA OTIS	9,21	0,24	2,68	18,08	-1,39	-13,11
▲ ZELTIA	1,44	0,01	0,70	27,92	-0,28	-16,57

EL DETALLE

Las fuertes lluvias provocan inundaciones en Mojácar y Pulpí

■ Los municipios almerienses de Mojácar y Pulpí registraron más de 70 incidencias la madrugada del pasado viernes por inundaciones a causa de las fuertes lluvias. Además, dos personas tuvieron que ser rescatadas de su coche a consecuencia de la incontrolable tromba de agua.



LA CIFRA

12.000

Es la cifra de visitas que la exposición del Códice Calixtino superó en ocho días. La obra original se mostró hasta el pasado jueves cuando fue sustituido por un facsímil.



Las condiciones meteorológicas adversas, con altas temperaturas y fuertes vientos, favorecen la propagación del incendio. / REUTERS

Las llamas arrasan Málaga

Un fuego, iniciado la noche del jueves y que afecta ya a seis municipios de la provincia, deja un fallecido, ocho heridos, 5.000 personas desalojadas y más de 1.000 hectáreas calcinadas

• La víctima, un ciudadano británico de 78 años, se encontraba bajo los escombros de una casa de aperos que había sido desalojada en la zona de Las Blanquillas, en Ojén.

EUROPA PRESS / MÁLAGA

Un incendio originado la noche del pasado jueves en Coín (Málaga) y que a lo largo de la madrugada se extendió hasta las localidades de Mijas, Marbella, Alhaurín el Grande, Ojén y Monda (calcinando más de 1.000 hectáreas de terreno boscoso), se saldó ayer con un muerto y ocho personas heridas, dos de ellas de mayor gravedad.

Además, unas 5.000 personas tuvieron que ser desalojadas de sus hogares ante la proximidad de las llamas, por lo que los esfuerzos para la extinción del fuego se centraron en el foco del desastre, en el entorno de la carretera que conecta Marbella con Coín y la zona forestal próxima a la Sierra Blanca.

El fallecido, hallado por los efectivos que trabajaban en el incendio, se encontraba bajo los escombros de una casa de aperos

que había sido desalojada en la zona de Las Blanquillas, en La Mairena, dentro del término municipal de Ojén. Como desveló la Policía Nacional, se trata de un ciudadano británico de 78 años que se encontraba solo en el lugar, pues el cobertizo en el que se descubrió su cadáver fue desescombrado en busca de otras posibles víctimas.

En esta misma zona se localiza El Rosario, en el término municipal de Marbella, una urbanización en la que resultó herido con quemaduras un matrimonio. La mujer, de 58 años, ingresó en el hospital Carlos Haya de la capital con el 60 por ciento de su cuerpo quemado, mientras que el hombre, de edad similar, fue trasladado con el 65 por ciento de su superficie corporal afectada al Virgen del Rocío de Sevilla. La pareja ya había sido desalojada por la Policía, aunque regresó a la casa horas después.

Por otra parte, una mujer de 40 años y sus hijos de 11 y tres, que se refugiaron en unas cuevas de Ojén, también tuvieron que ser atendidos por contusiones, habiéndoles suministrado, además, oxígeno. Los menores permanecen ingresados en Pediatría del hospital marbellí Costa del Sol como medida preventiva, mientras que la madre está en Observación.

Asimismo, tres enfermos crónicos fueron desplazados a este mismo centro hospitalario, donde se les suministró respiración asistida, al no poder ser evacuadas a los campamentos dispuestos para esta emergencia.

LABORES DE EXTINCIÓN. Mientras, en la zona más problemática del incendio, próxima a la localidad de Ojén, se desplegaron más de 300 especialistas de extinción, componentes de 34 retenes, cinco brigadas de refuerzo y 10 vehículos autobomba, además de las unidades especiales: Unidad Móvil de Meteorología y Transmisiones (UMMT) y la Unidad de Análisis y Seguimiento de Incendios Forestales (Unasif).

EL APUNTE

► **Cáceres y Cataluña.** Las labores de extinción para controlar las llamas que desde el pasado jueves arrasan la localidad cacereña de Valverde del Fresno continuaron ayer con intensidad. Mientras, Protección Civil de la Generalitat puso en marcha la alerta por riesgo elevado de incendio forestal en el sur y el noreste de Cataluña.

En relación con los medios aéreos movilizados, desde el Infoca se precisó la activación de 31 aeronaves, de las cuales 22 fueron directamente contratadas por la Consejería de Agricultura y nueve cedidas por el Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente. Así, en total, se trata de seis aviones de carga en tierra, cinco helicópteros de gran capacidad, 13 aparatos aéreos de transporte y extinción, cuatro aviones anfíbio, además de tres de coordinación y vigilancia.

También apoyaron las tareas de extinción bomberos locales procedentes del Consorcio Provincial y de los parques de los términos municipales de Málaga, Marbella, Benalmádena, Torremolinos y Fuengirola, así como personal del aeropuerto de Málaga. Además, la Unidad Militar de Emergencias (UME) desplegó a un total de 200 efectivos.

Igualmente, se desplazaron al lugar técnicos de Emergencias 112, así como el Grupo de Emergencias de Andalucía (GRE), la Guardia Civil de Málaga, Policía Autonómica, Policía Local de Ojén, de Marbella, de Mijas y Alhaurín el Grande, Servicio Emergencias Sanitarias 061 y varias agrupaciones de Protección Civil.

► SANIDAD

Los 'sin papeles' tendrán que «buscarse» un mecanismo para abonar la factura

EUROPA PRESS / MADRID

El Gobierno desveló ayer a los inmigrantes ilegales que a partir de hoy tendrán que «buscar los mecanismos necesarios para el reintegro y reembolso de los gastos derivados de su atención sanitaria», salvo que las comunidades decidan sufragarlos. Sin embargo, el Ejecutivo advirtió a las regiones que no cumplen el objetivo de déficit que no deberían mantener la sanidad a los *sin papeles*.

«Son medidas disuasorias», aseguraron fuentes del departamento de Ana Mato, que recordaron que con el nuevo sistema de aseguramiento sólo se cubre la asistencia de personas sin tarjeta sanitaria en urgencias, cuando tengan una enfermedad transmisible o crónica, en caso de embarazo o a los menores de 18 años.

En el resto de supuestos, Sanidad insistió en que «nunca se va a pedir el dinero previamente a ser atendido». Pero una vez hecho esto, y si no se tiene una tarjeta sanitaria, al paciente se le hará una factura con lo que ha costado su asistencia, que se le pasará a su país de origen en caso de que tenga firmado algún convenio bilateral con España.

De lo contrario, el paciente puede declararse sin recursos «y no estará obligado a pagarla», se aseguró desde el Ministerio, que sin embargo advirtió que quedará registrado lo que adeuda al SNS de cara al futuro.

Además, desde hoy, más de 400 medicamentos saldrán de la financiación pública por lo que, en caso de ser recetados, deberán ser pagados por los ciudadanos.



Al paciente se le hará una factura.

CINE

El Festival de Venecia se rinde a Michael Jackson ■ El nuevo documental de Spike Lee, *Bad 25*, se presentó ayer fuera de concurso en el Festival de Venecia. El trabajo incluye varias entrevistas e imágenes inéditas sobre Michael Jackson que, aunque falleció en 2009, mantiene un gran número de seguidores repartidos por todo el mundo. Los afortunados que pudieron visionar la cinta no dudaron en ovacionarlo enérgicamente.



NECROLÓGICA

Fallece el cardenal italiano Carlo María Martini, arzobispo emérito de Milán ■ El cardenal italiano Carlo María Martini, arzobispo emérito de Milán (Italia), falleció ayer a los 85 años tras luchar durante mucho tiempo contra el párkinson, según confirmó el Arzobispado de Milán. Entre sus iniciativas destacaba la *Escuela de la Palabra*, para acercar la Biblia a los laicos y la *Cátedra de los no creyentes* reuniones para encontrar la verdad.



1. Hannibal Laguna tiñe de lujo y sofisticación la pasarela con grandes volúmenes. **2.** Los diseños de Devota & Lomba hacen que la dulzura llegue a la moda de la próxima Primavera-Verano 2013. **3.** La colección de Francis Montesinos hace estallar la naturaleza más pura a través de amplios vestidos dejando los hombros al descubierto para aportar sensualidad y distinción. **4.** Victorio & Lucchino mimetiza el lejano Oriente con lo español. **5.** Roberto Verino pone en alza las características más patrias. / FOTOS: UGO CAMERA

TENDENCIA HISPANO- ORIENTAL

Victorio & Lucchino y Roberto Verino apuestan por mezclar la cultura patria con la más lejana en la segunda jornada de la madrileña Mercedes-Benz Fashion Week

EUROPA PRESS / MADRID

La jornada de ayer en la Mercedes-Benz Fashion Week dio para mucho. Y es que los grandes de la aguja se dieron cita en la capital madrileña para mostrar al público sus nuevas tendencias. Así, Roberto Verino, Victorio & Lucchino, Francis Montesinos, Devota & Lomba, Hannibal Laguna, Ángel Schlesser y Ágatha Ruiz de la Prada hicieron un recorrido lleno de color e influencias de Oriente.

La jornada comenzó con *El Jardín de la Pasión*. Así es como

Verino bautizó su colección para la próxima temporada de Primavera-Verano 2013. Un constante guiño a nuestra cultura por el que hombres y mujeres seductores y apasionados desfilaban sobre una pasarela inundada de una inspiración que tiene sus raíces en la propia historia de la firma.

Seguidamente, la pareja de diseñadores andaluces nos trasladaron hasta las selvas más tropicales de Oriente. Una explosión de color y flores

estampadas en los tejidos más delicados inundaron la muestra del segundo desfile de la mañana.

Victorio & Lucchino se inspiraron fuertemente en las tradiciones más lejanas para crear sus propuestas.

Bajo el nombre de *Spanish Garden*, Francis Montesinos se decantó por la naturaleza cuidando hasta el más mínimo detalle de lo estrictamente artesano. De esta forma, los distintos complementos del modisto valenciano se transformaron en míticos y grandes capazos de mimbre reinventados con encajes, telas y coloridas sandalias *peptoos*, que se llevan con calcetín.

DULZURA. Por su parte, Devota & Lomba consiguió, con la colección presentada, que las transparencias, las superposiciones y los pliegues recorran a la perfección la línea del cuerpo aportando así una gran feminidad y delicadeza.

La elegancia más absoluta llegó con los desfiles de la tarde y de la mano del gran Hannibal Laguna, que tiñó de lujo y sofisticación la pasarela madrileña, gracias a los largos volúmenes. Así, la gasa, el satén y el raso fueron los materiales predominantes dando forma a una exquisito estilo naif.

Por su parte, Ángel Schlesser apostó por la frescura y el confort. Comodidad. Esa es la palabra que mejor podría definir su colección, ya que sus diseños, minimalistas y holgados, demostraron que el confort y la elegancia no están reñidos, puesto que para Schlesser todo cabe: faldas lápiz, pantalones con pierna de elefante...

La jornada la cerró, la siempre divertida Ágatha Ruiz de la Prada. Con su propuesta *Ágatha vs Ágatha* logró llenar las instalaciones de positividad y alegría, tan necesarias en estos tiempos.

En una colección muy vitalista, el raso hizo su entrada en escena con un diseño que cubre el cuerpo por completo. Las formas se adornan con nubes y caras sonrientes que parece que lanzan besos al público.

Un público que cayó rendido a los pies de todos los diseñadores que ayer se dieron cita en Madrid, capital de la moda por unos días.



El Caja Segovia, sin los lesionados David y Jesús Herrero, juega esta tarde un amistoso en Puertollano **PÁGINA 33**



ATLETISMO Abierto el plazo de inscripción para la Escuela del CAS Caja Segovia. **PÁGINA 33**

AVENTURA Luis Alonso corre hoy en la K42 Chile, dentro del Real Sitio Grand Slam Marathon. **P.34**

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

El CD La Granja se estrena hoy en casa ante el Numancia B

Manuel Retamero, que recupera a Otero y a Michel, hará la convocatoria justo antes del partido • Granjeños y sorianos vienen de ganar al Valladolid B y al Ávila, respectivamente

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

El Club Deportivo La Granja juega esta tarde, a partir de las 18:30 horas, su segundo partido de la temporada, que es además su estreno ante sus aficionados en El Hospital. Tras derrotar al Real Valladolid B, en esta ocasión acude a tierras granjeñas otro filial, el Numancia B, que llega al Real Sitio de San Ildefonso después de haber ganado en la jornada inaugural de esta campaña a todo un Real Ávila.

Así pues, para hoy se esperan dos conjuntos muy motivados, que protagonizarán un choque que se prevé igualado.

En cuanto al Club Deportivo La Granja, el equipo de Manuel Retamero ha tenido una buena semana de entrenamientos, reforzada con el amistoso del martes ante la Segoviana. Afortunadamente no ha habido que lamentar ninguna lesión ni otros percances. Más bien todo lo contrario, ya que estos días han servido para recuperar a dos jugadores lesionados, como son los casos de Otero y Michel.

De esta manera, Manuel Retamero ha llamado a todos sus jugadores disponibles para que acudan esta tarde a El Hospital, y realizará la convocatoria justo antes del partido



El lateral granjeño Xavi (derecha) intenta llegar antes al balón que su rival del Numancia B. / ALBERTO BENAVENTE

EL RESTO DE LA JORNADA

► V. Camino - Arandina

Hoy, a las 17:00 horas.

Campo: Dominicos.

Árbitro: Vaquero Girón (ZA).

► Cr. Atlético - Burgos

Hoy, a las 20:45 horas.

Campo: Nueva Balastera.

Árbitro: Barbachano Plaza (VA).

► R. Lermesño - A. Astorga

Mañana, a las 17:30 horas.

Campo: Arlanza.

Árbitro: Palacios Aragonés (SO).

► Real Ávila - Palencia

Mañana, a las 18:00 horas.

Campo: Adolfo Suárez.

Árbitro: Muriel Isidro (SA).

► Almazán - Unami

Mañana, a las 18:00 horas.

Campo: La Arboleda.

Árbitro: Rivero Guerra (BU).

► Sta. Marta - C. Leonesa

Mañana, a las 18:00 horas.

Campo: Alfonso San Casto.

Árbitro: Alberca García (ZA).

► Segoviana - Valladolid B

Mañana, a las 18:00 horas.

Campo: La Albuera.

Árbitro: López Cuesta (BU).

► A. Bembibre - Villaralbo

Mañana, a las 19:00 horas.

Campo: La Devesa.

Árbitro: D. Rivera García (VA).

El Cuéllar busca su primera victoria en el campo del Salamanca B

D.L.P. / SEGOVIA

El Cuéllar Electricidad Eufón quiere resarcirse de la derrota sufrida hace una semana en casa ante la Gimnástica Segoviana, y para ello sus jugadores se han preparado con ilusiones renovadas para el encuentro que les corresponde jugar esta tarde en casa del Salamanca B, a partir de las 18:00 horas.

Tres son las novedades en la convocatoria de Félix Blanco y Jota de cara a este partido. Así, se caen de la lista Guille –con problemas en el hombro–, Pablo –que sufre unas molestias en la rodilla– y Benjamín –que se encuentra fuera de España–. En sus

SALAMANCA B - CUÉLLAR

HORARIO Y CAMPO

18:00 horas, Anexos del Helmántico.

ÁRBITRO

Gaspar Barajas, de la delegación vallisoletana.

POSIBLE ONCE DEL SALAMANCA B

Rober, Sito, Molina, Hugo, Saúl, Juanan, Toni, Bernal, Herra, Nacho y Diego.

CONVOCATORIA DEL CUÉLLAR EUFÓN

Porteros: Repi y Roberto.

Defensas: Villamañán, Brezmes, Agustín, Demi, Alcaide y Víctor.

Centrocampistas: P. Sáez, Umberto, Héctor, Medrano, D. Lorasque, Duque y Saúl.

Delanteros: Giralda.

titución de estos futbolistas entran los defensas Carlos Brezmes y Alcaide; junto con el centrocampista Umberto.

EL PARTIDO

HORA
18:30 horas

CAMPO
El Hospital

ÁRBITRO
González Hernández, de Salamanca

CD LA GRANJA

ENTRENADORES MANUEL RETAMERO



BANQUILLO

Truji, David Martín, Michel, Juli y César Bravo.

NUMANCIA B

ENTRENADOR RUBÉN PUENTE



BANQUILLO

Andreas, Gere, Pablo Valcarce, Vargas y Melo.

FÚTBOL SALA

PRETEMPORADA



Borja, del Caja Segovia, sujeta a un rival del Puertollano durante un encuentro anterior de Liga. / JUAN MARTÍN

El Caja Segovia se desplaza a Puertollano para jugar su tercer partido amistoso

La expedición segoviana viaja sin David, lesionado en el tobillo durante el entrenamiento de ayer, y sin el guardameta Jesús Herrero

D.L.P. / SEGOVIA

El Caja Segovia culmina su tercera semana de pretemporada con un nuevo encuentro amistoso de preparación. Después de medirse al Arnedo y al Torrelodones, esta vez es un equipo del Primera División el que se enfrentará a los segovianos, que juegan a las 19:00 horas de esta tarde en la cancha del Puertollano, en el que será el encuentro de presentación de los manchegos ante su afición.

En cuanto al desarrollo de la semana, transcurrió sin problemas hasta ayer. Y es que, en la última sesión antes del partido hubo que lamentar la lesión David. El malagueño sufrió una distensión en el tobillo que le obligó a retirarse del entrenamiento. De esta manera, aunque se prevé que no sea nada grave, habrá que esperar al lunes para conocer el alcance real de la lesión, una vez remita la inflamación en el tobillo de David.

De esta manera, el capitán cajista no viaja a Puertollano, al igual que su compañero Jesús Herrero, que sufre una contractura en el cuádriceps, por lo que no jugará hoy por precaución.

Por otro lado, David Madrid ha convocado al juvenil Jorge para completar la plantilla que se enfrentará a un Puertollano que "será una buena piedra de toque para poner en práctica lo que llevamos entrenado esta pretemporada", como destaca el técnico.

ATLETISMO

ESCUELAS

La Escuela del CAS Caja Segovia abre hoy su plazo de inscripción para el nuevo curso

D.L.P. / SEGOVIA

La Escuela de Atletismo del CAS Caja Segovia abrirá hoy sábado 1 de septiembre su plazo de inscripción para el nuevo curso 2012/2013, dirigido a niños y niñas nacidos entre 1998 y 2007 (categorías de prebenjamín a cadete).

El plazo para apuntarse concluye el 28 de septiembre, para empezar la Escuela el lunes 1 de octubre y concluir el 31 de mayo de 2013.

Los entrenamientos se celebrarán en las pistas de atletismo Antonio Prieto de La Albuera, de

lunes a viernes, de 18:00 a 19:00 horas.

Las hojas de inscripción se pueden recoger en el Instituto Municipal de Deportes de Segovia (junto al Mercado de La Albuera) o llamando a los teléfonos 921406578 y 654441597.

Del mismo modo, esta temporada se oferta un curso de atletismo para padres, con entrenamientos los lunes y miércoles, de 18:00 a 19:00.

Para más información se puede consultar en la página web <http://clubatletismosegovia.asociaciones.segovia.es>

ATLETISMO

David Mora participará en la ultramaratón Dragon Back Race en Gales

E.A. / SEGOVIA

El atleta David Mora se ha desplazado a Gales para participar en la ultramaratón por etapas Dragon Back Race.

Se trata de una carrera de cinco etapas (del lunes 3 al viernes 7 de septiembre) y 320 kilómetros cruzando el país de norte a sur, con 15.000 metros de desnivel positivo y un circuito sin marcar, todo ello bajo unas condiciones meteorológicas adversas.

Mora representará a su Club, el Tierra Trágame, entre los 93 corredores de todo el mundo –procedentes de catorce países, y seleccionados por currículum–, siendo diez de ellos españoles.

DOMINGO 9 DE SEPTIEMBRE 2012 | SEGOVIA



a

**CARRERA POPULAR
SOLIDARIA CAJA RURAL**

A favor de Banco de Alimentos de Segovia

CIRCUITO: Urbano
DISTANCIA: 5.570 m.

RECORRIDO

SALIDA: Avda Fdez. Ladreda > Pº Ezequiel González > Conde Sepúlveda > José Zorrilla > Independencia > Gobernador Fdez. Jiménez > Avda. Fdez. Ladreda > Acueducto > San Juan > San Agustín > San Nicolás > San Quirce > Doctor Velasco > Paseo San Juan de la Cruz > Pozo de las Nieves > Daoíz > Plaza Mayor > Calle Real > Avda. Fdez. Ladreda: META.

HORARIO

- Categorías inferiores: 10:00 h.
- Carrera adultos: 11:00 h.
- Marcha popular: 11:05 h.

INSCRIPCIONES*

- Adultos 7 € (donativo a Banco de Alimentos)
- Niños 3 €

*Incluye bolsa de corredor, camiseta técnica, bebida y almuerzo popular "del segador".

"Dorsal 0": aportaciones voluntarias a Banco de Alimentos de SEGOVIA. CC Caja Rural: 3060 1028 51 0073175622.

Organiza



Colabora



Más información e inscripciones: www.youevent.org | Deportes DeCarrerilla (C/Juan Bravo) | RunnersWorld (C/ Escultor Marinas) | Incorpora (C/ Baltasar Gracián) y Oficinas de Caja Rural de Segovia.

www.fundacioncajaruraldesegovia.es

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - PARTIDO PRESENTACIÓN

Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO



**ENTRADA
GRATUITA**

**JUEVES
6 Sept
21,00 h**

**XV TROFEO
CIUDAD DE SEGOVIA**

**CAJA SEGOVIA F.S.
FISIOMEDIA MANACOR**

ABÓNATE

*y asegura
tu entrada*



ADULTO. De 19 años a 64 años: 100 €
JUBILADO. Más de 65 años: 55 €
JOVEN. De 14 años 18 años: 50 €
INFANTIL. Hasta 13 años: 10 €

+Info: www.cajasegoviafutbolsala.es



"Caja Segovia"
Continuamos juntos.

AVENTURA

REAL SITIO GRAND SLAM MARATHON

“Estoy con las pilas cargadas”

Luis Alonso, preparado para afrontar hoy la K42 Chile, sexta etapa del proyecto Real Sitio Grand Slam Marathon

LUIS ALONSO / CHILE

“Tras pasar una buena noche en la cual he dormido más de 8 horas –hacia ya varios días que esto no ocurría– ayer me levanté con las pilas cargadas y dispuesto a entrenar. Tocaba un rodaje suave de unos cuarenta minutos, en los cuales pude oxigenar bien las piernas y tratar de ponerlas a punto. Tras el rutinario ejercicio de antes de las carreras, una buena sesión de estiramientos y a desayunar.

En el entrenamiento de esta mañana las sensaciones han sido buenas, algo que me ha resultado extraño ya que por motivos laborales los días previos a mi viaje no había podido entrenar.

Esto no quiere decir nada, pues no es lo mismo trotar treinta o treinta y cinco minutos que hacer una maratón. Lo que si es bueno es que me he encontrado con buenas sensaciones y las piernas parecen que se han olvidado de las fiestas del Real Sitio, y están dispuestas a dar batalla hoy en la carrera.

Después del trabajo y de un buen desayuno, tocó paseo turístico por la ciudad, y a las 17:00 horas (las 23:00 en España), a por el dorsal.

CHARLA TÉCNICA En la charla técnica nos van a detallar los pormenores de la carrera y nos dirán como esta el terreno finalmente, así como las previsiones del tiempo.

En cuanto a la agenda de hoy, antes de la carrera, tengo que trasladarme hasta la Laguna de Aculeo para estar allí presente a las 7:00 horas, donde habrá revisión de material.

Todavía me está dando vueltas la cabeza por no poder disfrutar del habitual cochinillo cuando llegue a la meta, y poder compartir tan preciado manjar con los compañeros de carrera, como había sido tradición hasta la fecha.

Pero es que las normas en este país son muy exigentes, y no permiten entrar ni una escultura o artesanía de madera.

La anécdota del cochinillo está en que lo detectaron al pasar por la máquina como si fuera una estatua, artesanía o algo similar y entonces me hicieron abrirlo para ver de qué material era. La sorpresa fue cuando vieron lo que era, y a punto estuvieron de dejarlo pasar, pues era carne que venía asada y envasada al vacío, pero al llevar hueso no podía entrar en el país.

Los agentes de aduana fueron muy amables. Me dijeron



Luis Alonso, en uno de los tramos del TP8o que concluyo en el Real Sitio de San Ildefonso. / EL ADELANTADO

Los datos de la carrera

La sexta etapa del proyecto deportivo solidario del Real Sitio Grand Slam Marathon lleva a Luis Alonso Marcos a participar hoy en la maratón de montaña K42 Chile, perteneciente al circuito internacional K42 Adventure Marathon. La carrera dará inicio a las 8:30 (hora chilena), 14:30 en España. Serán 42,195 km por la cordillera, donde el punto más alto que se alcanzara rondará los 2.500 metros de altitud.

La salida y llegada se dará en la Laguna de Aculeo (400 metros), siendo la cota más alta de la carrera el punto de retorno de la carrera, ya que la prueba es un circuito de ida y vuelta. Aproximadamente serán los 15 kilómetros iniciales de ascenso continuado, y luego una zona de toboganes por la cresta de la cordillera hasta llegar al punto de retorno. Desde allí se tendrá que volver por el recorrido inicial hasta la meta siendo los últimos 15 kilómetros de descenso a meta.

Por lo que ha contado la organización, la carrera transcurre por varios tramos muy técnicos, algunos de ellos con nieve. Unos 250 atletas los tomarán la salida, entre los cuales habrá cuatro españoles: David Alcon, Crístopher Clemente, Leonardo López y Luis Alonso.

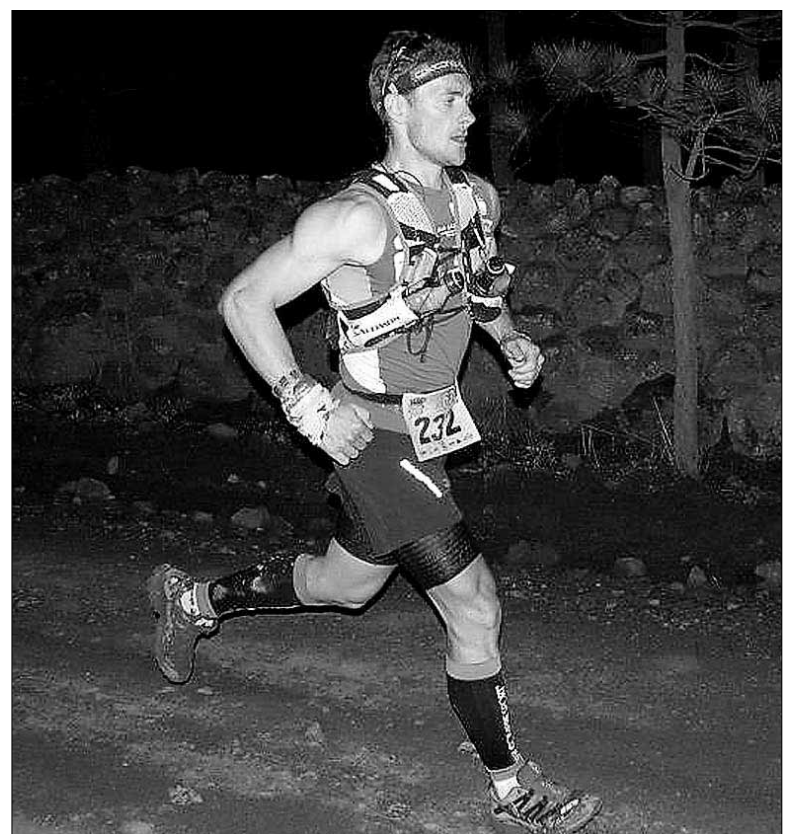
que si quería presenciar la destrucción de los productos, a lo que les conteste que no, y que si los destruían se iban a perder unos exquisitos manjares.

Por eso les invité a que, si yo no podía disfrutar de los mismos, lo hicieran ellos. Pero, con una sonrisa en la boca, el res-

ponsable de aduana me contestó que no era posible.

En fin, la normativa es así y hay que aceptarla. Para la próxima esperemos que el cochinillo viajero me pueda acompañar.

Ya os contaré qué tal me ha ido en la carrera. Saludos desde tierras chilenas”.



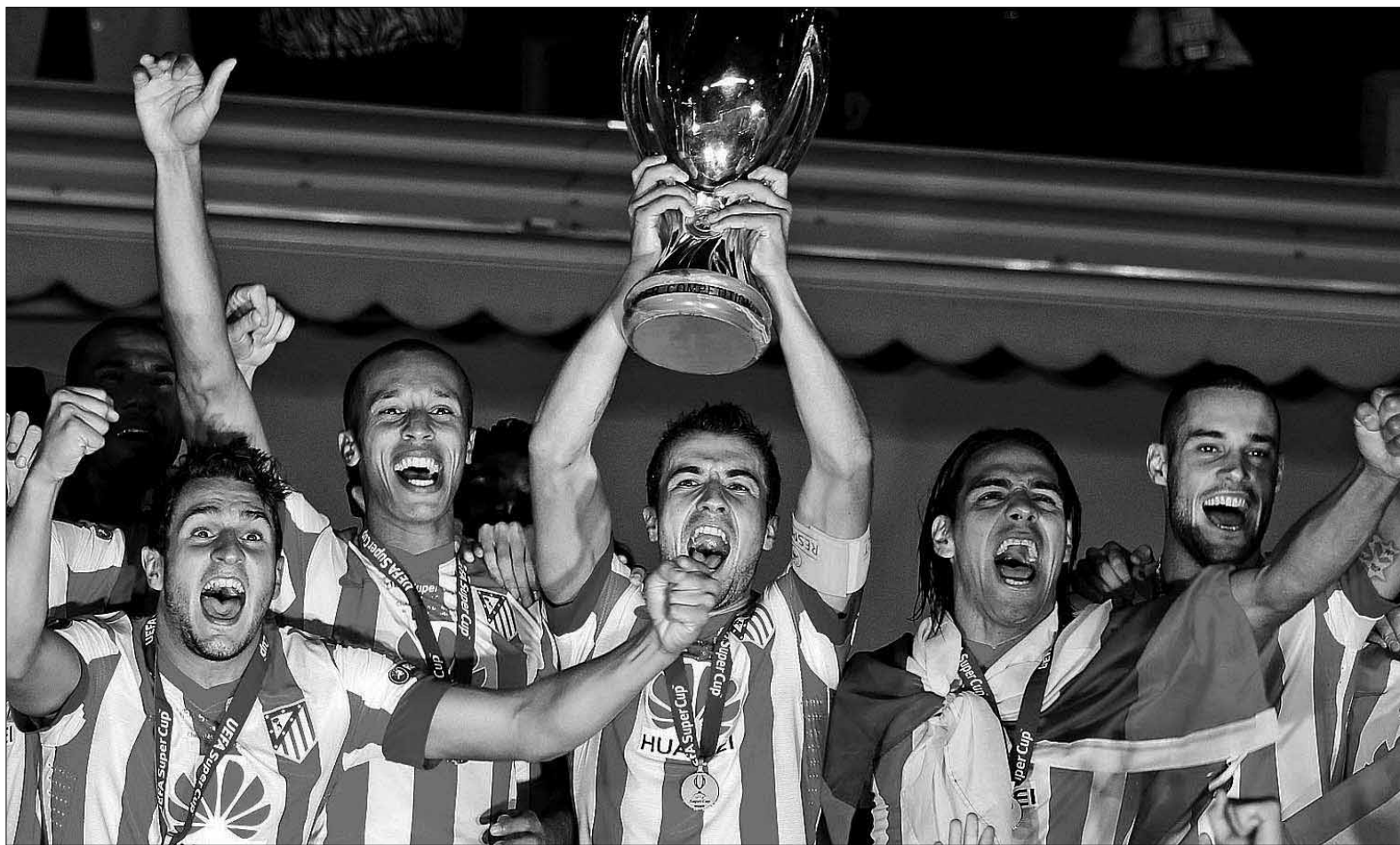
El granjeño, en la Ultramaraton de los Cañones en México. / EL ADELANTADO



SUPERCOPA DE EUROPA



EUROPA LEAGUE



Los jugadores rojiblancos posan con el trofeo conquistado en el estadio Louis II de Montecarlo. / ERIC GAILLARD (REUTERS)

El Atlético no tiene rival

El conjunto rojiblanco humilla al Chelsea y el colombiano Falcao anota un 'hat-trick'

CHELSEA	ATLÉTICO
1	4
Cech Ivanovic Cahill Luiz Cole Lampard Mikel Ramires (Oscar, m. 46) Hazard Mata (Sturridge, m. 81) Torres	Courtois Juanfran Miranda Godín Filipe Mario Gabi Adrián (Rodríguez, m. 56) Arda Turan Koke (Raúl García, m. 81) Falcao (Emre, m. 86)

ÁRBITRO

Damir Skomina (Eslovenia). Amonestó a Ivanovic (min. 28) por parte del Chelsea.

GOLES

0-1, m. 6: Falcao. 0-2, m. 19: Falcao. 0-3, m. 45: Falcao. 0-4, m. 60: Miranda. 1-4, m. 74: Cahill.

DPA / MONTECARLO

El Atlético de Madrid se coronó ayer como campeón de la Supercopa de Europa al golear por 4-1 al Chelsea después de un partido memorable del colombiano Radamel Falcao, autor de un portentoso 'hat-trick' en la primera parte.

El conjunto que dirige Diego Pablo Simeone dejó sentenciada la final al término de la primera parte, pues en solo 45 minutos, Falcao logró tres goles que situaron su cotización por las nubes.

Pocos esperaban un duelo así, ni siquiera el hinchas más optimista. El Chelsea partía como favorito y acabó ridiculizado por un rival que fue un avión para repetir el éxito de hace dos años. Entonces ganó por 2-0 al Inter, pero esta vez se superó con creces.

Y qué decir de Falcao, el indiscutible protagonista del partido. Apenas tardó tres minutos en dejar su tarjeta de presentación, el tiempo que tardó en estrellar un



Falcao fue el gran protagonista del encuentro. / E. GAILLARD (REUTERS)

balón en el palo. No se amargó, le quedaba mucho tiempo para resarcirse. Y vaya si lo hizo.

A los seis minutos llegó su primera obra de arte. Realizó un sensacional desmarque, encaró a Petr Cech y superó al arquero del conjunto londinense con un espectacular lanzamiento elevado que

provocó la admiración de todo el estadio Louis II de Mónaco.

En pleno festival rojiblanco llegó el segundo gol, a los 19 minutos. Fue otra maravilla del colombiano, quien desde el pico del área dibujó un precioso disparo en parábola que entró por la escuadra. Toda una belleza.

El Chelsea nunca se enteró de que había llegado a Montecarlo para disputar un título. Todo lo contrario que la escuadra 'colchonera', que sí tenía un plan. Simeone demostró tener muy bien estudiado a su adversario y sus jugadores no dejaron de tirar contras mortíferas bien dirigidas por Arda Turán y Adrián.

Falcao pudo lograr el 'hat-trick' antes de tiempo, pues a los 35 minutos estrelló otro remate al palo. Pero en la última jugada de la primera parte logró completar su espectacular triplete.

LANZAMIENTO RASO. Dentro de su inmenso catálogo de remates, esta vez decidió mostrar cómo se remata desde cerca bajo el cuerpo del arquero. Recibió de Turan, dejó atrás al defensa en un explosivo control y superó a Cech con un preciso lanzamiento raso. La disputa de la Supercopa apenas había durado un tiempo.

La segunda mitad sobró porque el Chelsea regresó al encuentro completamente rendido, sin un plan de remontada. Siguió jugando a lo mismo; es decir, a nada. Hubo dos goles más, ambos tan parecidos como accidentales. Además, llegaron en sendos saques de esquina, con remates de los defensas. Para el Atlético marcó Miranda (m. 60) y Cahill hizo el del bloque británico (m. 74).

Fue una final sin apenas emoción, pero que será recordada de por vida por la incuestionable autoridad del combinado dirigido por Simeone y la tremenda exhibición de Radamel Falcao en la primera parte. El colombiano es ya estrella mundial y su equipo lo agradece para reivindicar el peso recobrado en Europa.

El Atlético se alía con la fortuna y sale bien parado

E. PRESS / MONTECARLO

El Atlético de Madrid iniciará la defensa del título de campeón de la Europa League con un plácido grupo al quedar emparejado con el Hapoel Tel Aviv, el Viktoria Plzen y Academia de Coimbra, mientras que el Athletic de Bilbao, finalista en Bucarest, también tendrá una accesible primera fase junto a Olympique de Lyon, el Sparta de Praga y el Kiryat Shmona, tras el sorteo que tuvo lugar ayer en el Foro Grimaldi de Mónaco.

Por su parte, el Levante, que se estrena en la competición, se medirá al Twente holandés, el Hannover alemán y el Helsingborg sueco. Los tres conjuntos nacionales tratarán de avanzar a la siguiente ronda con el sueño de llegar a la final, que se disputará en el Amsterdam Arena en mayo.

Tras el sorteo, Enrique Cerezo, presidente del Atlético, se mostró contento con el resultado y reconoció que había rivales bastante más duros. «Todos los partidos hay que jugarlos. Vamos a luchar por ser campeones de grupo».

Mientras tanto, Xabier Pérez, directivo del Athletic Club, también se declaró satisfecho. «El Lyon es un clásico, el Sparta viene de eliminar al Feyenoord y es un rival duro, y el Kiryat Shmona israelí es el más desconocido. Estamos contentos y queremos hacer un buen pael».

Por su parte, el Liverpool, tres veces campeón, liderará un Grupo A duro, en el que previsiblemente deberá jugarse la primera plaza con un Udinese que no se pudo clasificar para disputar la Champions. Sin embargo, el millonario Anzhi de Samuel Eto'o, que logró su presencia tras derrotar por 0-5 al AZ Alkmaar, intentará colarse entre los grandes. Junto a ingleses, italianos y rusos estará también el Young Boys suizo.

INTER DE MILÁN. Menos problemas para clasificarse podría tener el Inter de Milán. El Rubin Kazan podría ser el que luchase con él por la primera plaza del Grupo H, mientras que el Partizan de Belgrado y el Neftçi PFK de Azerbaiyán, primer equipo de este país que se mete en una fase de grupos de una competición continental, intentarán dar la campanada.

En una ceremonia sobria y en la que se habló mucho del dominio de los clubes españoles, Tiago fue el encargado de devolver el trofeo conquistado en Bucarest, justo antes de que Falcao hiciera su aparición como máximo goleador. «Era un desafío personal volver a ganar, quería hacerlo con el Atlético», aseguró el colombiano.

Cummings culmina la fuga

El británico conquista el triunfo en Ferrol antes de comenzar el tríplico montañoso

E. PRESS / FERROL
El británico Stephen Cummings (BMC) se adjudicó ayer el triunfo en la decimotercera etapa de la Vuelta a España, un recorrido de 172 kilómetros entre Santiago de Compostela y Ferrol, tras lanzar un ataque en el último kilómetro que dejó rezagados a dos de sus compañeros de escapada, Cameron Meyer (Orica GreneEdge) y Juan Antonio Flecha (Sky).

La fuga buena, formada por Cummings, Flecha, Linus Gerdemann (Radioshack), Thomas De Gendt (Vacansoleil), Simon Clarke y Meyer (Orica GreneEdge) y Elia Viviani (Liquigas), costó que cuajara por el alto ritmo que mantuvo el pelotón.

Tras unos intentos fallidos, fueron estos seis los que consiguieron tirar hacia adelante y pusieron a prueba la capacidad de reacción de un grupo que tardó demasiado en darles caza y, pese a que Argos Shimano quería dar un nuevo triunfo a Degenkolb, se vio afectado por los dos repechos finales.

Sin duda, el terreno escarpado fue un aliado para una escapada bien compenetrada que hasta los kilómetros finales trabajó como si de un único equipo se tratara, mientras que el gran grupo fue perdiendo efectivos y, con ello, mirando la efectividad de la caza.

Cuando intentaban la aproximación a los hombres de cabeza, un duro repecho dejó casi sin efectivos al equipo Argos Shimano y el resto de escuadras sin representación en la fuga tampoco se decidieron a tirar a pleno rendimiento. Una vez los seis de cabeza vieron que la etapa estaba en alguna de sus piernas, empezó la lucha encarnizada entre ellos.

Flecha quiso atacar desde lejos para anular al más rápido, el italiano Elia Viviani, pero se llevó con él a Meyer y Cummings, quien contraatacó duro y se fue en solitario hasta la línea de meta.

En cuanto a la general, no se produjeron cambios y sigue liderada por 'Purito' Rodríguez (Katusha), con 13 segundos sobre Alberto Contador (Saxo Bank) y 51 sobre Froome (Sky) antes del decisivo



El corredor del equipo BMC levanta los brazos en señal de triunfo. / MIGUEL VIDAL (REUTERS)

CLASIFICACIONES

DECIMOTERCERA ETAPA

1. Stephen Cummings (GBR/BMC)	4:05:02
2. Cameron Meyer (AUS/Orica GreenEdge)	a 4
3. JUAN ANTONIO FLECHA (ESP/Sky)	m.t.
4. Simon Clarke (AUS/Orica GreenEdge)	a 14
5. Linus Gerdemann (ALE/Radioshack)	m.t.
6. Thomas De Gendt (BEL/Vacansoleil)	m.t.
7. John Degenkolb (ALE/Argos Shimano)	a 40
8. Allan Davis (AUS/Orica GreenEdge)	m.t.
9. Ben Swift (GBR/Sky)	m.t.
10. Lloyd Mondory (FRA/AG2R)	m.t.
11. Davide Cimolai (ITA/Lampre)	m.t.
12. Sergey Lagutin (USB/Vacansoleil)	m.t.

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. JOAQUÍN RODRÍGUEZ (ESP/Katusha)	48:56:17
2. ALBERTO CONTADOR (ESP/Saxo Bank)	a 13
3. Christopher Froome (GBR/Sky)	a 51
4. ALEJANDRO VALVERDE (ESP/MOVISTAR)	a 1:20
5. Robert Gesink (HOL/Rabobank)	a 2:59
6. DANI MORENO (ESP/Katusha)	a 3:29
7. Nicolas Roche (IRL/AG2R)	a 4:22
8. Andrew Talansky (USA/Garmin)	a 5:17
9. Laurens Ten Dam (HOL/Rabobank)	a 5:18
10. Bauke Mollema (HOL/Rabobank)	a 6:01
11. IGOR ANTÓN (ESP/EUSKALTEL)	a 6:08
12. Winner Anacona (COL/Lampre)	a 6:35

tríplico de montaña que se iniciará hoy con el final en Ancares.

Por otro lado, la próxima edición de la Vuelta partirá de las Rías Baixas, según confirmaron el director de la carrera, Javier Guillén, y el presidente de la Xunta, Alberto Núñez Feijóo. El mandatario se mostró «muy contento», ya que «es fundamental que el resto del mundo conozca el patrimonio cultural y paisajístico, sobre todo a través del deporte».

Contador: «Ahora es cuando llega mi terreno»

E. PRESS / FERROL
El español Alberto Contador (Saxo Bank) aseguró ayer, tras la disputa de la decimotercera etapa de la Vuelta, que hoy llegará, por fin, su «terreno», por lo que espera que «las sensaciones sean buenas».

«Aquí no ha habido descanso. Ha sido un día exigente, en todo momento había que remar. Pero mañana (por hoy) llega mi terreno y espero que las sensaciones sean buenas», afirmó el madrileño.

Contador, que continúa segundo en la general a 13 segundos de 'Purito' Rodríguez, reiteró las «ganancias» que tiene de que llegue la alta montaña, donde probablemente haya corredores que tengan «un día malo» debido a la dificultad del terreno.

«Me veo con muchas ganas. Me he preparado a conciencia y estoy deseoso de que llegue la alta montaña. En función de cómo vayan las piernas, tomaremos una táctica u otra», concluyó.

Mientras tanto, 'Purito' Rodríguez (Katusha) destacó que sigue siendo el «favorito» porque va líder, pero que con los 13 segundos que saca a Contador la renta es «un poco corta» y que solo empezará a pensar en ganar la ronda española si tras el parón el próximo martes sigue líder.

«Queda mucha vuelta. Es verdad que en la montaña me estoy encontrando bien, pero solo con 13 segundos es una renta un poco corta. Otra cosa será si el próximo día de descanso sigo de líder, ya que empezaré a pensar que puedo ganar en Madrid», aseguró el catalán.

Respecto a la jornada de ayer, entre Santiago de Compostela y Ferrol, confesó que fue bastante dura. «La etapa ha sido complicada, ya que ha costado mucho que se hiciera la fuga con corredores fuertes que han imprimido un fuerte ritmo y nos lo han puesto difícil», finalizó.

SIEMPRE
MONOGRÁFICOS
INFORMACIÓN
ESFUERZO
DEBATE
OPINIÓN
SEGOVIA
NOTICIAS
PROVINCIA
COMPROMISO
ILUSIÓN JUNTOS
VERACIDAD

Somos líderes

GRACIAS A TI
seguimos siendo el NÚMERO 1

El periódico más leído en Segovia

Fuente: 1ª Ola EGM 2012. Provincia de Segovia



FÓRMULA UNO

GRAN PREMIO DE BÉLGICA



Alonso se dedicó a practicar las salidas por si el domingo se presenta de nuevo el agua. / S. PIRLET (REUTERS)

La lluvia arruina los libres

Fernando Alonso no marca ningún crono y tendrá que arriesgar en la sesión de clasificación

E. PRESS / SPA

La intensa lluvia que cayó ayer sobre el circuito de Spa-Francorchamps arruinó las dos primeras sesiones de entrenamientos libres del Gran Premio de Bélgica, por lo que los pilotos perdieron todo un día que se presumía muy válido para extraer conclusiones tras un mes de parón veraniego.

Todas las escuderías esperaban con ansiedad el retorno a la competición, pero el clima frustró sus intenciones. El pronóstico anuncia tiempo seco para el resto del fin de semana, por lo que afrontarán la sesión de calificación de hoy con la única referencia de la tercera tanda libre.

En la primera sesión, al menos si pudieron rodar algo, aunque los primeros puestos de la sesión se llenaron de nombres poco habituales como el de Kobayashi (Sauber), que marcó un tiempo de 2:11.389, o los Toro Rosso de Ricciardo y Vergne.

Con este panorama, Fernando Alonso, que solo dio una vuelta de 'paseo', se dedicó a practicar salidas, con vistas a una hipotética carrera sobre mojado. Tampoco marcó crono alguno Felipe Massa, que protagonizó el incidente de la jornada, ya que su Ferrari se vio envuelto en humo por un problema en el motor.

Peor aún fue el panorama en la segunda tanda, donde la lluvia se volvió aún más densa y la mayoría de los pilotos optaron por no salir al asfalto, hasta el punto de que solo 10 marcaron registros oficiales. Así, la sesión no sirvió para nada como demuestra el mejor cronómetro, a cargo de Charles Pic (Marussia) y a 38 segundos del marcado horas antes por Kobayashi.

«Las condiciones son terribles», indicó por la radio el alemán Nico Hulkenberg (Force India), ha-

ciéndose eco desde el interior de su monoplaza de lo que todos los sufridos espectadores estaban contemplando en las gradas.

De esta forma, ni Alonso, líder del Mundial con 164 puntos, ni sus perseguidores, encabezados por un Mark Webber (Red Bull) que atesora 124, pudieron sacar conclusiones de cara a esta undécima cita de la temporada.

DEBATE EN RED BULL. Por otro lado, y a falta de nueve carreras por disputarse, el debate se ha reabierto en el seno del equipo Red Bull y también en el 'paddock'. Sebastian Vettel debe apostar por sus rivales y esperar el error de su compañero para poder pelear por un nuevo título con el asturiano, que vive en

Ferrari una situación muchos más cómoda, aunque, de momento, su compañero le supera en la general provisional.

«Si se logra estar delante de tu compañero, él puede quitarle puntos a los otros, pero si no, al final puede ser doloroso», reconoció.

¿Es buena la competencia cara a cara en el mismo equipo es una ventaja o un inconveniente? Ferrari apuesta claramente a un número uno desde los tiempos de Michael Schumacher. Y eso lo ha aprovechado Alonso. Que el español haya sumado en 11 carreras 162 puntos y Massa solo 25 es un dato que habla por sí mismo.

McLaren, por su parte, tiene dos campeones del mundo en la escudería, pero hay una tendencia ahora a favor de Lewis Hamilton en detrimento de Jenson Button.

«Podría llegar el momento», indicó Martin Whitmarsh sobre una posible orden a favor del primero. Sin embargo, éste no quiere favores: «Me gustaría ganar porque soy el más rápido».



Pero Hamilton sabe lo que ocurre en estos casos. Lo vivió en 2007, cuando compartió colores con el español. Ninguno ganó, y el título fue para el Ferrari pilotado por Kimi Raikkonen.

Vettel y Webber deben empezar a hacer cálculos para dar caza

al ovetense, que puede aprovecharse de esta rocambolesca situación. En 2010 la estrategia de le dio buenos resultados a Red Bull. Alonso se fijó en la carrera final en el australiano y se dejó arrebatar el título por el alemán. ¿Habrà revancha en 2012?

JUEGOS PARALÍMPICOS

Alfonso Cabello conquista el primer oro

El ciclista español Alfonso Cabello conquistó ayer la primera medalla de oro para la delegación nacional en los Juegos Paralímpicos de Londres al imponerse en la prueba del kilómetro C4-5. El 'pistard' marcó un nuevo récord del mundo con 1:05.947, pero tuvo que esperar a que saliesen tres rivales más, dos de ellos británicos. Con la plata asegurada, el local Jody Cundy era su gran amenaza, pero su ímpetu le jugó una mala pasada y, tras fallar en la salida, fue descalificado.

TENIS

David Ferrer se clasifica para la tercera ronda

El español David Ferrer se clasificó ayer para la tercera ronda del US Open después de superar en tres sets (6-2, 6-3 y 7-6(12)) al holandés Igor Sijsling, y se verá las caras ahora con el vencedor del choque que enfrenta al luxemburgués Gilles Muller y al australiano Leyton Hewitt. Además, Nicolás Almagro, Fernando Verdasco, Feliciano López y Silvia Soler también lograron su billete, mientras que Marcel Granollers, Albert Ramos, Rubén Ramírez, Pablo Andújar, María José Martínez, Carla Suárez y Lara Arruabarrena se despidieron del torneo. Por otro lado, el que también sigue adelante es el número uno, el suizo Roger Federer, que arrolló al alemán Bjorn Phau (6-2, 6-3 y 6-2).

Roddick anuncia su retirada tras el US Open

El estadounidense Andy Roddick anunció el pasado jueves su retirada una vez concluya su participación en el US Open. Después de 13 años entre los mejores y con 32 títulos, incluido el Abierto norteamericano en 2003, además de haber alcanzado el número uno del mundo, precisamente después de hacerse con su único título de 'Grand Slam', el 'cañonero' de Nebraska colgará la raqueta.

BALONCESTO

Los Lakers homenajearán a Shaquille O'Neal

Los Ángeles Lakers del español Pau Gasol desvelaron ayer los homenajes que van a realizar a jugadores históricos de la franquicia, como Kareem Abdul-Jabbar, Jamaal Wilkes y Shaquille O'Neal. Uno de los momentos históricos se vivirá el 2 de abril de 2012, cuando, en el descanso del partido contra Dallas, se retirará la camiseta número '34' de O'Neal.



AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT(1)	L	M	X	J	V			7:38	8:06	8:43
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
AVANT(2)							S D	10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
AVANT(1)	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
AVANT(1)	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
AVANT(3)	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35

1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.
3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Valladolid	Segovia	Madrid
AVANT(1)	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
AVANT(2)	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
AVANT(2)	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	---	18.30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:00	21.37	22:05

1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.
2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

(*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional



AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		

Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		

Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H

Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H



AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID



Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99

HORARIOS VÁLIDOS A PARTIR DEL DÍA 02 DE JULIO DE 2012

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 D	7.00 S
7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D
09:00 L	9.30 S	10.15 D	11.00 D	11.45 D
12:15 L	12.30 D	13.15 D	14.00 D	14.45 D
15.30 D	15.30 L	16.00 R	16.30 D	17.15 D
17.30 L	18.00 D	18.30 D	19.15 D	19.30 L
20.00 S	20.45 D	21.30 S		
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 S	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / (*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expedi-

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.15 D	8.00 R	8.45 D	9.30 D
10.15 D	10.45 L	11.00 D	11.45 D	12.30 D
13.15 D	13.30 L	14.00 D	14.30 D	15.00 S
15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D	16.45 L
17.00 D	17.45 D	18.15 D	18.30 L	18.45 D
19.15 D	19.45 D	20.15 D	20.30 L	21.00 D
21.45 S	22.30 D	23.00 S		
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
23.00 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	23.00 S			

ciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Ángeles ó viceversa.

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



902 40 07 07 - www.manosunidas.org

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,52 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras***TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm): 11,00 € + 18 % IVA**TRABAJO**

CARREFOUR EXPRESS
selecciona
PERSONAL CON EXPERIENCIA
enviar curriculum a
japlu2@hotmail.es

VENTAS

OFERTA DE LEÑA SECA Y CARBÓN
ASUMIMOS LA SUBIDA DEL IVA
EN SEPTIEMBRE.
LABORABLES DE 7 A 15.
Tfno.: **616 980 884**

SE VENDE piso cerca de la Plaza Mayor de Segovia, plazuela del Patín, 4. Superficie útil de 57 m² y construida de 80 m². Mucha luz, 1 dormitorio, 1 baño, salón comedor y cocina. Tel: 639314535

ALQUILERES

LA LASTRILLA. Apartamento. Buen estado. Terraza. 280 €. 649803044.

GANADOS

SE VENDEN terneros pasteros. Charoleses y lumisines. 659526914

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

JOVENCITA RAFAELA. Rubia explosiva.. Mamada a pelo. Todos servicios. 608165219.

TRAVESTI JULIANA. Francés. 130 pecho. Completísima. 22x5. 20 añitos. 648943461.

TRAVESTI LUCIA femenina, pechugona, lechera, 21 reales. Corrida garantizada. 632324496

SEÑORA ESPAÑOLA. Buena presencia. Discreción. No visa. 605353069

VIUDITA. AUN joven. buen cuerpo. Necesitando sexo. No cobro. 661702672

CONTACTOS

¡Te haré gozar!

803 553 652

Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

CHICOS reales

803 42 35 07

Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

PUNTO DE ENCUENTRO

Chicas 902 190 880

Conoce gente de tu ciudad

Chicos **806 416 211**

Precio máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

TAROT

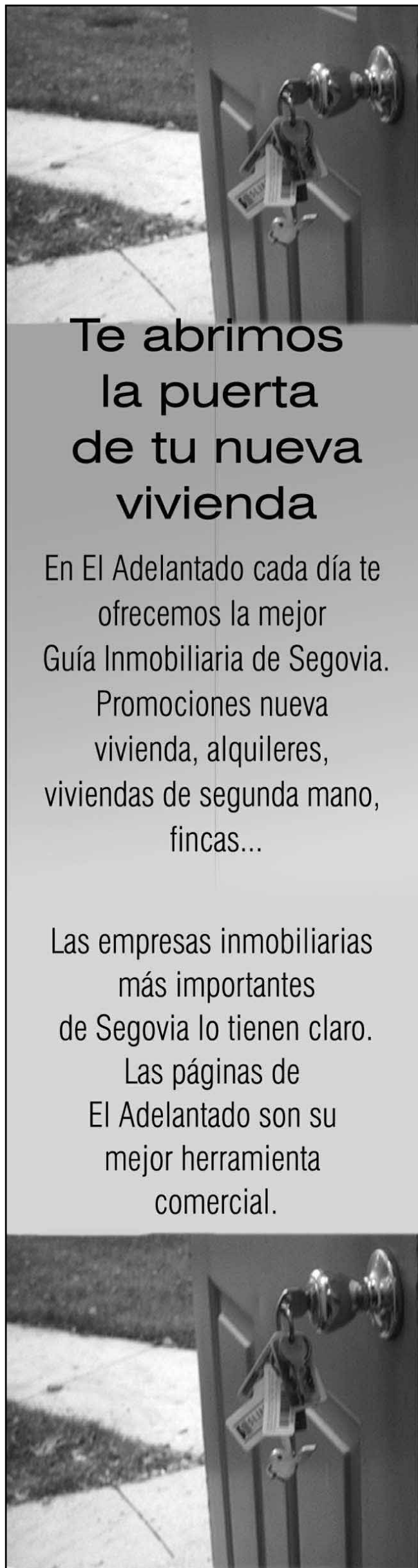
GABRIEL

"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"

806 404 664

Precio máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

ARCO
arco-ramirez.com

921471474

OFERTA 60% DESCUENTO

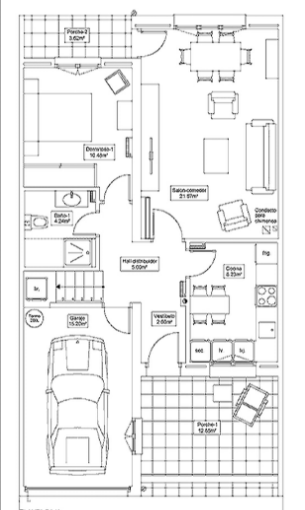
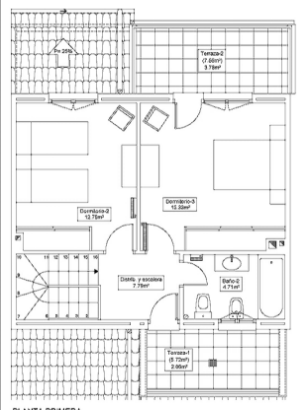
FINANCIA
Bankia

DESDE **179.999 €**

Chalets en parcelas de 350 y 500 m²

con semisótano para bodega, trastero, despacho, estudio, almacén, taller, oficina, sala de juegos, gimnasio, etc.. en:

ROBLEDO



VISITE CHALET PILOTO

Aproveche la ocasión
IVA al 4%
hasta el 31 de diciembre de 2012

RAMIREZ

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com



Somos una librería especial...

En AIDA Books & More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.

y necesitamos voluntarios

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.
C/ Marqués del Arco, nº26. 40003 - Segovia.
Más info: Tel: 921 46 22 68.
aidabooks@ong-aida.org

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



LA SALUD, DERECHO DE TODOS: ¡ACTÚA!

902 40 07 07 - www.manosunidas.org

SANTORAL: Predestinación de Ntra. Señora, Arturo, Sixto, Régulo y Gil.

1 de septiembre de 2012
Faltan 122 días para que finalice el año.

Hoy

tu tienda de iluminación

DISLUZ

www.disluz.com

20 ANIVERSARIO
celebralo con nuestros descuentos
30% 40% 50%
de descuento

— C/ Rancho, 7 | Telf. 921 43 86 35 | 40005 SEGOVIA

— Pol. de Hontoria. Avda. de Hontoria, 86 | 40195 SEGOVIA

Telf. 921 44 70 67 disluz@disluz.com

www.disluz.com



MÚSICA

Música en los Corralillos

Festival de folklore hasta el día 2 de septiembre. llega un año más a la provincia segoviana. Hoy sábado 1 en el corralillo del Rastrillo a las 20.00 h. actuación del grupo Madrones y a las 20.30 h. interviene Isabel Ruiz que sustituye al grupo musical Son de Oro. Mañana domingo, último día del festival, se realizará en el corralillo de San Sebastián y comenzará a las 20.00 h. con la escuela de Dulzainas de San Rafael. A las 20.30 reconocimiento honorífico a Radio Nacional de España y a Ángela López Gracia- Bermejo en este mismo corralillo. El festival pondrá punto final a esta edición con la actuación del grupo Folklórico Aldaba procedentes de El Escorial a las 20.30 h.

DISTINTOS ESCENARIOS
<segovia>

ACTIVIDADES

Fiestas populares

Actos en honor a San Mateo en el barrio de Nueva Segovia. Hoy sábado, a las 12.00 h., concurso de disfraces en el parque del reloj, concurso de tortillas en el bar Acrópolis, vermouth y paella en la alamedilla del barrio. A las seis de la tarde, hinchables para los pequeños en la plaza de Espronceda; a las 20.00 h., magia en el bar Conservatorio; a las 22.00 h., pancetada en el bar La Rana y a medianoche, verbena con la orquesta Tritón.

DISTINTOS ESCENARIOS
<barrio nueva segovia>

Catorcena

Cultos organizados con motivo de la celebración de la Catorcena en la iglesia de San Sebastián. Tríduo reparador al Santísimo Sacramento, hoy día 1, a las 20.00 h., misa de acción de gracias previa exposición del Santísimo para adoración de los fieles.

IGLESIA DE SAN SEBASTIÁN
<segovia>

Difusión cultural

Actividades culturales organizadas y subvencionadas por el Área de Cultura, Turismo y Juventud de la Diputación de Segovia. Hoy día 1 de septiembre, a las 18.30 h., música popular con la charanga Tocoyó en la plaza de **Aldea Real**; 18.30 h., música popular con Juanjo y Salva en la Plaza Mayor de **Fuente de Santa Cruz**; 19.00 h., danza regional castellana con el grupo de paloteo de Armuña en la plaza de **Rebollar** (San Pedro de Gaiños); 19.00 h., teatro infantil con Mutis Teatro en la Plaza Mayor de **Pinilla Ambroz** (Santa María de Nieva); 19.00 h., teatro infantil con Raquel Rubio Cano en la plaza Frontón de **Sotillo**; 21.00 h., música popular con Bikini en la Plaza Mayor de **El Olmo** (Barbolla); 23.00 h., música popular con el Dúo Amanecer en la plaza Galíndez de **Galíndez** (Aldea-lengua de Pedraza); 23.00 h., música moderna con El Canto del Bobo en la plaza del Pueblo de **Castillo de Sepúlveda** (Sepúlveda); y 23.59 h., música moderna con Die Schuberttaden en la Plaza Mayor de **Santa María de Nieva**.

VARIAS LOCALIDADES
<segovia>

Actividades culturales

Actividades en Torrecaballeros con motivo de la celebración de sus fiestas patronales. Hoy sábado, a partir de las 12.30 h., misa y procesión, seguida de tiro de sogas y vermouth. Por la tarde, a las 19.00 h., partido de solteras contra casadas y solteros contra casados, concursos de disfraces y verbena con la orquesta Jaque Mate en la Plaza Mayor.

VARIOS ESCENARIOS
<torrecaballeros>

EXPOSICIÓN



Actividad en el Museo Esteban Vicente.

Continúa la actividad en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente durante el próximo cuatrimestre ya que la exposición "Esteban Vicente. Pinturas, juguetes, obra gráfica" se prorroga hasta el día 30 de diciembre. (FOTO: KAMARERO)

Fiestas populares

Actividades en honor a la Virgen del Rosario en Valsaín por sus fiestas. Hoy, tras el encierro, a las 11.00 h., tiro al plato y encierros infantiles con carretones. Por la tarde, exhibición de carga y descarga de leña en la plaza de toros y a medianoche, concurso de recortes al que seguirá verbena popular con la orquesta Tránsito en cuyo intermedio habrá un concurso de sevillanas. A partir de las 06.00 h.,

animación con la charanga Chicuelina.

DISTINTOS ESCENARIOS
<valsaín>

Otros días

Casino de La Unión

Actividades organizadas por el Casino de La Unión. Mañana domingo, comida de caldereta para despedir la temporada.

POLIDEPORTIVO

<valverde del majano>

Puerta de Santiago

El área de turismo organiza visitas guiadas a la Puerta de Santiago. Ya se pueden adquirir las entradas a un precio de dos euros, excepto los primeros domingos de cada mes que será gratuito, en la central de reservas (en el centro de recepción de visitantes) y en el Punto de Información La Muralla o bien a través de la página www.reservasdesegovia.com.

Las visitas se realizarán todos los domingos a las 09.45 h. con una duración aproximada de una hora.

PUERTA DE SANTIAGO
<segovia>

Vacunación antirrábica

La campaña de vacunación antirrábica y de identificación obligatoria de perros, promovida por el Ayuntamiento, se extenderá hasta el 26 de septiembre y atenderá todos los miércoles de 19.00 a 20.00

BODAS

www.restauranteduque.es

Ctra. de Soria, Km 172
Sotosalbos (Segovia)

921 403 013 616 908 577

- Jardines en un entorno natural
- Salones con una exquisita decoración
- Hotel Rural con encanto
- Organización de todos los detalles de la boda



La Finca de Duque

tu Boda con la garantía Duque

EXPOSICIONES

CASINO DE LA UNIÓN

Exposición de pintura de Víctor Sesma en la Sala de Exposiciones Unturbe en el edificio Las Sirenas. La entrada es libre.

Ampliada hasta el día 9 de septiembre. Casino de la Unión. Edificio Sirenas.

MERCAARTE

El Mercado de La Albuera acoge este mes una exposición de trabajos artesanales en hilo, realizados a mano por Luis Herrero Heredero.

Hasta el 1 de septiembre. Mercado Municipal de La Albuera

MUSEO E. VICENTE

Prorrogada la muestra "Esteban Vicente. Pinturas, juguetes, obra gráfica".

Hasta el 30 de diciembre.

MUSEO RODERA ROBLES

Exposición fotográfica '70 años bailando', por el 70 aniversario del grupo La Esteva.

Hasta el 14 de octubre. c/ San Agustín.

TORREÓN DE LOZOYA

Exposición 'Eugenio Lucas Velázquez. Eugenio Lucas Villamil. Colección Lázaro'. Además, muestra "Unidad, totalidad y esencia. Maite Blan-

co", que podrá verse hasta el 30 de septiembre.

Hasta el 30 de septiembre y 4 de noviembre en la Sala de las Caballerizas. Plz. San Martín.

PROVINCIA

CANTALEJO

Muestra 'Cielo y agua, tierra y vida', del pintor tureganense José Luis Cervero Vicente.

Museo del Trilío. Segundo y cuarto sábado de mes, de 19.00 a 21.00 h., hasta septiembre.

PAJARES DE PEDRAZA

II Exposición de pintura de Ire-

ne Córdoba dentro de los actos de la Semana Cultural.

Telarañas Bar. Hasta el 15 de septiembre.

PEDRAZA

Muestra "Aleacuibes", con pinturas y esculturas de José Luis Álvaro, María José Díez, Ángel Flórez Estrada, Eduardo Laborde, Antonio Pascual y Mario Pastor Cristóbal.

Iglesia de Santa María. Hasta el 15 de septiembre.

REAL SITIO

Muestra de Alicia Crespo Marco en esta galería situada en c/ Barco, nº 3.

Espacio Garajarte. Hasta el 13 de sep-

tiembre.

'Música de cámara', muestra colectiva con obras de Mónica Aranegui, Ignacio Chavarri, Mariana Laín y Cristinas Llanos.

Hasta el 16 de septiembre. Galería ArteSonado.

Exposición de fotografía 'Paisajes de adobe y pixel', de Luis Miguel Ruiz Gordón.

Hasta el 30 de septiembre. Galería Wild Geese.

Exposición colectiva de arte en vidrio '¿Hay alguien ahí?', (hasta septiembre). Exposiciones permanentes de Cristal de La Granja, Tecno-

logía del Vidrio, vidrieras del Taller Maumejean, envases europeos del Siglo XVI al XIX, o vidrio contemporáneo, demostraciones de hornos y técnica del soplado con cañas.

En la Fábrica de Cristales, esculturas de vidrio de Angela Teunissen y una selección de trabajos de los alumnos de la Escuela Superior del Vidrio.

Museo del Vidrio.

Muestra fotográfica 'Tiempo de recuerdos'. Lunes y martes, cerrado. Visitas guiadas y nocturnas previa inscripción.

Pozo de la Nieve.

REQUIJADA

Muestra de óleos y grabados

en la posada real de las Vegas de mano de la artista Xonia Wunsch.

Posada Real de las Vegas. Permanente. Cita en el tlf.: 620761550.

SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA

"Tercera generación de una saga de pintores", de Lope Tablada Martín, en el Centro Social de Caja Segovia.

Hasta el 6 de septiembre.

MADRID

Lola Catalá ofrece una colección de acuarelas y grabados en la galería Laura Márquez (c/ San Bernardo, 58).

Hasta el 28 de septiembre. Madrid.

h., en el antiguo parque de bomberos. Los precios son los siguientes: 15 euros, vacuna; 3, cartilla y 20, identificación. Es obligatorio presentar el DNI del dueño para estos trámites.

VARIOS LUGARES
<segovia>

Segovia para niños y padres

Actividades para este verano organizadas por el Ayuntamiento de Segovia. Para despedir el verano, las Aventuras en Familia proponen un taller didáctico que comenzará a las 11.00 h. del día 8 de septiembre en el Acueducto. Más información en la página web turismodesegovia.com o en el Centro de Recepción de Visitantes.

VARIOS ESCENARIOS
<segovia>

Paseos de luna llena

El sábado 29 de septiembre (víspera de luna llena), paseo de luna llena “Ribera del Eresma y senda verde” con salida a las 22.00 h. del Campo de fútbol de Palazuelos de Eresma. El recorrido durará unas tres horas y es de baja dificultad por lo que es apta para todos los públicos. El precio es de cinco euros e incluye bebida, tentempie y camiseta. Es imprescindible llevar linterna o frontal.

CAMPO DE POLO
<palazuelos>

Convocatorias

Administración de la UVA

La actividad administrativa de la Universidad de Valladolid en Segovia se ha trasladado de forma definitiva al Campus María Zambrano. Cualquier trámite administrativo (matrículas, expedientes, recogida de títulos...) se hará en el nuevo campus.

CAMPUS MARÍA ZAMBRANO
<segovia>

FARMACIAS

Día 1 de septiembre

Segovia

HOY: **Día y noche:** Atienza. José Zorrilla, 117.
MAÑANA: **Día y noche:** Álvarez Herranz. Muerte y Vida, 2. (Frente Academia de Artillería).

►**El Espinar:** c/ Marqués Perales.

►**Otras localidades** Las 24 horas, permanece abierta la farmacia de Cantalejo, La Granja y Riaza.

De 10,00 a 22,00 horas, los despachos de Fuentidueña, Mozoncillo, Lastras de Cuéllar, Pedraza y Navas de Oro.

De 10,00 a 20,00 horas, Villacastín.

FESTEJOS

Fiestas en los pueblos.

►**Hoy día 1 de septiembre.** Exaltación de la Cruz en Fuente de Santa Cruz y Ntra. Sra. del Barrio en Valleruela de Sepúlveda.

►**El día 3 de septiembre:** Natividad de la Virgen en Aldea Real; Nuestra Señora en San Pedro de Gaillos y Torrecaballeros; El Dulce nombre de María en Turégano y Pelayos del Arroyo; Virgen del Matute en Vegas de Matute y San Antolín en Navas de Riofrío.



Restaurante

Edulis

Cocina creativa de temporada

Cerveza checa natural sin pasteurizar

☎ 921 49 31 23 • ENCINILLAS

CINEBOX

Centro C. Luz de Castilla

Tel. 902 46 32 69

Programación hasta el 6 de septiembre

JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

LA AVENTURA DE TADEOS JONES

L a J: 18.10 - 20.10 - 22.10
S y D: 16.10
Madrugadas S: 00.10

APTA



LA AVENTURA DE TADEOS JONES 3D

L a J: 17.50
S y D: 15.50

APTA



TED

L a J: 17.55 - 20.00 - 22.10
S y D: 15.55
Madrugadas S: 00.35

NRM16



ABRAHAM LINCOLN: CAZADOR DE VAMPIROS 3D

L a J: 19.50 - 21.55
Madrugada del S: 00.05

NRM16



ABRAHAM LINCOLN: CAZADOR DE VAMPIROS

L a J: 18.00 - 20.10 - 22.20
S y D: 16.00
Madrugada S: 00.30

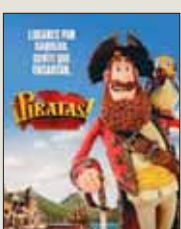
NRM16



PIRATAS

L a V: 17.45
S y D: 17.00

APTA



LOS MERCENARIOS 2

L a J: 17.50 - 20.05 - 22.15
S y D: 15.50
Madrugadas S: 00.25

NRM16



EL LEGADO DE BOURNE

L a V: 19.40 - 22.15
S y D: 19.00 - 21.45
Madrugadas S: 00.30

NRM12



Brave

L a J: 17.50 - 19.50
S y D: 15.50

APTA



El caballero Oscuro

L a D: 21.45
S: 00.45

NRM12



Prometheus

L a V: 19.30 - 21.50
S: 00.00
S y D: 19.00 - 21.30

NRM12



Madagascar 3

L a V: 17.45
S y D: 17.00

APTA



PIRATAS

V: 18.00
S y D: 16.15 - 18.00
De L a J: 18.00

APTA



ARTE7

C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)

Tel. 921 43 21 28

Programación hasta el 6 de septiembre

MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

LA AVENTURA DE TADEOS JONES

V: 18.15 - 20.15
S: 16.15 - 18.15 - 20.15
D: 16.15 - 18.15 - 20.15
De L a J: 18.15 - 20.15

APTA



Brave

V: 18.20 - 20.15 - 22.15 - 00.10
S: 16.20 - 18.20 - 20.15 - 22.15 - 00.10
D: 16.20 - 18.20 - 20.15 - 22.15
De L a J: 18.20 - 20.15 - 22.15

APTA



TED

V: 18.30 - 20.30 - 22.30 - 00.30
S: 16.30 - 18.30 - 20.30 - 22.30 - 00.30
D: 16.30 - 18.30 - 20.30 - 22.30
De L a J: 18.30 - 20.30 - 22.30

NRM16



LA AVENTURA DE TADEOS JONES 3D

VyS: 22.15 - 00.15
De D a J: 22.15

APTA



ABRAHAM LINCOLN: CAZADOR DE VAMPIROS

V: 18.20 - 20.20 - 22.20 - 00.20
S: 16.20 - 18.20 - 20.20 - 22.20 - 00.20
D: 16.20 - 18.20 - 20.20 - 22.20
De L a J: 18.20 - 20.20 - 22.20

NRM16



EL LEGADO DE BOURNE

V: 19.45 - 22.10 - 00.35
S: 19.45 - 22.10 - 00.35
De D a J: 19.45 - 22.10

NRM12



LOS MERCENARIOS 2

V: 18.30 - 20.30 - 22.30 - 00.30
S: 16.30 - 18.30 - 20.30 - 22.30 - 00.30
D: 16.30 - 18.30 - 20.30 - 22.30
De L a J: 18.30 - 20.30 - 22.30

NRM16



DESMADRE DE PADRE

V: 19.30 - 22.00 - 00.30
S: 17.00 - 19.30 - 22.00 - 00.30
D: 17.00 - 19.30 - 22.00
De L a J: 19.30 - 22.00

NRM18





Vete al Fresco Festival

Ciclo musical por las calles de la capital durante septiembre organizado de el Ayuntamiento. Hoy, día 1, ambientación de jazz en el rte. Redebal-Bodega del Barbero.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Y puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Lunes, cerrado; y de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Horario: Laborables menos lunes de 18.00 a 21.00 h. Sábados y festivos de 12.00 a 14 y de 18.00 a 21.00 h.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 20.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 15.00 h. Cerrado todos los lunes, 1 de enero y 25 de diciembre. Tlf.: 921462010.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.; domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Cerrado fiestas locales.

MUSEO ZULOAGA Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes, cerrado.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

PUERTA DE SAN ANDRÉS (espacio expositivo de la muralla) Tel 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00. Sábado de 11.00 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 y domingos de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.00 h.



En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.

y necesitamos voluntarios

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.
C/ Marqués del Arco,nº26. 40003 - Segovia.
Más info:Tel: 921 46 22 68.
aidabooks@ong-aida.org

AGENDA SOCIAL



BODA. Hoy va a ser un gran día para **Jesús y Natalia**, ya que... ¡¡se casan!!...y lo vamos a celebrar con vosotros para que sea inolvidable!! Esperamos que seáis muy felices juntos!! Un beso de vuestros amigos.



CUMPLEAÑOS. Muchas felicidades, **Mirian**. Un besito muy fuerte y que lo pases muy muy bien. Besitos.



BAUTIZO. Hola a todos. Mi nombre es **Jorge**. Hoy, junto a mis padres, padrinos, abuelos, tíos, familiares y amigos, celebramos mi bautizo. Espero que todos se lo pasen muy bien en este día tan especial para mí (me han dicho mis papás que me van a echar agua por la cabeza; espero no llorar demasiado). Un beso muy fuerte para todos.



FIESTAS POPULARES. Viva la Virgen de las Vegas de **Requijada**.



BODAS DE ORO. **Jacinto Marugán y Felisa Muñoz** celebran hoy su 50 aniversario de bodas y lo celebran con una misa en la iglesia parroquial de **Cantimpalos**, en acción de gracias por estos años concedidos. ¡Feliz aniversario! de parte de vuestros hijos, nietos y familiares.



AVISO. Duracell informa: señorita **María**, cargue sus pilas porque esta noche lo vas a necesitar. Disfruta de este día.



BODA. Felicidades por haber dado este gran paso. Esperamos que sea un día inolvidable. Un beso de parte de todos para este par de danzantes. Os queremos.



BODA. Después de más de 5.475 días y pico, deciden casarse. Toda la familia, amigos y demás invitados les deseamos lo mejor. Muchas felicidades y ¡enhorabuena!.

MONTADITOS

Jamón con tumaca1,25 €

Lomo con queso y tomate1,25 €

Bacón con queso1,25 €

Salmón ahumado con philadelfia 1,25 €

Anchoas con crema de queso ..1,25 €

Bonito con mahonesa1,25 €

Cangrejo. cebolleta tierna y mahonesa1,25 €

Calamares a la andaluza1,25 €

Chorizo frito1,25 €

Pollo plancha con ali-oli1,25 €

RESTAURANTE

UNIVERSAL

CERVECERÍA

LAS NOCHES DE LA UNIVERSAL

Ensalada crujiente de langostinos o Salmorejo cordobés

Lomos de bacalao o Solomillo de cebón

Tarta Queso o Brownie de chocolate

Café y Licor

Baltasar Gracián, 9 (Cines Arte7) Páking gratuito

Teléfono reservas: 921 43 84 90. Móvil 607 59 06 32

PARA COMENZAR

Croquetas de jamon ibérico 9 €

Crujiente de gambas con soja (12 un.) ... 12 €

Calamares a la andaluza 9 €

Chopitos 9 €

Mouse de foie gras con pan de pasas 16 €

Provoleta (queso provolone con salsa criolla) 10 €

Escabeche de pollo en ensalada 10 €

Tomate Raf con Idiazabal 8 €

Ibéricos "La Universal" (jamón, salchichón, chorizo Picos de Antequera y queso Idiazabal) ... 14 €

PRIMEROS

Judiones de la Granja 8 €

Crema de temporada 8 €

Ensalada del Chef 8 €

SEGUNDOS

Solomillo de cebón al Oporto 14 €

Guiso casero del día 12 €

Taco de Bacalao 12 €

Cochinitillo Asado 16 €

Magret de Pato 15 €

Elegir un primero, un segundo y un postre con pan y café incluido **25€**

Precios con iva incluido

EL TIEMPO

SOLEADO

NUBES

CHUBASCOS

LLUVIA DÉBIL

CUBIERTO

LLUVIOSO

NIEBLA

GRANIZO

TORMENTA

NIEVE

El sol sale a las 07:43 y se pone a las 20:49

NUEVA
16/09

CRESCIENTE
22/09

LLENA
31/08

MENGUANTE
08/09

Segovia y Madrid, unidas por ocho servicios
Avant por sentido en 27 minutos

www.renfe.com
902 320 320

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Qué es el Óxido Nitroso (N2o)?
Es uno de los gases de efecto invernadero que contribuyen al calentamiento del planeta. Más de un tercio de las emisiones de N2o es de origen humano (principalmente de los residuos agrarios).

Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

23° MÁX.
7° MÍN.

Algunas nubes altas

El tiempo será apacible la mañana del sábado. Por la tarde la nubosidad será escasa, y por la noche se apreciarán nubes altas. Temperaturas sin cambios. Mínimas alrededor de 7°C, máximas en torno a 23°C. Los vientos serán moderados del este por la mañana y rolarán a norte durante la tarde.

MAÑANA

Buen tiempo
23° MÁX.
7° MÍN.

Buen tiempo a lo largo de la jornada del domingo. Por la noche, presencia de nubes finas. Temperaturas sin cambios. Termómetros alrededor de 7°C a primeras horas y en torno a 23°C a mediodía.

LUNES

Despejado
20° MÁX.
8° MÍN.

El cielo estará despejado durante todo el lunes. Temperaturas sin cambios. Mínimas alrededor de 8°C, máximas en torno a 20°C. Vientos moderados del noreste al principio, rolando a norte durante la tarde.

NIVELES DE LOS EMBALSES
Últimos datos disponibles

Burgomillodo
14 CAPACIDAD
8 NIVEL ACTUAL

Linares
58 CAPACIDAD
19 NIVEL ACTUAL

Vencías
5 CAPACIDAD
4 NIVEL ACTUAL

VIENTO
25 km/h

RAYOS UV
Índice de radiación muy alto

SENSACIÓN TÉRMICA
15°

DIRECCIÓN
Noreste

COTA DE NIEVE
3300 m

POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN
10%

EN ESPAÑA

HOY

Estabilidad atmosférica en buena parte de la Península. La excepción será Baleares, con lloviznas intermitentes, y la presencia de nubes matinales en el Cantábrico oriental y litoral del sureste. Temperaturas sin cambios.



MAÑANA

Soleado, con nubes en el litoral mediterráneo, Cantábrico Oriental, Alto Ebro y Pirineo. Nublado en Baleares, con posibles chubascos en Menorca. Tramontana en el Empordà y cierzo en el valle del Ebro. Suben las temperaturas.

LUNES

Nuboso en el Cantábrico oriental, norte de Burgos, Alto Ebro, vertiente atlántica de Pirineos y mitad este de Cataluña, pudiendo llover. Muy nuboso en Baleares, con chubascos en Mallorca y Menorca. Buen tiempo en el resto.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY	MÁX MÍN		MÁX MÍN		MÁX MÍN		MÁX MÍN		MÁX MÍN		MÁX MÍN		MÁX MÍN	
	A Coruña	24° 15°	Cáceres	30° 17°	Guadalajara	26° 10°	Madrid	25° 13°	Pontevedra	26° 15°	Teruel	24° 6°		
	Albacete	26° 15°	Cádiz	29° 22°	Huelva	34° 19°	Málaga	29° 24°	S. Sebastián	22° 14°	Toledo	28° 14°		
	Alicante	25° 19°	Castellón	26° 17°	Huesca	25° 11°	Melilla	29° 24°	Salamanca	26° 6°	Valencia	24° 18°		
	Almería	28° 21°	Ceuta	26° 22°	Jaén	28° 17°	Murcia	28° 18°	S.C. Tenerife	29° 22°	Valladolid	23° 8°		
	Ávila	23° 6°	Ciudad Real	27° 14°	Las Palmas	28° 22°	Ourense	30° 11°	Santander	23° 14°	Vitoria	22° 8°		
	Badajoz	32° 18°	Córdoba	33° 17°	León	21° 4°	Oviedo	22° 11°	Segovia	23° 7°	Zamora	25° 9°		
	Barcelona	24° 18°	Cuenca	24° 9°	Lleida	26° 12°	Palencia	21° 6°	Sevilla	33° 18°	Zaragoza	25° 12°		
	Bilbao	21° 13°	Girona	25° 13°	Logroño	23° 11°	Palma	24° 20°	Soria	22° 6°				
	Burgos	20° 6°	Granada	29° 13°	Lugo	27° 9°	Pamplona	23° 10°	Tarragona	25° 17°				

EN EUROPA

HOY

La línea de inestabilidad abandona ya la Península, dando paso a las altas presiones y a la entrada de viento del norte fuerte en el nordeste. El aire frío en altura favorecerá la formación de una borrasca en el Mediterráneo.



MAÑANA

Soleado, con nubes en el litoral mediterráneo, Cantábrico Oriental, Alto Ebro y Pirineo. Nublado en Baleares, con posibles chubascos en Menorca. Tramontana en el Empordà y cierzo en el valle del Ebro. Suben las temperaturas.

LUNES

Nuboso en el Cantábrico oriental, norte de Burgos, Alto Ebro, vertiente atlántica de Pirineos y mitad este de Cataluña, pudiendo llover. Muy nuboso en Baleares, con chubascos en Mallorca y Menorca. Buen tiempo en el resto.

NIVELES DE LOS EMBALSES
Últimos datos disponibles

Burgomillodo
14 CAPACIDAD
8 NIVEL ACTUAL

Linares
58 CAPACIDAD
19 NIVEL ACTUAL

Vencías
5 CAPACIDAD
4 NIVEL ACTUAL

VIENTO
25 km/h

RAYOS UV
Índice de radiación muy alto

SENSACIÓN TÉRMICA
15°

DIRECCIÓN
Noreste

COTA DE NIEVE
3300 m

POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN
10%

BONOLOTO

Lunes 27 de agosto

17 - 25 - 31 - 38 - 40 - 49
Complem. 28 - R: 9

Martes 28 de agosto

12 - 19 - 34 - 36 - 39 - 46
Complem. 22 - R: 2

Miércoles 29 de agosto

9 - 17 - 18 - 28 - 29 - 38
Complem. 45 - R: 8

Viernes 31 de agosto

18 - 21 - 27 - 36 - 39 - 46
Complem. 20 - R: 2

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 30 de agosto

1 2 12 15 23 39
Complem. 22 Reintegro 5

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 25 de agosto

17 19 34 39 41 45
Complem. 22 Reintegro 1

GORDO PRIMITIVA

Domingo 26 de agosto

27 29 34 49 50
Nº Clave (Reintegro) 8

EUROMILLONES

Martes 28 de agosto

1 - 18 - 25 - 26 - 44
Estrellas 5 - 4

Viernes 31 de agosto

16 - 28 - 31 - 33 - 48
Estrellas 11 - 7

EL 7/39

Jueves 30 de agosto

1 3 4 9 15
21 30 Reintegro 4

Domingo 26 de agosto

1 21 26 28 32
35 37 Reintegro 9

ONCE

Viernes 31 de agosto

Serie: 057

28926

Número: 17192 Serie: 066 / Número: 18993 Serie: 124 / Número: 23421 Serie: 036 / Número: 30374 Serie: 099 / Número: 52010 Serie: 103 / Número: 52449 Serie: 191 / Número: 83780 Serie: 068 / Número: 90559 Serie: 084 / Número: 9130 Serie: 067

Jueves 30 de agosto

75957

Miércoles 29 de agosto

21767

Martes 28 de agosto

69285

Lunes 27 de agosto

23541

Domingo 26 de agosto

53373

Sábado 25 de agosto

94731

SUPER ONCE DE LA ONCE

Viernes 31 de agosto

03 04 06 08 16
21 26 35 38 39
45 52 54 55 57
58 65 76 79 80

Lo que necesitan urgentemente
NO SON UNOS ZAPATOS
lo que necesitan, es tener una vida digna.

necesitamos
tu
Sangre

Vente a donar

HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

|LO MÁS VISTO DEL JUEVES|

La animación de *Los Simpson*, la crónica social dirigida por Paz Padilla y los informativos fueron los espacios más seguidos. Por la noche la baza se la llevó Telecinco con la serie *Frágiles*.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. LOS SIMPSON	2.169.000	18,6%	ANTENA 3
2. TELEDIARIO 1	2.054.000	15,8%	TVE 1
3. SÁLVAME DIARIO	1.888.000	17,3%	TELECINCO
4. ANTENA 3 NOTICIAS 1	1.846.000	14,3%	ANTENA 3
5. INFORMATIVOS T5	1.810.000	14%	TELECINCO

|SHARE|

18,6%

LOS SIMPSONS

Pese a que sean capítulos repetidos, las irreverentes aventuras de los personajes amarillos creados por Matt Groening siguen cautivando a millones de telespectadores. El *minuto de oro* fue para *Telediario 2* (La 1), a las 21,55 horas, con 2.590.000 espectadores y un 19,1% de cuota de pantalla.

|DESTACADOS Y BREVES|

Rajoy comparecerá en televisión el próximo lunes 10

El presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, será entrevistado en La 1 de TVE, en *prime time*, el próximo lunes 10 de septiembre por un grupo de periodistas, encabezado por la nueva presentadora de *Los desayunos de TVE*, María Casado.

Fin de semana de encierros en San Sebastián de los Reyes

Los más madrugadores podrán disfrutar de las carreras propiciadas por las reses de la ganadería de Victoriano del Río, hoy sábado, y mañana domingo, por los astados de Fuente Ymbro en la localidad madrileña de San Sebastián de los Reyes.

ANTENA 3. 08,00 HORAS

El fenómeno de la emigración en ‘El gran debate’

El espacio de análisis de actualidad abordará el tema de la emigración desde diferentes vertientes. De cómo en los años 60-70 la gente emigró de los núcleos rurales a las ciudades y al extranjero y ahora se repite el hecho. **TELECINCO. 22,00 HORAS**

Los fanáticos de ‘Perdidos’ tiene una cita en la madrugada

La cadena de Mediaset recupera esta serie estadounidense de gran éxito de audiencia que narra las vivencias de un grupo de personas en una isla tras sobrevivir a un accidente aéreo. **CUATRO. 02,15 HORAS**

tve1 06:00 Noticias 24 H 10:35 Destino: España 12:15 Lo que hay que ver 12:45 El choque de los continentes 13:30 Cocina con Sergio 14:00 Solo moda en La 1 14:30 Corazón 15:00 Telediario 1 Informativo 15:50 El tiempo 16:10 Vuelta ciclista a España. Ciclismo 18:00 Cine de barrio. <i>iCómo está el servicio!</i> 19:30 Cine de barrio. <i>El pequeño coronel</i> 21:00 Telediario 2 21:50 El tiempo 21:55 Informe semanal 23:00 Versión española. <i>Roma</i> 01:40 Las plagas bíblicas 02:30 La ley seca 03:25 Juegos Paralímpicos Londres 2012

 tve2 09:10 Senderos 09:40 Agroesfera 10:30 Cuadernos de paso 11:30 Programa de mano 12:00 Escarabajo verde 12:30 Acción directa 13:30 America total 2003 14:05 Tendido cero 15:05 El vínculo con la tierra 15:35 Saber y ganar 16:15 Grandes documentales 17:10 Docufilia 19:05 Miradas 2 19:20 Días de cine 19:50 Una historia de Zinemaldia 20:20 Entre dos aguas 20:50 Arqueomanía 21:20 Masías, la última frontera 22:05 Grandes documentales 22:50 En portada 23:35 La noche temática. *Memorias de Hollywood* 02:45 La casa encendida 03:15 Tres 14 |

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★	Como perros y gatos	15:30	La Sexta	Comedia
★★	Delitos menores	15:50	Intereconomía	Drama
★	¡Cómo está el servicio!	18:00	TVE 1	Comedia
★	Princesa por sorpresa 2	21:30	Cuatro	Romance
★★★	El niño con el pijama de rayas	22:00	Antena 3	Drama
★★★	Roma	23:00	TVE 1	Drama
★	El protector	23:45	Antena 3	Acción
★★	La tormenta perfecta	23:45	Cuatro	Aventuras

15:30 Como perros y gatos

(LA SEXTA) ★

EEUU. Año 2001. 100 m. Director: Lawrence Guterman. R: Jeff Goldblum, Elizabeth Perkins, Alexander Pollock, Miriam Margolyes

Mr. Tinkles es un gato persa ansioso de poder y decide encabezar un masivo movimiento felino contra el mejor amigo del hombre, el perro. Lou es el representante canino.



15:50 Delitos menores

(INTERECONOMÍA) ★★

España, año 2004. 97 m. D: David Duchovny. R: Anton Yelchin, Téa Leoni, David Duchovny, Robin Williams, Erykah Badu, Frank Langella.

Años 70. Para Tommy Warshaw, un joven que vive con su madre soltera en Greenwich Village, su mejor amigo es un deficiente que trabaja como conserje en su instituto.

22:00 El niño con el pijama de rayas

(ANTENA 3) ★★★

GB, 2008. 94 m. Director: Mark Herman. Reparto: Asa Butterfield, David Thewlis, Vera Farmiga, Rupert Friend, Cara Horgan, David Hayman, Amber Beattie, Sheila Hancock

Berlín, 1942. Bruno tiene ocho años y desconoce el significado de la Solución Final y del Holocausto. No es consciente de las pavorosas crueldades que su país, en plena guerra mundial, está infligiendo a los pueblos de Europa. Todo lo que sabe es que su padre -recién nombrado comandante de un campo de concentración- ha ascendido en el escalafón, y que ha pasado de vivir en una confortable casa de Berlín a una zona aislada.



23:00 Roma

(TVE 1) ★★★

Argentina. Año 2004. 71 m. Director: Adolfo Aristarain. R: Juan Diego Botto, Susú Pecoraro, José Sacristán, Agustín Garvie, Vando Villamil, Marcela Kloosterboer

La irrupción del periodista Manuel Cueto en la vida del escritor Joaquín Góñez, a instancias de la editorial para la que Joaquín está escribiendo

su último libro, provocará un gran desasosiego en la solitaria vida de este hombre que vive de espaldas al mundo y rehuye sus propios recuerdos. Acostumbrado a la soledad, el encuentro con el joven periodista despertará en él emociones olvidadas que lo transportan a la época de su niñez y a su locos años de juventud en Buenos Aires: los errores de la inexperiencia, el recuerdo de los amigos...

23:45 La tormenta perfecta

(CUATRO) ★★

EEUU. Año 2000. 125 m. Director: Wolfgang Petersen. R.: George Clooney, Mark Wahlberg, Diane Lane, John C. Reilly, William Fichtner Gloucester (Massachusetts), octubre de 1991. El Andrea Gail es un barco de pesca capitaneado por Billy Tyne, un veterano pescador cuyas últimas salidas se han saldado con paupérrimas capturas.



deporte

butaca deportiva

Juegos Paralímpicos de Londres	10:30	Teledeporte
Fórmula Uno. GP de Bélgica. Sesión de clasificación	14:00	Antena 3
Ciclismo. Vuelta a España	16:10	TVE 1
Tenis. US Open	17:45	Eurosport
Fútbol. Primera División. Zaragoza-Málaga	18:00	Canal + Liga/Gol TV
Fútbol. Primera División. Deportivo-Getafe	20:00	Canal + Liga/Gol TV
Fútbol. Primera División. Mallorca-Real Sociedad	22:00	La Sexta



16:10 Ciclismo: Vuelta a España

(TVE 1)

La caravana multicolor de la Vuelta abandona Galicia con la inédita salida en Palas de Rei para adentrarse en Castilla y León camino del puerto de Ancares. Será una etapa muy dura, con cinco dificultades montañosas y con otro final en alto. A buen seguro habrá muchos movimientos, tanto de los que quieren pelear por el triunfo final como de los piensan en inscribir su nombre en el palmarés.

22:00 Fútbol: Mallorca vs Real Sociedad

(LA SEXTA)

El Mallorca, que después de dos jornadas está en los puestos altos de la clasificación liguera, recibe en su estadio a una Real Sociedad que necesita mejorar para no verse metida pronto en apuros. Los hombres que dirige Joaquín Caparrós intentarán dar una alegría a su afición en un encuentro que se retransmitirá en abierto a través de La Sexta.



entretenimiento

butaca de programas

Callejeros viajeros. Playas de Italia y Paraíso mexicano	11:45	Cuatro
Solo moda en La 1	14:00	TVE 1
Grana y oro	15:15	CYLTV
Jotas y mucho más	22:10	CYLTV
La noche temática. Memorias de Hollywood	23:35	TVE 2

11:45 Callejeros viajeros

(CUATRO)

A tan sólo 60 kilómetros al sur de Nápoles está Positano, un pueblo vertical construido en un acantilado: «Todo el día subes y bajas escalones, pero al final tienes la recompensa», dice Lucía, una guía local, al llegar a la tranquila playa de Fornillo. Callejeros viajeros recorre las pequeñas playas de roca de esta costa, en su mayoría privadas: «Aquí no decimos que vamos a la playa, sino que vamos al mar, porque aquí se paga por ir a la playa», apostilla.



22:10 Jotas y mucho más

(CYLTV)

Sábado noche cargado de folckore regional en CYLTV, en un viaje por la región descubriendo agrupaciones de música y danza en todas sus caras. Desde la historia del elenco, a las vidas de sus integrantes. Esta semana la cadena presenta el arte y la historia del Grupo Regional de Danzas de la Diputación de Palencia, del Grupo de Danzantes de San Leonardo de Yagüe (Soria) y del Grupo de Coros y Danzas Alegría Berciana de Ponferrada (León).

23:35 La noche temática

(LA 2)

Los años 50 en Hollywood estuvieron marcados por el esplendor de Marilyn Monroe, uno de los iconos que nunca ha dejado de fascinarnos. Su inestabilidad emocional y la fama internacional la hicieron una mujer frágil con un destino fatal. Otro mito de la gran pantalla fue Rock Hudson y también una de las primeras celebridades en sucumbir al sida.



infantil

butaca de niños

Megatrix	08:15	Antena 3
Dibo	09:30	Clan TV
Phineas y Ferb	09:50	Disney Channel
Peppa Pig	16:10	Clan TV
La gira	20:15	Disney Channel



Phineas and Ferb (D. Channel)

LA SALUD, DERECHO DE TODOS: ¡ACTÚA!

www.manosunidas.org

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

902 40 07 07

[LA ÚLTIMA]

El riesgo de un fotógrafo

Juan Martín, informador gráfico de EL ADELANTADO, vivió en primera persona los momentos más peligrosos del último encierro de las fiestas de Cuéllar

M. GALINDO / SEGOVIA

Desde hace 23 años, el último fin de semana de agosto viene marcado en la agenda del fotógrafo Juan Martín Misis como cita obligada con los encierros de Cuéllar, cuyas imágenes han ilustrado, junto a las de Gabriel Gómez, las informaciones de este tradicional espectáculo taurino en EL ADELANTADO DE SEGOVIA. Sin lugar a dudas, las fiestas de 2012 tendrán un apartado especial en la memoria del informador gráfico segoviano, que se convirtió en testigo de excepción de uno de los momentos más peligrosos del quinto y último encierro de las fiestas cuellaranas. Las imágenes de Castilla y León TV en las que uno de los toros que se escaparon del grupo a la entrada del recorrido urbano embiste contra la talanquera de madera instalada en la zona de "el embudo" dejan bien claro el riesgo que en ocasiones los fotógrafos asumen para buscar imágenes distintas en espectáculos de esta índole.

"Llegué con tiempo al embudo y tuve la suerte de que minutos antes de la llegada de los toros, el lugar en el que me subí le había dejado un chaval, por lo que opté por quedarme allí, a la espera de que las reses bajaran a la carrera para entrar a las calles de Cuéllar". El comportamiento errático y peligroso de los astados durante el último tramo del recorrido por el campo hizo que uno de los toros entrara al embudo por la parte contraria a la talanquera, y decidiera incorporarse de nuevo al recorrido embistiendo a todos aquellos que se situaban en esta zona. "Fueron unos minutos de cierta confusión, en los que yo no me di cuenta de lo que pasaba a mi alrededor, porque mi único objetivo era tomar fotografías -explica Martín-, pero lo que no he



En la foto de arriba, imagen de Castilla y León TV en la que se aprecia a Juan Martín cuando el toro embiste la talanquera en la que estaba subido. En las fotos de abajo, dos imágenes tomadas desde el lugar del suceso. / CYLTV-JUAN MARTÍN

olvidado es que ví al toro pasar debajo de mí, y fue una extraña sensación".

El toro llegó incluso a golpear el palo al que se había subido el fotógrafo, que tuvo que agarrarse fuertemente para evitar caer al suelo, pero una vez recobrado el equilibrio, Martín Misis continuó con su trabajo, cons-

ciente de encontrarse en el epicentro de la noticia.

Las imágenes del encierro de ayer fueron profusamente comentadas en redes sociales, donde todos los comentarios coinciden en valorar el temple del fotógrafo segoviano, aunque Juan Martín asegura que su actitud "es la que cualquier profesional hu-

biera tenido en ese momento". "No tuve la sensación de peligro hasta minutos después de haber acabado el encierro -explicó- y sobre todo al ver las imágenes de la televisión, que si que me impresionaron un poco, pero creo que hay más peligro al andar en moto todo el día por las calles de Segovia".

[MAÑANA DOMINGO]

Revista Semanal

Mía



► **Sociedad**

Supera la subida del IVA con los expertos



► **Moda**

Brilla con la ropa de este otoño



► **Cocina**

La mejor comida para llevar al trabajo

SE ALQUILAN

CHALET a la entrada de **ESPIRDO** con opción a compra. Nuevo a estrenar Sin amueblar **550 €**

En **LA LASTRILLA PISO** 3 dormitorios, 2 baños, amueblado. Cocina con todos los electrodomésticos **450 €**

PISO 3 dormitorios, 2 baños. Bañera de hidromasaje **400 €**

Tel. 607 590 632

RESTAURANTE GOLF SEGOVIA

Los Ángeles de San Rafael

Avda. de los Ángeles s/n · Los Ángeles de San Rafael · Segovia · info@restaurantegolfsegovia.com · 921 174 322
www.restaurantegolfsegovia.com · 607 590 632

FECHAS LIBRES 2012
CEREMONIAS CIVILES
EVENTO ÚNICO
CÓCTEL DE BIENVENIDA

COCINA
JULIO REOYO
BARRA LIBRE

LA ATENCIÓN
DE LALI